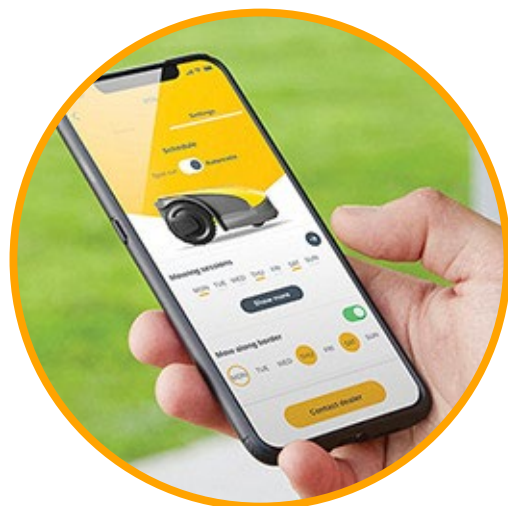


STIGA

stig



OBSAH

| | |
|---|-----------|
| 1. BEZPEČNOST | 4 |
| 1.1. INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI | 4 |
| 1.2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 6 |
| 1.2.1. BEZPEČNÉ PROVOZNÍ POSTUPY | 6 |
| 1.2.2. PROVOZ | 6 |
| 1.3. BEZPEČNÉ ZASTAVENÍ A VYPNUTÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY | 8 |
| 1.4. TECHNICKÉ ÚDAJE - STIGA STIG | 9 |
| 2. ÚVOD | 10 |
| 2.1. OBECNÝ ÚVOD | 10 |
| 2.1.1. ÚČEL NÁVODU | 10 |
| 2.1.2. POKYNY PRO ČTENÍ Z CHYTRÉHO TELEFONU | 10 |
| 2.2. PŘEHLED O PRODUKTU | 11 |
| 2.2.1. OBECNÝ POPIS | 11 |
| 2.2.2. HLAVNÍ KOMPONENTY | 12 |
| 2.3. ROZBALENÍ | 13 |
| 2.4. SYMBOLY A ŠTÍTKY | 14 |
| 2.5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRO ČTENÍ NÁVODU | 15 |
| 3. INSTALACE | 16 |
| 3.1. VŠEOBECNÉ POKYNY PRO INSTALACI | 16 |
| 3.2. SOUČÁSTI PRO INSTALACI | 16 |
| 3.3. KONTROLA POŽADAVKŮ NA INSTALACI | 17 |
| 3.3.1. KONTROLA ZAHRADY: | 17 |
| 3.3.2. KONTROLY K INSTALACI NABÍJECÍ ZÁKLADNY A NAPÁJECÍHO ZDROJE: | 17 |
| 3.3.3. HLAVNÍ KONTROLY PRO INSTALACI OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE: | 19 |
| 3.4. KRITÉRIA PRO INSTALACI OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE | 21 |
| 3.4.1. UMÍSTĚNÍ OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE | 21 |
| 3.4.2. OHRANIČENÍ PŘEKÁŽEK: | 23 |
| 3.4.3. PRŮCHODY MEZI RŮZNÝMI OBLASTMI ZAHRADY | 25 |
| 3.5. OZNAČENÍ KOMPONENTŮ | 25 |
| 3.5.1. INSTALACE OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE | 26 |
| 3.5.2. SPOJKA OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE | 27 |
| 3.5.3. INSTALACE NABÍJECÍ ZÁKLADNY | 28 |
| 3.5.4. INSTALACE REZISTORU PRO MALÉ OBVODY | 31 |
| 3.6. DOBÍJENÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY PO INSTALACI | 31 |
| 3.7. NASTAVENÍ PRODUKTU | 32 |
| 4. PROVOZ | 41 |
| 4.1. KONTROLA ZABEZPEČENÍ PŘI SPUŠTĚNÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY | 41 |
| 4.2. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY | 42 |
| 4.3. POPIS PŘÍKAZŮ NACHÁZEJÍCÍCH SE NA ROBOTICKÉ SEKAČCE | 43 |
| 4.3.1. NOUZOVÉ ZASTAVENÍ – TLAČÍTKO STOP | 43 |
| 4.3.2. BEZPEČNÉ VYPNUTÍ – BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ | 44 |
| 4.3.3. ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ – TLAČÍTKO ZAP/VYP | 44 |
| 4.3.4. VOLBA NAPLÁNOVANÉHO PROGRAMU / SAMOSTATNÉHO PRACOVNÍHO CYKLU – TLAČÍTKO NAPLÁNOVANÉHO PROGRAMU | 45 |

| | | |
|------------|--|-----------|
| 4.3.5. | NUCENÝ NÁVRAT DO NABÍJECÍ ZÁKLADNY – TLAČÍTKO PRO NÁVRAT DO ZÁKLADNY | 46 |
| 4.3.6. | ZOBRAZENÍ STAVU BLUETOOTH A ODPÁROVÁNÍ – TLAČÍTKO BLUETOOTH | 47 |
| 4.3.7. | ZOBRAZENÍ STAVŮ ALARMŮ – IKONA ALARMU | 47 |
| 4.3.8. | ZOBRAZENÍ NABITÍ BATERIE – IKONA BATERIE | 48 |
| 4.3.9. | SPUŠTĚNÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY - TLAČÍTKO START | 48 |
| 4.4. | PROVOZ NABÍJECÍ ZÁKLADNY | 49 |
| 4.5. | NABÍJEČKA AKUMULÁTORU | 49 |
| 4.6. | NASTAVENÍ VÝŠKY SEČENÍ | 50 |
| 5. | ÚDRŽBA | 51 |
| 5.1. | PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA | 51 |
| 5.2. | ČIŠTĚNÍ PRODUKTU..... | 52 |
| 5.3. | VÝMĚNA SEKACÍCH NOŽŮ | 54 |
| 5.4. | ZIMNÍ ÚDRŽBA AKUMULÁTORU A USKLADNĚNÍ | 55 |
| 5.5. | VÝMĚNA AKUMULÁTORU | 55 |
| 6. | ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ | 56 |
| 6.1. | HLAVNÍ ZPRÁVY Z APLIKACE..... | 57 |
| 7. | PŘEPRAVA, USKLADNĚNÍ A LIKVIDACE | 59 |
| 7.1. | PŘEPRAVA | 59 |
| 7.2. | USKLADNĚNÍ..... | 59 |
| 7.3. | LIKVIDACE | 59 |
| 8. | PŘÍSLUŠENSTVÍ | 60 |
| 9. | ZÁRUKA | 61 |
| 9.1. | ZÁRUČNÍ PODMÍNKY..... | 61 |
| 10. | ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ | 62 |

1. BEZPEČNOST

1.1. INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Při návrhu zařízení byla věnována zvláštní pozornost aspektům, které mohou ohrozit bezpečnost a zdraví osob. Účelem těchto informací je upozornit uživatele na jakékoli riziko a vyhnout se chování, které nespĺňuje požadavky.

**NEBEZPEČÍ:**

Před použitím robotické sekačky se musíte seznámit se všemi informacemi v tomto dokumentu.

**NEBEZPEČÍ:**

Tato robotická sekačka není určena k použití dětmi a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi.

**NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:**

Před prováděním jakýchkoli úprav nebo údržby odpojte elektrický napájecí zdroj a uveďte do provozu bezpečnostní zařízení.

**NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:**

Nepoužívejte robotickou sekačku s poškozeným napájecím kabelem transformátoru. Poškozený kabel může vést ke kontaktu s částmi pod napětím. Kabel musí být vyměněn výrobcem, jeho asistenční službou nebo osobou s odpovídající kvalifikací, aby se zabránilo jakémukoli riziku.

**NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:**

Používejte pouze nabíječku a napájecí zdroj dodaný výrobcem. Použití nevhodné nabíječky a napájecího zdroje může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo přehřátí.

**VAROVÁNÍ:**

Pokud z akumulátoru vytéká kapalina, je třeba postižené součásti omýt vodou/neutralizačním prostředkem.

Vyvarujte se jakéhokoli přímého kontaktu s kapalinou z akumulátoru.

V případě zasažení očí vyhledejte lékaře.

**VAROVÁNÍ:**

Během provozu robotické sekačky se ujistěte, že se v pracovní oblasti nenacházejí žádné osoby, zejména děti a/nebo domácí zvířata. Pokud tomu tak není, naprogramujte činnost robotické sekačky v hodinách, kdy se v této oblasti nenachází žádné osoby.

**VAROVÁNÍ:**

Provozní oblast musí být omezena neprůchodným plotem.

Zajistěte, aby byl plot vhodný, nebo během provozu dohlížejte na robotickou sekačku.

**VAROVÁNÍ:**

Používejte pouze originální náhradní díly.



VAROVÁNÍ:

Neprovádějte neoprávněné zásahy do nainstalovaných bezpečnostních zařízení, nevyřazujte je z činnosti ani je neodstraňujte.



UPOZORNĚNÍ:

Zkontrolujte, zda se na trávniku nenachází žádné hračky, nástroje, větve, oblečení nebo jiné předměty, které by mohly zařízení poškodit.



ZÁKAZ:

Nesedejte si na robotickou sekačku.



ZÁKAZ:

Je-li robotická sekačka spuštěna, nikdy ji nezvedejte ke kontrole nože nebo pro přepravu. Nevkládejte ruce ani nohy pod zařízení.



ZÁKAZ:

Nepoužívejte robotickou sekačku, pokud je v provozu zavlažovač.



ZÁKAZ:

Nemyjte robotickou sekačku vysokotlakými tryskami vody a neponožte jí, a to ani částečně, do vody.



ZÁKAZ:

Robotickou sekačku nepoužívejte, pokud nejsou všechny její části neporušené. Pokud jsou části poškozené, vyměňte je.



ZÁKAZ:

Je absolutně zakázáno použití a nabíjení robotické sekačky ve výbušném a hořlavém prostředí.



POVINNOST:

Pravidelně provádějte vizuální kontrolu robotické sekačky, abyste se ujistili, že nože a sekací mechanismus nejsou opotřebené nebo poškozené. Zkontrolujte, zda je robotická sekačka v dobrém provozním stavu.



POVINNOST:

Pečlivě si přečtěte celý návod, zejména všechny bezpečnostní informace, a ujistěte se, že mu zcela rozumíte. Pečlivě dodržujte pokyny pro provoz, údržbu a opravy.



POVINNOST:

Pracovníci, kteří provádí údržbu a opravy, musí být plně seznámeni se specifickými vlastnostmi a bezpečnostními předpisy.



POVINNOST POUŽÍVAT RUKAVICE:

Používejte osobní ochranné prostředky určené Výrobce, zejména při zásahu do sekacího mechanismu použijte ochranné rukavice.

1.2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



POVINNOST:

Před použitím si návod pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.

1.2.1. BEZPEČNÉ PROVOZNÍ POSTUPY

Školení

- Pečlivě si přečtěte pokyny, seznamte se s ovládacími prvky a správným používáním stroje.
- Nikdy nedovolte dětem, osobám se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí nebo osobám, které nejsou obeznámeny s těmito pokyny, aby stroj používaly. Věk obsluhy mohou omezit místní předpisy.
- Provozovatel nebo uživatel je odpovědný za nehody nebo nebezpečí, které mohou vzniknout třetí straně nebo na zařízení třetí strany.

Příprava

- Zkontrolujte, zda je systém automatického vymezení obvodu správně nainstalován podle pokynů.
- Pravidelně kontrolujte oblast, ve které se stroj používá, a odstraňte kameny, tyče, kabely a jiné cizí předměty, které by mohly bránit provozu.
- Pravidelně vizuálně kontrolujte opotřebení nebo poškození nožů, šroubů nožů a sekací jednotku. Opotřeбенé nebo poškozené nože a šrouby vyměňte v párech, aby bylo zachováno vyvážení stroje.
- Výstražné značky by měly být umístěny kolem pracovního prostoru stroje, pokud se používá na veřejných místech nebo přístupných veřejnosti. Značky musí obsahovat následující text: „Pozor! Automatická sekačka na trávu! Dodržujte bezpečnou vzdálenost od stroje! Dohlížejte na děti!“.

1.2.2. PROVOZ

Všeobecné informace

- Neprovozujte stroj s vadnými kryty nebo chybějícími bezpečnostními zařízeními, například bez krytů.
- Nepřibližujte ruce a nohy do blízkosti otáčejících se částí. Vždy se zdržujte v dostatečné vzdálenosti od výstupního otvoru.
- Nedotýkejte se pohyblivých částí stroje, dokud se úplně nezastaví.
- Při práci se strojem vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Nezvedejte ani nepřepřavujte stroj, je-li motor spuštěný.
- Vyjměte deaktivální zařízení z jednotky:
 - Před odstraněním překážky;
 - Před kontrolou, čištěním nebo provozem stroje.
- Nenechávejte stroj bez dozoru v blízkosti domácích zvířat, dětí nebo jiných osob.

Údržba a uschování

- Utáhněte všechny šrouby a matice, aby byl stroj v bezpečném provozním stavu.
- Často kontrolujte opotřebení robotické sekačky.
- Opotřebované nebo poškozené součásti je nutné z bezpečnostních důvodů vyměnit.
- Ujistěte se, že nože byly vyměněny pouze za vhodné náhradní díly.
- Ujistěte se, že jsou akumulátory nabíjené pouze pomocí správné nabíječky doporučené výrobcem. Nevhodné použití může způsobit zásah elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivních kapalin z akumulátoru.
- V případě úniku elektrolytu omyjte vodou/neutralizačním prostředkem a v případě kontaktu s očima vyhledejte lékařskou pomoc atd.
- Údržba stroje musí být provedena v souladu s pokyny výrobce.

Akumulátor / nabíječka akumulátoru



UPOZORNĚNÍ:

Lithium-iontové akumulátory mohou vybuchnout nebo způsobit požár, pokud jsou rozmontovány, vystaveny vodě, ohni nebo vysokým teplotám nebo v případě zkratu. S akumulátorem zacházejte opatrně, nerozebírejte jej a zabraňte jakémukoliv nesprávnému elektrickému nebo mechanickému namáhání.

Nevystavujte akumulátor přímému slunečnímu světlu.

POZNÁMKA: Doporučuje se používat pouze a výhradně originální výrobky dodávané výrobcem. Neoriginální nebo nevhodné výrobky mohou poškodit robotickou sekačku nebo ohrozit osoby, zvířata a věci.

- a. Akumulátor může být nainstalován a/nebo vyjmut ze sekačky trávy pouze prodejcem nebo servisním střediskem.
- b. Nepoužívaný akumulátor skladujte na bezpečném místě mimo zdroje tepla nebo předměty, které by mohly způsobit zkrat (hřebíky, šrouby, kovové předměty různých druhů).
- c. Nabíječku akumulátorů používejte daleko od hořlavých povrchů nebo látek a nejlépe na suchých místech.
- d. Přepravujte akumulátor a nabíječku akumulátoru v originálním obalu.

Ochrana životního prostředí

POZNÁMKA: Ochrana životního prostředí musí představovat významný a prioritní aspekt použití stroje ve prospěch občanského spoluzití a prostředí, v němž žijeme.

- a. Poškozené obaly a díly zlikvidujte v souladu s platnými předpisy v zemi použití.
- b. Elektrická zařízení (robotické sekačky, akumulátory, napájecí zdroje atd.) zlikvidujte v souladu s evropskou směrnicí 2020/19/EU a v souladu s národními předpisy. Pro získání podrobnějších informací o likvidaci se obraťte na kompetentní organizaci, zabývající se ekologickou likvidací domovního odpadu, nebo na vašeho prodejce.
- c. Doporučuje se oddělený sběr produktů a obalů.

1.3. BEZPEČNÉ ZASTAVENÍ A VYPNUTÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY



POVINNOST:

Před čištěním, přepravou nebo údržbou robotickou sekačkou vždy bezpečně vypněte.

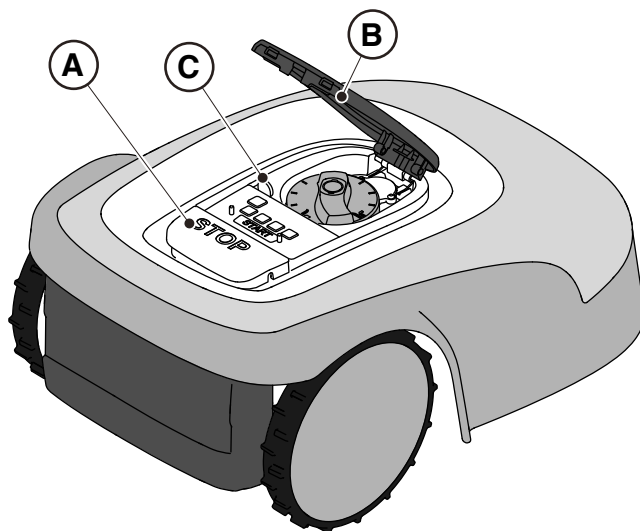
Požadavky a povinnosti:

- Bezpečnostní klíč

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „STOP“ (A) bezpečně zastavíte robotickou sekačku a otevřete ochranný kryt (B).
2. Chcete-li robotickou sekačku bezpečně vypnout, vyjměte bezpečnostní klíček (C).
3. Zavřete ochranný kryt (B).
4. Robotická sekačka je bezpečně zastavená nebo vypnutá.

POZNÁMKA: po nouzovém zastavení je nutné před zavřením krytu restartovat robotickou sekačku stisknutím tlačítka „START“.



1.4. TECHNICKÉ ÚDAJE - STIGA STIG

| SPECIFIKACE | JEDNOTKA MÍRY | STIGA Stig + Powerkit E600 | STIGA Stig + Powerkit E1200 |
|---|-------------------|--|--|
| Rozměry (Š×V×H) | [mm] | 413×252×560 | 413×252×560 |
| Hmotnost robotické sekačky | [kg] | 7,6 | 8 |
| Výška sečení (min. - max.) | [mm] | 20÷60 | 20÷60 |
| Průměr nože | [mm] | 180 | 180 |
| Otáčky při sečení | [ot./min] | 2 850 ±50 | 2 850 ±50 |
| Rychlost pohybu | [m/min] | 22 | 22 |
| Maximální sklon | % | 45 | 45 |
| Maximální sklon po obvodu | % | 20 | 20 |
| Typ elektromotoru pohonu | - | Bezkartáčový | Bezkartáčový |
| Typ sekacího systému | - | 4 otočné sekací nože | 4 otočné sekací nože |
| Kód sekacího zařízení | - | 322104105/0 | 322104105/0 |
| Typ sekacího elektromotoru | - | Bezkartáčový | Bezkartáčový |
| Zjištěná úroveň akustického výkonu | [dB] (A) | 57 | 57 |
| Nejistota emisí hluku, KWA | [dB] (A) | 1,47 | 1,47 |
| Zaručená hladina akustického výkonu | [dB] (A) | 59 | 59 |
| Hladina hluku na úrovni ucha pracovníka | [dB] (A) | 46,3 | 46,3 |
| IP klasifikace robotické sekačky | - | IP X5 | IP X5 |
| IP klasifikace nabíjecí základny | - | IP X1 | IP X1 |
| IP klasifikace napájecího zdroje | - | IP 67 | IP 67 |
| Provozní teplota robotické sekačky [°C] | [°C] | 0÷50 | 0÷50 |
| Okolní teplota při provozu nabíjecí stanice [°C] | [°C] | -10÷50 | -10÷50 |
| Provozní teplota při provozu napájecího zdroje [°C] | [°C] | -10÷50 | -10÷40 |
| Pracovní kapacita | [m ²] | 600 | 1200 |
| Napájení | - | Vstup: 100÷240 V~; 1,2 A Výstup: 30 V= / 2 A | Vstup: 200÷240 V~; 0,8 A Výstup: 30 V= / 4 A |
| Model akumulátoru | - | 25,2÷25,9 V 2,5÷2,6 Ah | 25,2÷25,9 V 5÷5,2 Ah |
| Doba nabíjení | [min] | 60 | 80 |
| Bluetooth | - | 4,2 | 4,2 |

2. ÚVOD

2.1. OBECNÝ ÚVOD

2.1.1. ÚČEL NÁVODU

Tento návod je nedílnou součástí zařízení a je určen k poskytování nezbytných informací k jeho používání. Uchovávejte tento návod po celou dobu životnosti zařízení, aby byl v případě potřeby vždy k dispozici. Příjemce návodu je uživatel zařízení, který si musí pečlivě přečíst informace v něm obsažené a přísně je aplikovat, aby byla chráněna bezpečnost osob a aby nedošlo k poškození. Informace jsou vydány v původním jazyce výrobce (v italštině) a musí být přeloženy do jiného jazyka pro legislativní a/nebo obchodní požadavky.

Následující symboly byly použity ke zdůraznění důležitých textů.



NEBEZPEČÍ \ VAROVÁNÍ \ UPOZORNĚNÍ:

Piktogramy obsažené v trojúhelníku se žlutým pozadím a černou čarou označují nebezpečí \ varování \ upozornění.



ZÁKAZ:

Piktogramy v přeškrtnutém kruhu s bílým pozadím a červenou čarou označují zákaz.



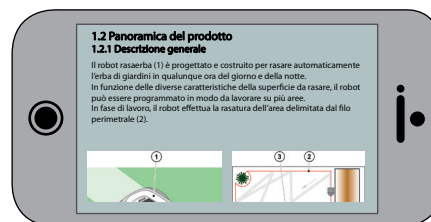
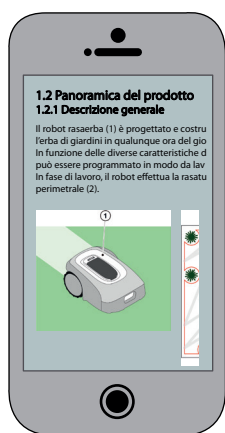
POVINNOST:

Piktogramy obsažené v modrém kruhu označují povinnost.

POZNÁMKA: Texty uvedené touto formou označují technické informace zvláštního významu, které nelze přehlížet.

2.1.2. POKYNY PRO ČTENÍ Z CHYTRÉHO TELEFONU

Pro lepší čitelnost návodu se doporučuje ponechat chytrý telefon ve vodorovné poloze, jak je znázorněno na obrázku.



2.2. PŘEHLED O PRODUKTU

2.2.1. OBECNÝ POPIS

Robotická sekačka (A) je navržena a vyrobená pro automatické sekání trávy v zahradách kdykoli během dne i v noci.

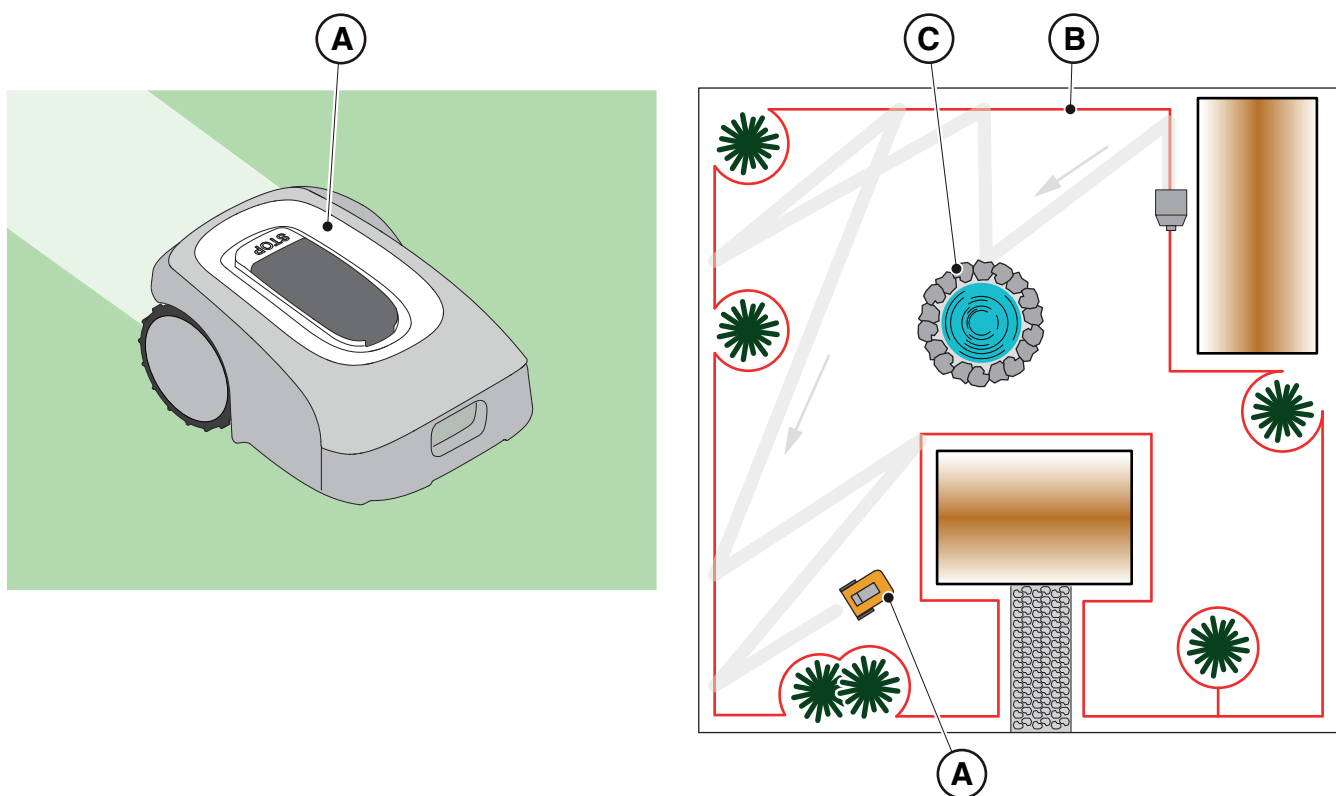
V závislosti na různých vlastnostech povrchu, který má být posekán, lze robotickou sekačku naprogramovat tak, aby pracovala v několika zónách vymezených ohraničujícím vodičem.

V provozní fázi robotická sekačka seká plochy vymezené ohraničujícím vodičem (B).

Když robotická sekačka detekuje ohraničující vodič (B) nebo narazí na překážku (C), náhodně změni svůj směr.

Na základě náhodného principu provozu („random“), robotická sekačka provede kompletní automatické sekání vymezeného trávníku.

Jakákoli jiné použití může být nebezpečné a může způsobit ublížení na zdraví osob a/nebo škody na majetku. Mezi nesprávná použití patří (jako příklad, ale nejen): přeprava osob, dětí nebo zvířat na stroji; nechat se přepravovat strojem; používat stroj k tažení nebo tlačení břemen; používat stroj pro sečení netravnaté vegetace.

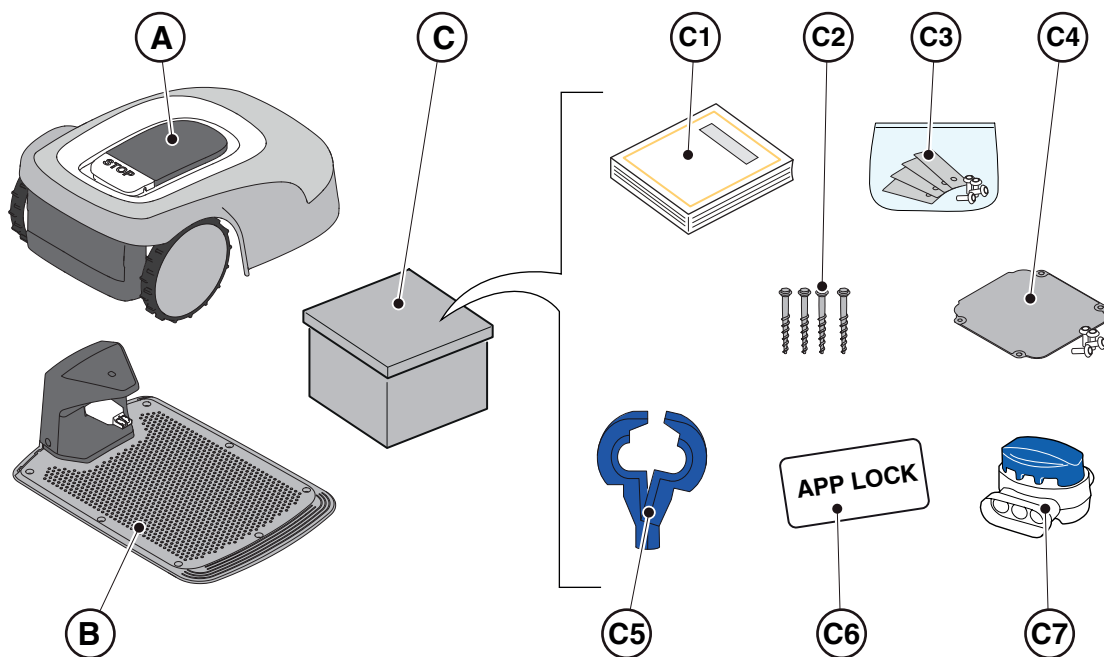


2.2.2. HLAVNÍ KOMPONENTY

• Balíček 1: Základní sada robotické sekačky

- (A) Robotická sekačka
- (B) Nabíjecí základna
- (C) Startovací sada

- (C1) Návod k obsluze
- (C2) Upevňovací šrouby nabíjecí základny
- (C3) Blister s noži a upevňovacími šrouby
- (C4) Kryt akumulátoru a upevňovacími šrouby
- (C5) Konektory nabíjecí základny
- (C6) Štítek Zámek aplikace
- (C7) Spojka ohraničujícího vodiče

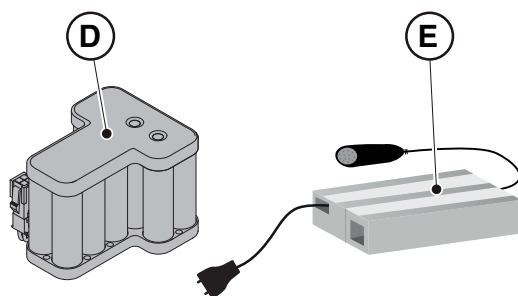


• Balíček 2: Sada akumulátoru (Prodává se samostatně)

Tato sada je k dispozici ve dvou verzích (viz odst. 1.4) a je potřebná pro činnost robotické sekačky.

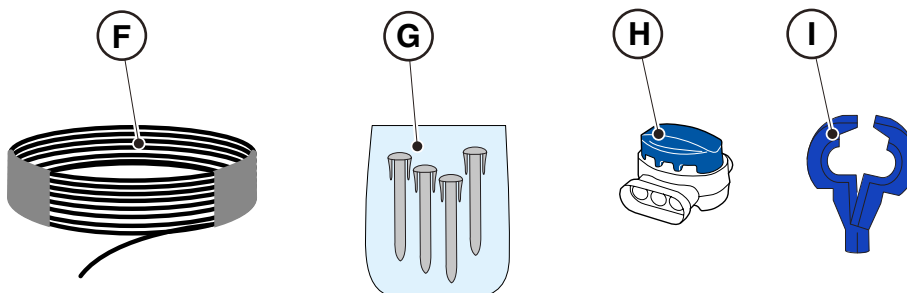
- (D) Akumulátor
- (E) Napájecí zdroj nabíjecí základny

POZNÁMKA: První instalaci nebo výměnu baterie musí provést **TECHNICKÝ SERVISNÍ PERSONÁL STIGA** a nesmí ji provádět uživatel.



• Balíček 3: Instalační sada (Volitelná)

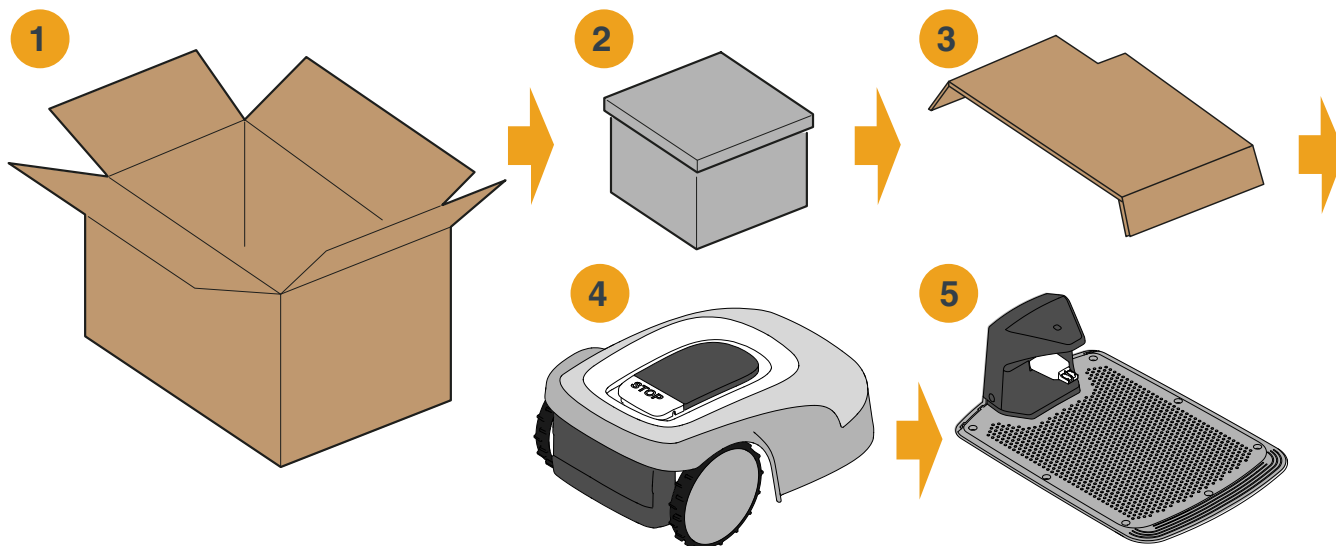
- (F) Ohraničující vodič
- (G) Upevňovací kolíky ohraničujícího vodiče
- (H) Spojka ohraničujícího vodiče
- (I) Konektory nabíjecí základny



2.3. ROZBALENÍ

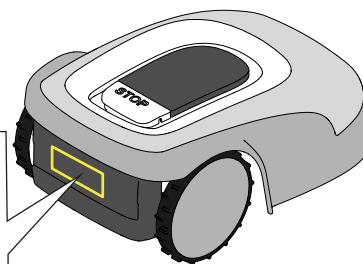
Zde jsou všechny pokyny ke správnému vybalení:

1. Otevřete balení robotické sekačky;
2. Vyměňte balení „Startovací sady“;
3. Vyměňte horní ochranou lepenku;
4. Vyměňte robotickou sekačku;
5. Vytáhněte nabíjecí základnu.



2.4. SYMBOLY A ŠTÍTKY

Dále jsou uvedeny všechny symboly, které se nacházejí na robotické sekačce:



UPOZORNĚNÍ:

Před spuštěním výrobku si přečtěte pokyny pro uživatele.



UPOZORNĚNÍ:

Nebezpečí vymrštění předmětů proti tělu.

Během provozu dodržujte bezpečnou vzdálenost od stroje.



UPOZORNĚNÍ:

Nevkládejte ruce ani nohy do krytu sekacího zařízení.

Před prací na stroji nebo před jeho zvednutím odstraňte deaktivální zařízení.



UPOZORNĚNÍ:

Nevkládejte ruce ani nohy do krytu sekacího zařízení.

Na stroj nestoupejte.



ZÁKAZ:

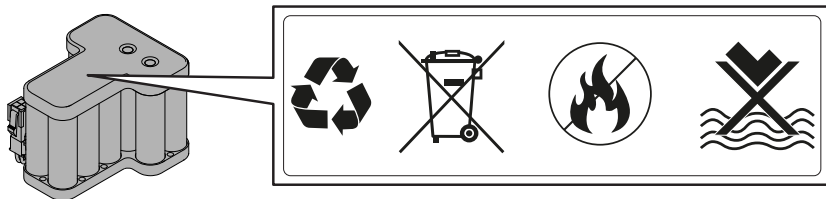
K čištění nebo mytí stroje nepoužívejte vysokotlaké čisticí prostředky.



ZÁKAZ:

Během provozu stroje se ujistěte, že se v pracovní oblasti nenacházejí žádné osoby (zejména děti, starší osoby nebo osoby se zdravotním postižením) a domácí zvířata. Během provozu stroje udržujte domácí zvířata, děti a ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.

Dále jsou uvedeny všechny symboly, které se nacházejí na akumulátoru:



UPOZORNĚNÍ:

Před spuštěním výrobku si přečtěte pokyny pro uživatele.



Nelikvidujte akumulátor jako běžný domovní odpad.

Zlikvidujte akumulátor v příslušných autorizovaných sběrných střediscích.



Nevhazujte akumulátor do ohně a nevystavujte jej zdrojům tepla.

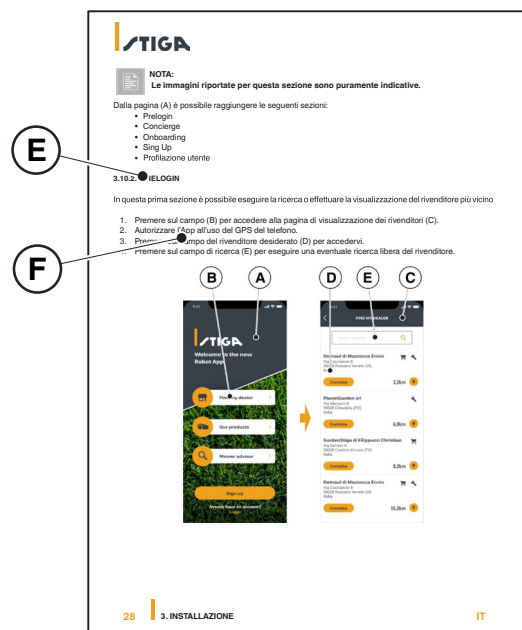
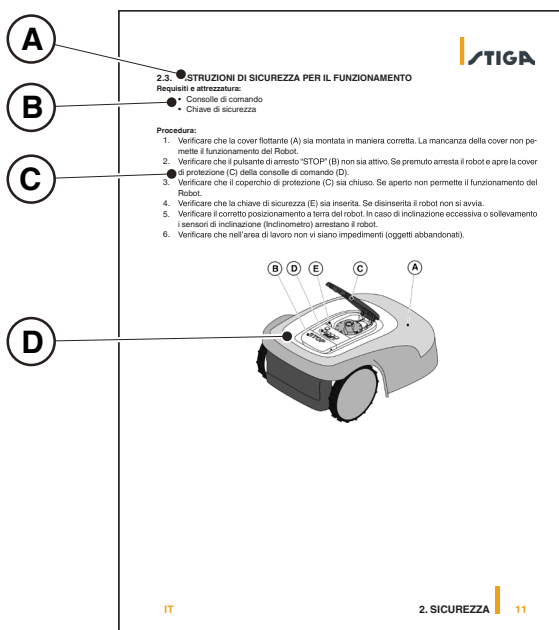


Neponožte akumulátor do vody a nevystavujte jej vlhkosti.

2.5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRO ČTENÍ NÁVODU

Následující text popisuje kritéria použitá pro přípravu tohoto dokumentu.

1. Název tématu (A).
2. Požadavky a výbava pro provedení postupu (B).
3. Popis postupu (C).
4. Obrázky s popisem postupu (D).
5. Název sekce aplikace (E).
6. Postup navigace v aplikaci (F).



3. INSTALACE

3.1. VŠEOBECNÉ POKYNY PRO INSTALACI



VAROVÁNÍ:

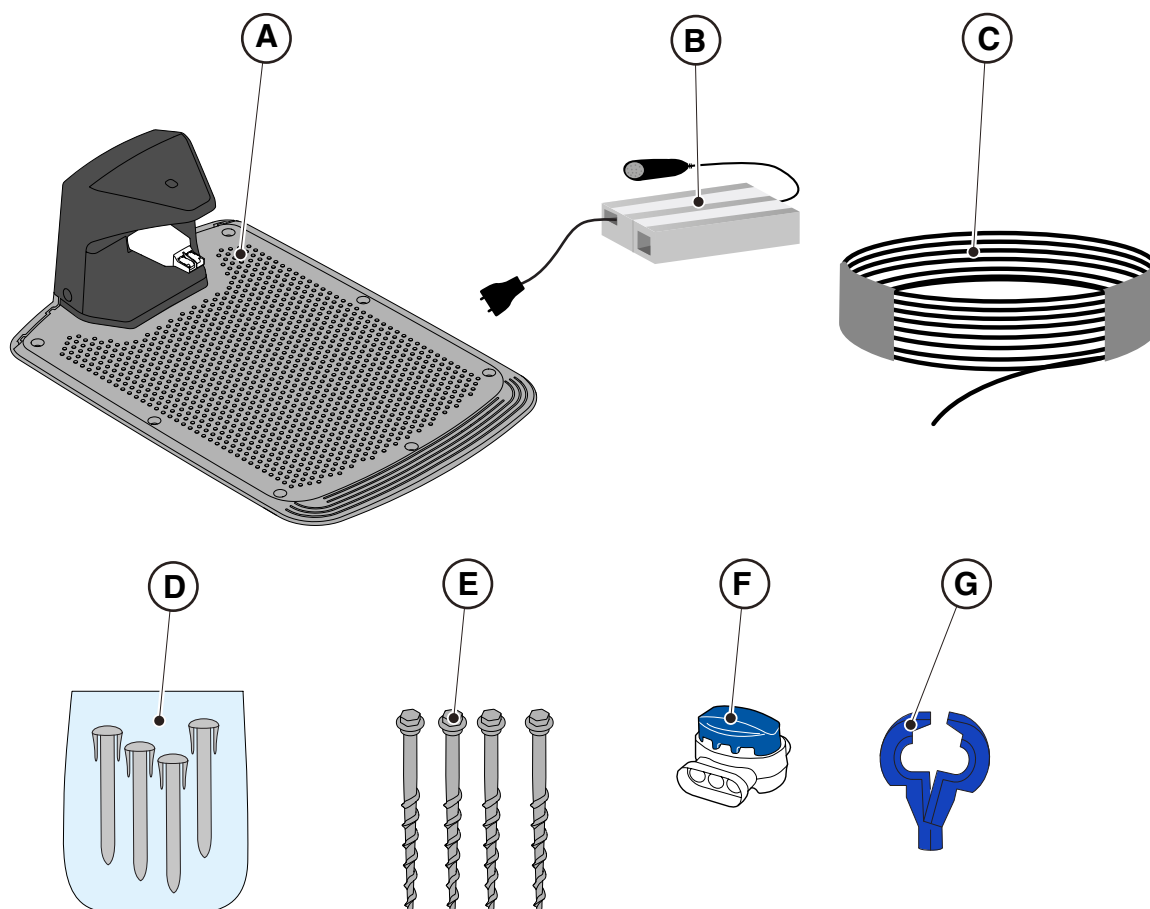
Neprovádějte neoprávněné zásahy do nainstalovaných bezpečnostních zařízení, nevyřazujte je z činnosti ani je neodstraňujte.

POZNÁMKA: Pro získání podrobnějších objasnění o instalaci výrobku se obraťte na prodejce výrobků značky STIGA.

3.2. SOUČÁSTI PRO INSTALACI

- (A) Nabíjecí základna (nachází se v základní sadě)
- (B) Napájecí zdroj (nachází se v sadě akumulátoru)
- (C) Ohraničující vodič (součást instalační sady)
- (D) Kolíky k připevnění ohraničujícího vodiče (součást instalační sady)
- (E) Šrouby k připevnění nabíjecí základny (nachází se v základní sadě)
- (F) Spojka ohraničujícího vodiče (součást instalační sady)
- (G) Konektory nabíjecí základny (nachází se v základní sadě a instalační sadě)

Viz kap. 8 „Příslušenství“.



3.3. KONTROLA POŽADAVKŮ NA INSTALACI

Následující postup slouží k ověření požadavků a přípravě zahrady před zahájením instalace.




3.3.1. KONTROLA ZAHRADY:

- Prozkoumejte celou oblast, abyste správně ověřili stav zahrady, překážek a oblastí, které mají být vyloučeny.
- Zkontrolujte, zda je sekaný trávník rovnoměrný, bez jamek, kamenů nebo jiných překážek, a v případě potřeby proveďte příslušné rekultivační práce.

POZNÁMKA: Vyrovnajte povrch tak, aby se v po dešti netvořily louže.

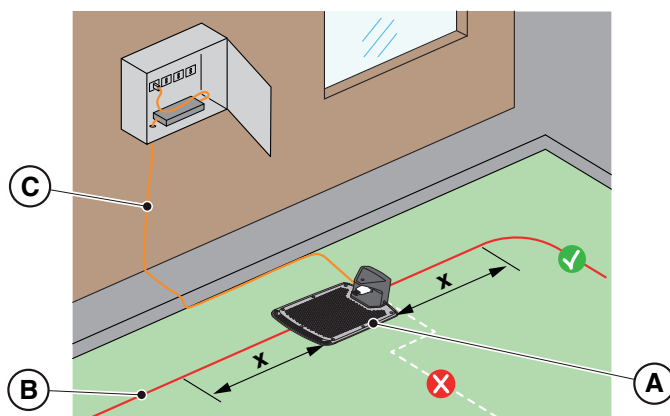
POZNÁMKA: Při první instalaci musí být počáteční výška trávy v provozním rozsahu robotické sekačky: 20 - 60 mm. V případě potřeby připravte zahradu pomocí tradiční sekačky na trávu.

3.3.2. KONTROLY K INSTALACI NABÍJECÍ ZÁKLADNY A NAPÁJECÍHO ZDROJE:

| | |
|---|--|
|  <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM: Aby bylo možné provést elektrické připojení, je nutné, aby byla v blízkosti místa instalace nainstalována elektrická zásuvka. Ujistěte se, že připojení k napájecímu zdroji je v souladu se zákony platnými v zemi, ve které se používá.</p> |  <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM: Napájecí zdroj nepřipojujte do elektrické zásuvky, pokud jsou zástrčka nebo kabel poškozeny. Poškozený kabel nepřipojujte a nedotýkejte se jej, dokud není odpojen od napájení. Poškozený kabel může vést ke kontaktu s částmi pod napětím.</p> |
|  <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM: Dodávaný obvod musí být chráněn diferenciálním spínačem (RCD) s aktivačním proudem nepřesahujícím 30 mA.</p> | |

Postup:

1. Na okraji trávníku připravte rovný povrch pro umístění nabíjecí základny (A), nejlépe ve větší části zahrady a v blízkosti elektrické zásuvky.
2. Ujistěte se, že je dostatek místa pro instalaci nabíjecí základny na přímočarém úseku ohraničujícího vodiče (B), aby vzdálenost základny od případných křivočarých úseků byla nejméně $X = 200$ cm. Terén musí být dokonale rovný a kompaktní, aby nedošlo k deformaci plochy nabíjecí základny.

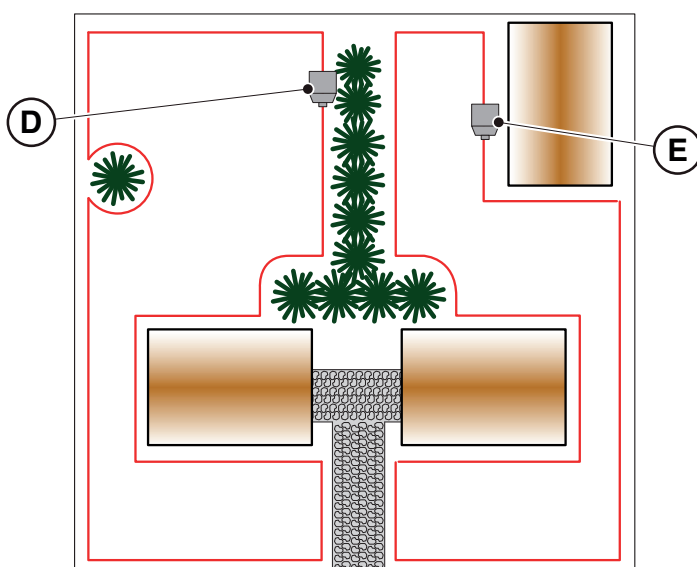




UPOZORNĚNÍ:

Napájecí kabel (C), prodlužovací kabel i jakýkoli jiný elektrický kabel, který není součástí výrobku, musí zůstat na vnější straně prostoru sekání kvůli jeho udržení v bezpečné vzdálenosti od nebezpečných součástí v pohybu a kvůli zabránění poškození kabelů, které by mohlo vést ke styku se součástmi pod napětím.

3. Zkontrolujte, zda oblast zvolená pro instalaci nabíjecí základny (D) je alespoň 400 cm od nabíjecí základny (E) případně druhé robotické sekačky.

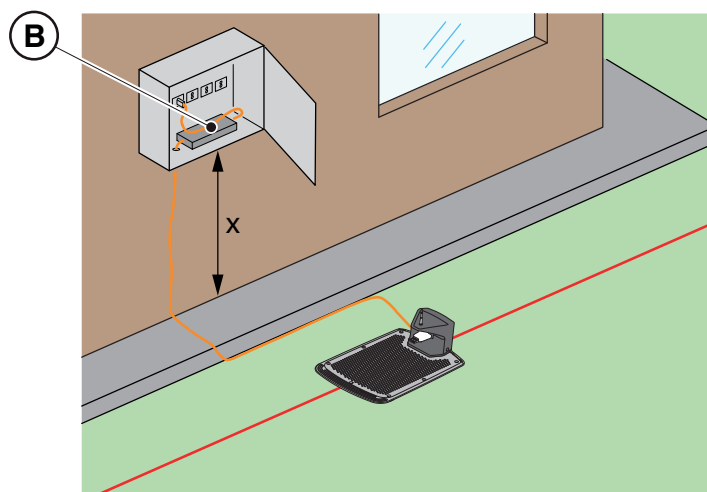


UPOZORNĚNÍ:

Nadměrná blízkost mezi dvěma nabíjecími základnami může způsobit rušení.

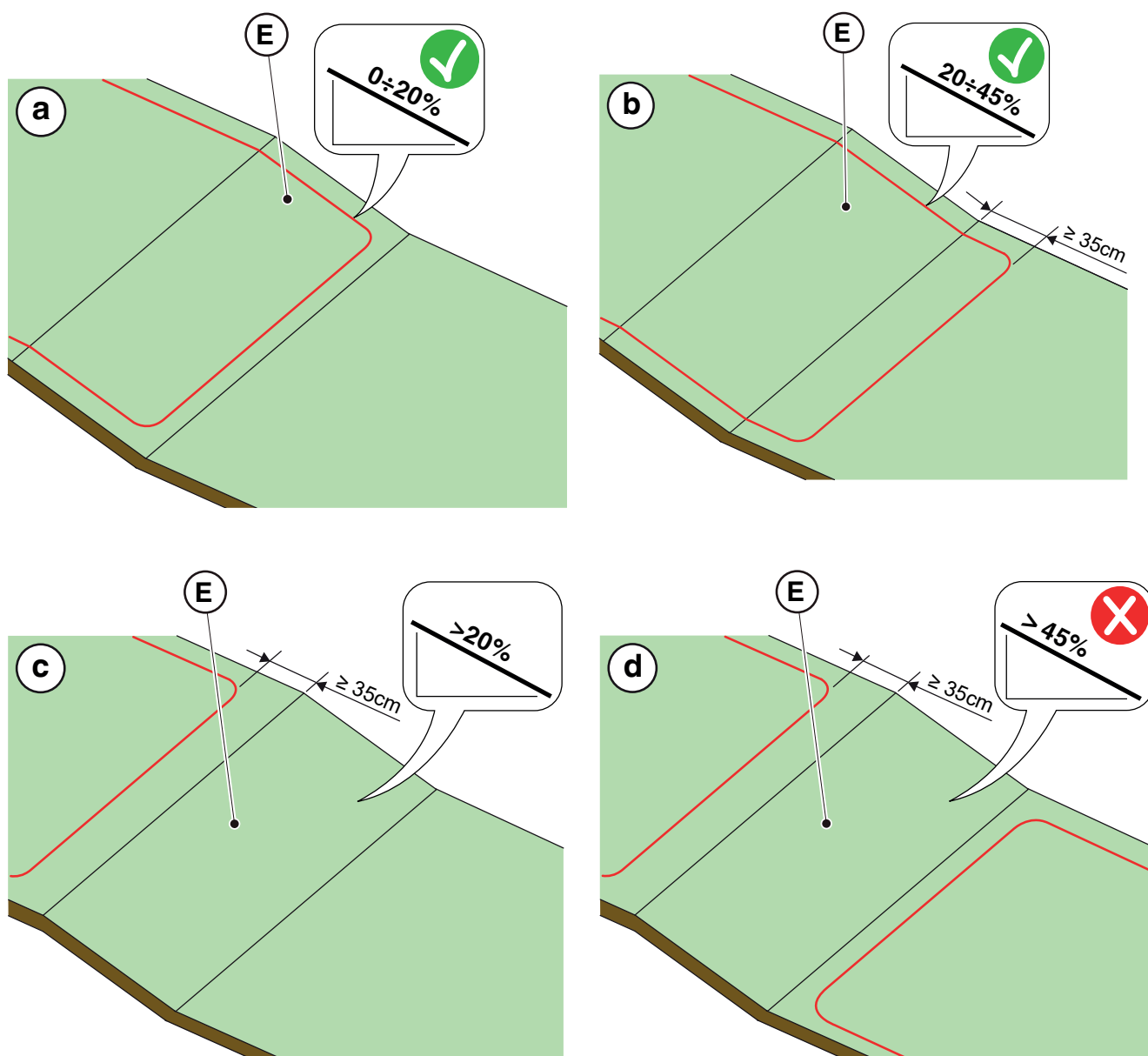
4. Připravte oblast pro instalaci napájecího zdroje (B) tak, aby se za žádných atmosférických podmínek nemohl ponořit do vody.

POZNÁMKA: Doporučujeme nainstalovat napájecí zdroj (B) do uzavřeného prostoru chráněného před povětrnostními vlivy. V poloze, která není snadno přístupná neoprávněným osobám, jako jsou děti ($X > 160$ cm).



3.3.3. HLAVNÍ KONTROLY PRO INSTALACI OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE:

1. Ověřte, zda je maximální sklon pracovní oblasti menší nebo roven 45 % (E) a je v souladu s pravidly na níže uvedených obrázcích:
 - a) je-li sklon $\leq 20\%$, může být na něj nainstalován ohraničující vodič, jak je znázorněno na obrázku;
 - b) je-li sklon $> 20\%$ a $\leq 45\%$, instalace musí zahrnovat plochu na svahu za dodržení vzdálenosti uvedené na obrázku;
 - c) je-li sklon $> 20\%$ a plocha na svahu není součástí částí zahrady, která má být posekaná, musí být dodržena vzdálenost znázorněná na obrázku;
 - d) je-li sklon $> 45\%$, je třeba zahrnout plochu na svahu za dodržení vzdálenosti uvedenou na obrázku.



**UPOZORNĚNÍ:**

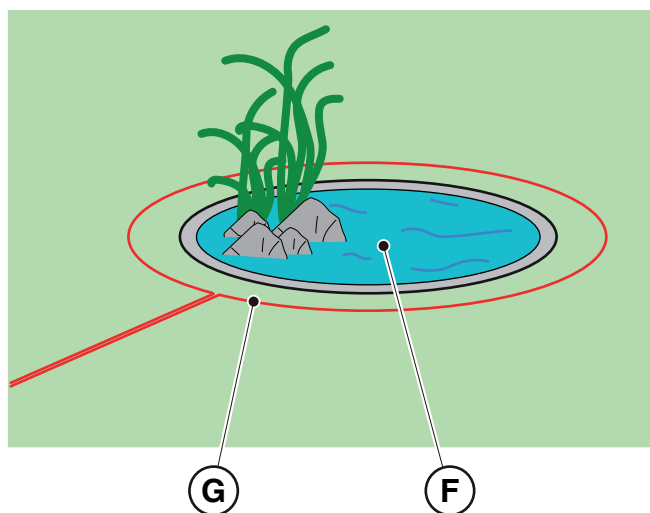
Robot může sekat povrchy s maximálním sklonem 45 %.

Při nedodržení pokynů by robotická sekačka mohla sklouznout a opustit pracovní prostor.

**UPOZORNĚNÍ:**

Oblasti se sklonem vyšším, než jsou jeho přípustné hodnoty, nelze sekat. Proto umístěte ohraničující vodič před svah a vylučte tak nevhodnou plochu ze sekání.

2. Zkontrolujte celý pracovní povrch: zkontrolujte překážky a oblasti, které mají být vyloučeny z pracovní oblasti (F), která musí být vymezena ohraničujícím vodičem (G).

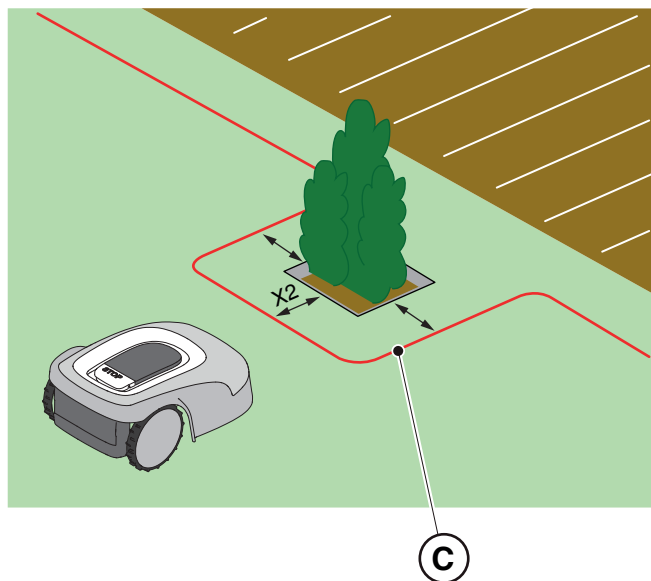
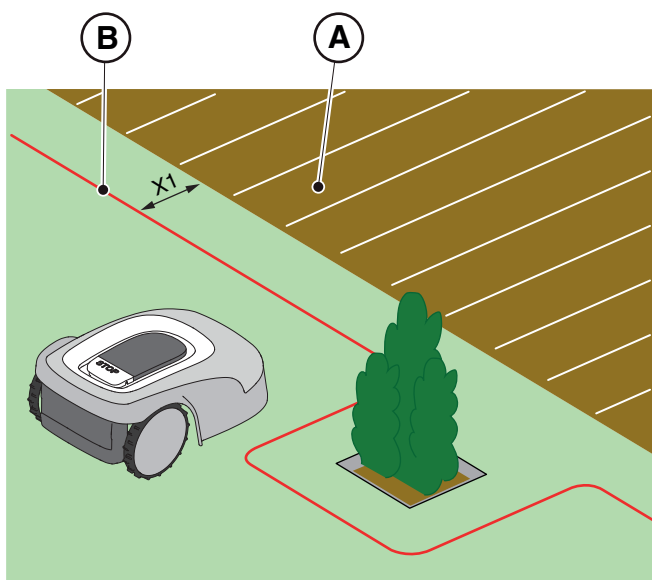


3.4. KRITÉRIA PRO INSTALACI OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE

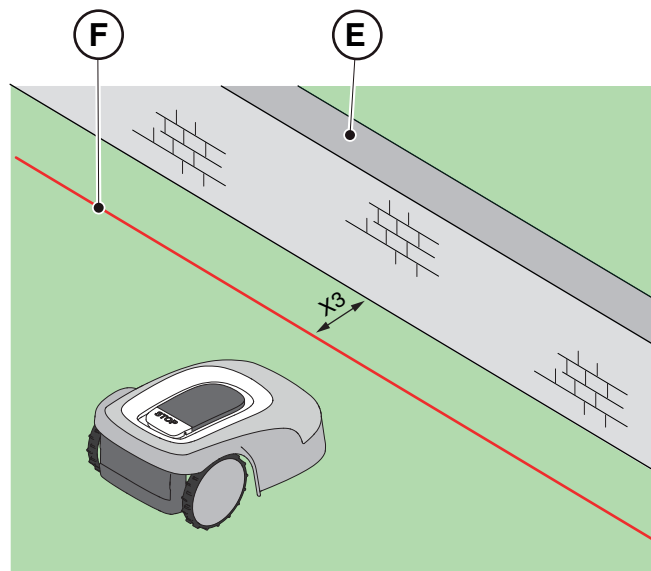
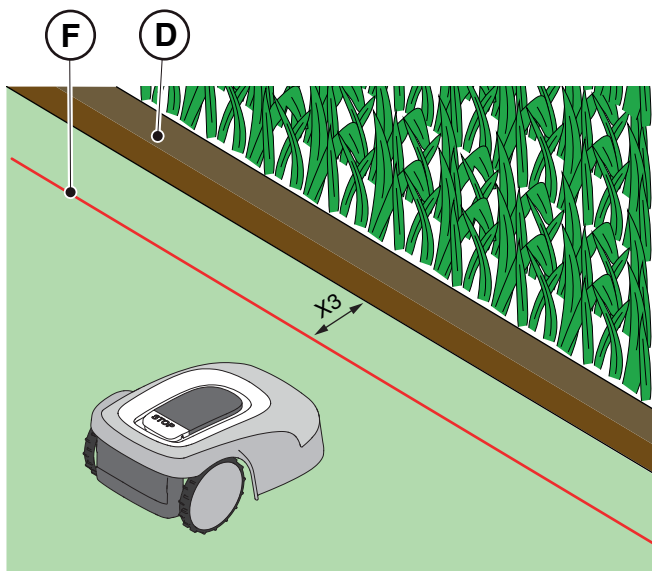
3.4.1. UMÍSTĚNÍ OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE

Postup:

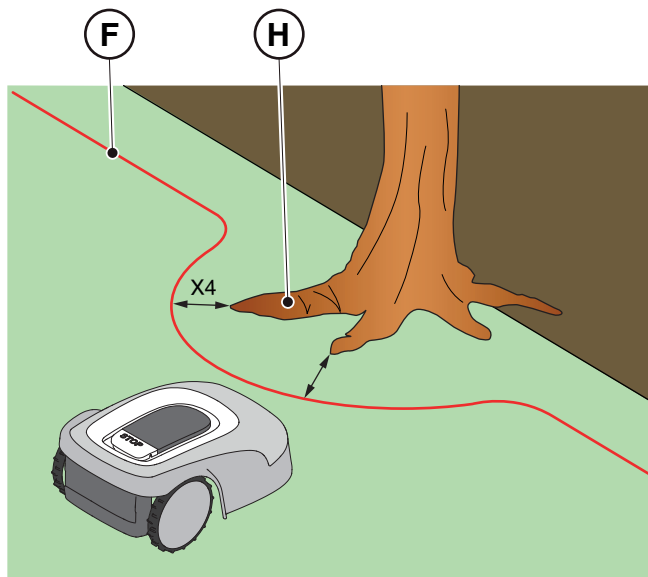
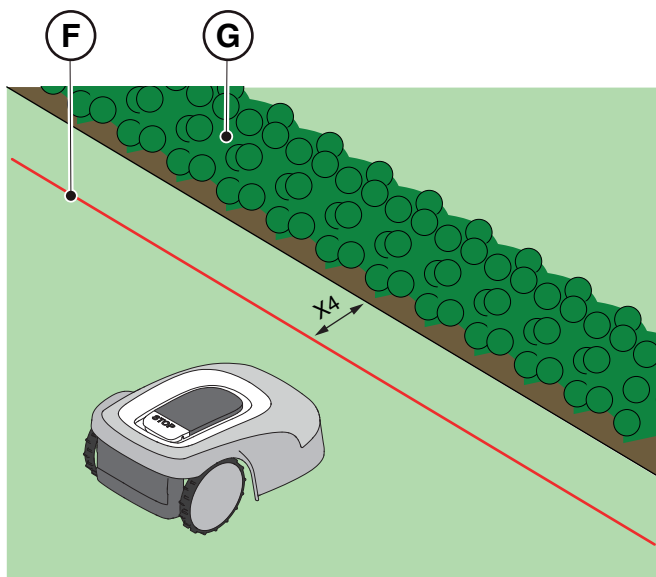
1. Pokud je povrch nebo cesta (A) na stejné úrovni jako trávník, umístěte ohraničující vodič (B) do vzdálenosti $X_1 = 5$ cm od okraje povrchu.
2. V blízkosti trávníku ve stejné úrovni, kovové šachty, sprchového koutu nebo elektrických kabelů umístěte ohraničující vodič (C) ve vzdálenosti alespoň $X_2 = 30$ cm.



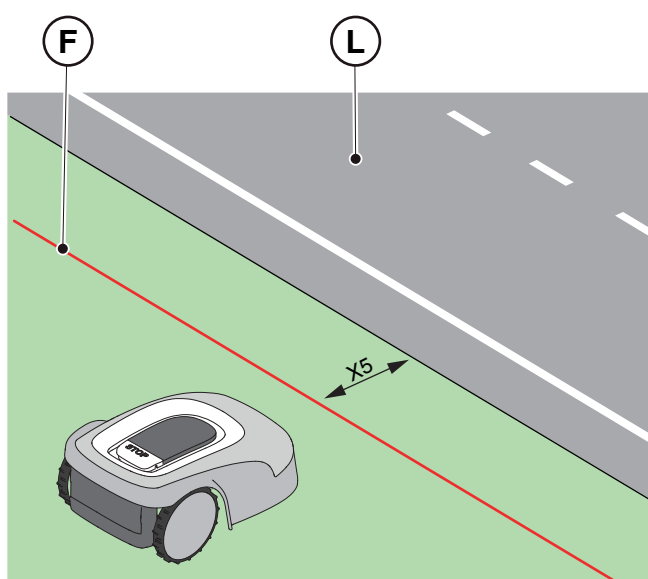
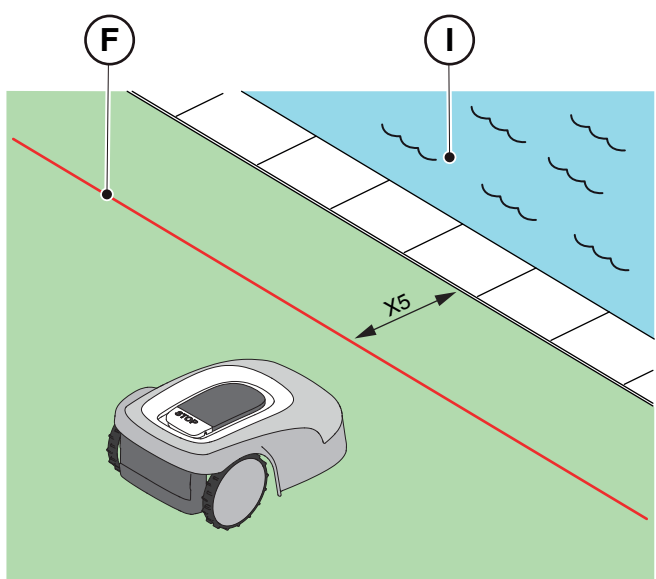
3. V případě překážky, například příkopu (D), stěny nebo zítky (E), umístěte ohraničující vodič (F) do vzdálenosti alespoň $X_3 = 35$ cm od překážky.



4. V případě živého plotu (G) nebo rostliny s vyčnívajícími kořeny (H), umístěte ohraničující vodič (F) ve vzdálenosti alespoň $X_4 = 30$ cm.



5. Pokud je k dispozici bazén nebo jezírko s přepadem (I), nechráněné veřejné komunikace (L), umístěte ohraničující vodič (F) ve vzdálenosti alespoň $X_5 = 90$ cm.

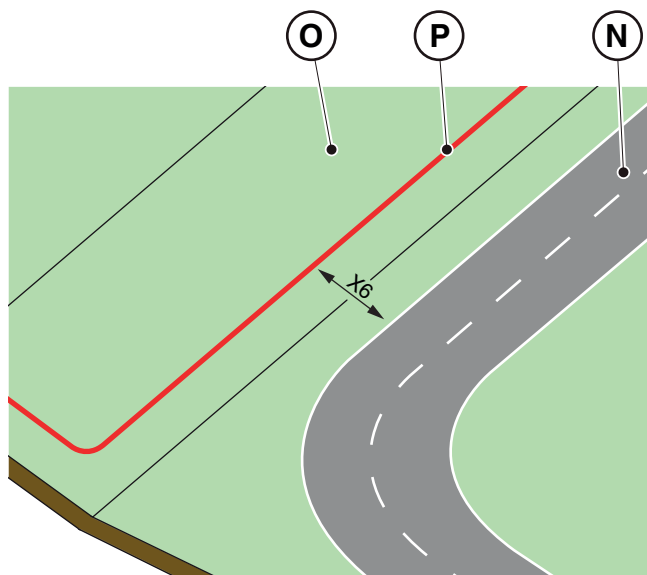
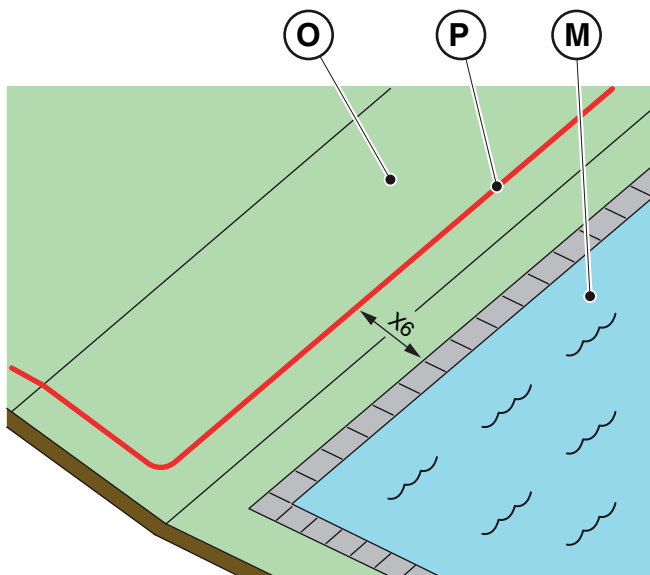


6. Je-li se na konci svahu (O) bazén (M) nebo silnice (N), umístěte ohraničující vodič (P) ve vzdálenosti alespoň $X_6 = 150$ cm.



UPOZORNĚNÍ:

Když je sklon v závislosti na modelu větší než 45 %, je třeba prostor sklonu vyloučit ze sekání (viz odst. 3.3).



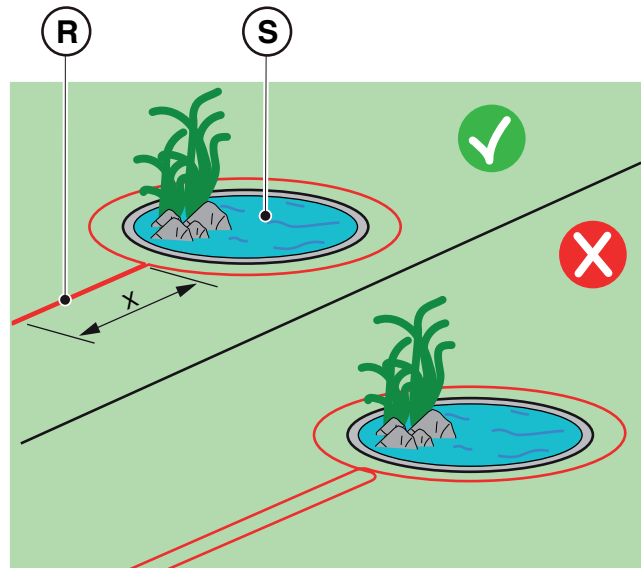
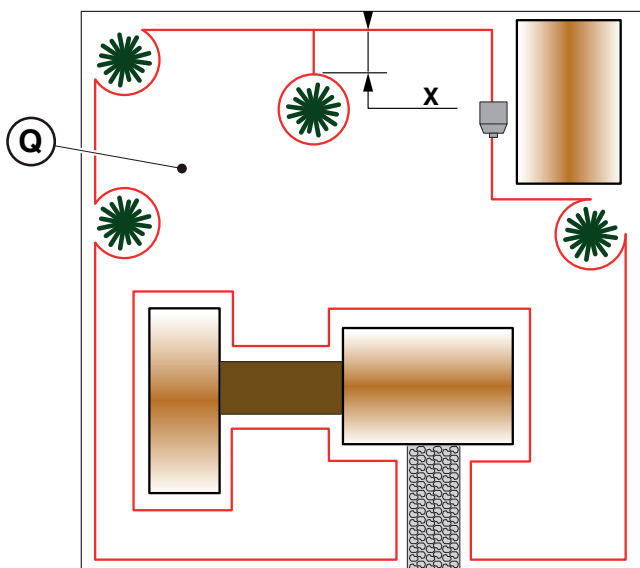
VAROVÁNÍ:

Provozní oblast musí být omezena neprůchodným plotem. Zajistěte, aby byl plot vhodný, nebo během provozu dohlížejte na robotickou sekačku.

3.4.2. OHRANIČENÍ PŘEKÁŽEK:

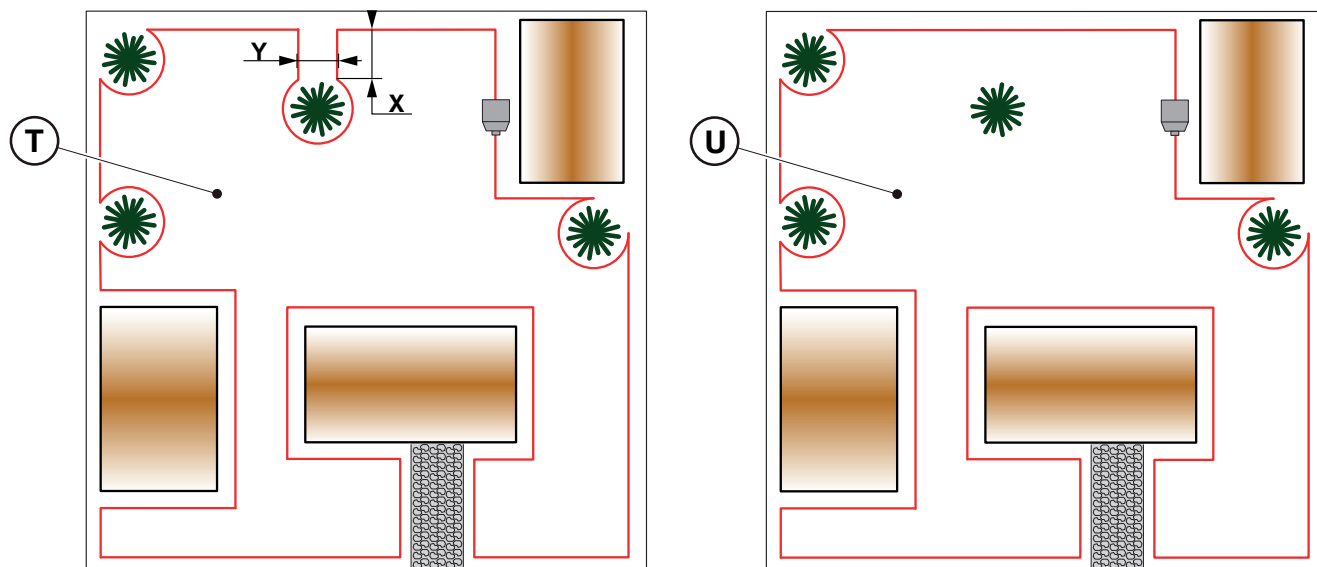
Postup:

1. Je-li minimální průchod mezi dvěma různými úseky ohraničujícího vodiče $X \geq 70$ cm, lze překážku vymežit podle obrázku (Q), a to překryváním úseků vodiče tam a zpět bez jejich překřížení (R).
2. Vymezení překážky (S):
 - Ohraničující vodič umístěte až k překážce a kolem ní;
 - Vodič přiveďte zpět podél předchozí trasy jeho překrytím pod stejným kolíkem, aniž by se vytvořila křížení (R).

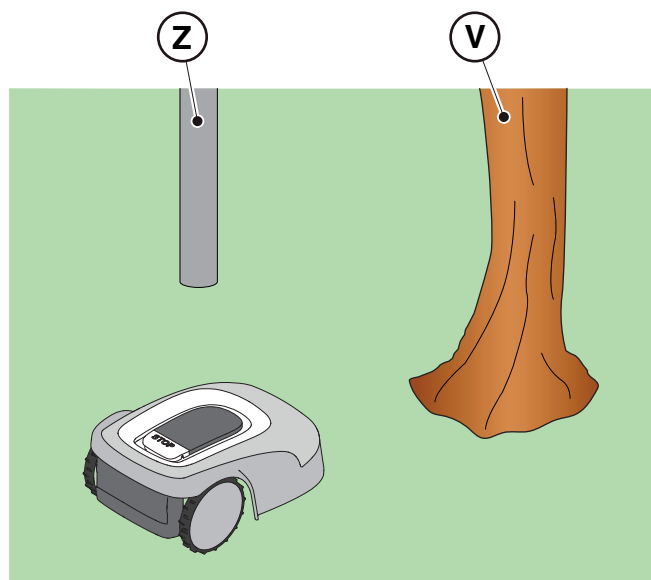


POZNÁMKA: Aby robotická sekačka fungovala správně, musí být minimální délka překrytého ohraničujícího vodiče (R) $X = 70$ cm.

3. Když je minimální průchod mezi dvěma sekcemi ohraničujícího vodiče $X < 70$ cm, překážka by mohla být ohraničena oddálením dvou sekcí vycházejícího a vracejícího se vodiče o polohu $Y \geq 30$ cm v souladu s obrázkem (T), nebo, když je překážka dostatečně mohutná, může být ponechána nechráněna jak je uvedeno na obrázku (U).



4. Obecně se doporučuje vymežit překážky, ale pokud existují lokalizované překážky, které odolávají nárazům, jako jsou stromy bez vyčnívajících kořenů (V) nebo sloupy (Z), není nutné je vymežit.

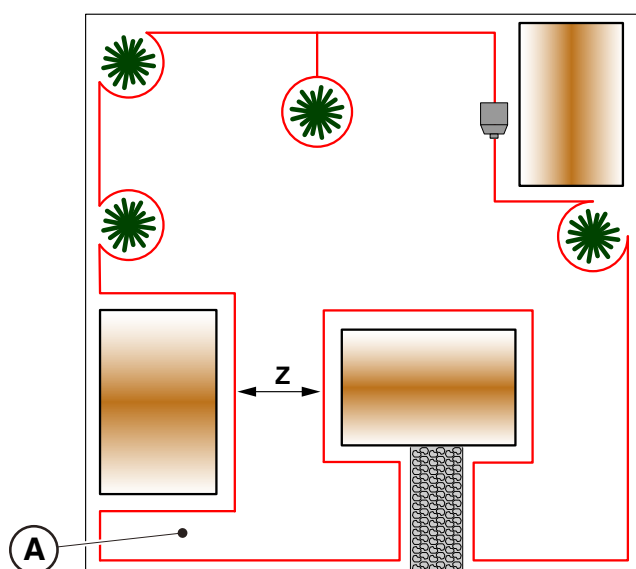


3.4.3. PRŮCHODY MEZI RŮZNÝMI OBLASTMI ZAHRADY





Postup:

1. V případě koridorů musí být vzdálenost mezi dvěma sekcemi ohraničujícího vodiče $Z \geq 70$ cm.
2. V případě průchodu mezi dvěma různými sekcemi vodiče $Z < 70$ cm, je třeba považovat prostor (A) za „Uzavřený prostor“, nedosažitelný automaticky robotickou sekačkou.

POZNÁMKA: Postup programování robotické sekačky týkající se konfigurace zahrady s „uzavřeným prostorem“ je uveden v odst. 3.7.5 „Uzavřený prostor“ (Closed Area).



3.5. OZNAČENÍ KOMPONENTŮ

| | |
|---|---|
|  <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM: Používejte pouze nabíječku a napájecí zdroj dodaný výrobcem. Nevhodné použití může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo přehřátí.</p> |  <p>VAROVÁNÍ: Dodávaný obvod musí být chráněn diferenciálním spínačem (RCD) s aktivačním proudem nepřesahujícím 30 mA.</p> |
|  <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM: Aby bylo možné provést elektrické připojení, je nutné, aby byla v blízkosti místa instalace nainstalována elektrická zásuvka. Ujistěte se, že připojení k napájecímu zdroji je v souladu se zákony platnými v zemi, ve které se používá.</p> |  <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM: Elektrické napájení připojte až po dokončení všech instalačních operací. V případě potřeby během instalace vypněte hlavní elektrické napájení.</p> |


3.5.1. INSTALACE OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE

UMÍSTĚNÍ S KOLÍKY

| | |
|---|---|
|  <p>VAROVÁNÍ: Nebezpečí pořezání rukou.</p> |  <p>VAROVÁNÍ: Nebezpečí odletků do očí.</p> |
|---|---|

Požadavky a povinnosti:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Nízká tráva po celé trase • Ohraničující vodič • Upevňovací kolíky • Spojky ohraničujícího vodiče • Upínadlo | <ul style="list-style-type: none"> • Kladivo • Rukavice • Brýle • Elektrikářské nůžky |
|--|---|


| | |
|---|---|
|  <p>POVINNOST POUŽÍVAT RUKAVICE: Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, použijte ochranné rukavice.</p> |  <p>POVINNOST POUŽÍVAT BRÝLE: Abyste zabránili nebezpečí vniknutí prachu do očí, použijte ochranné brýle.</p> |
|---|---|

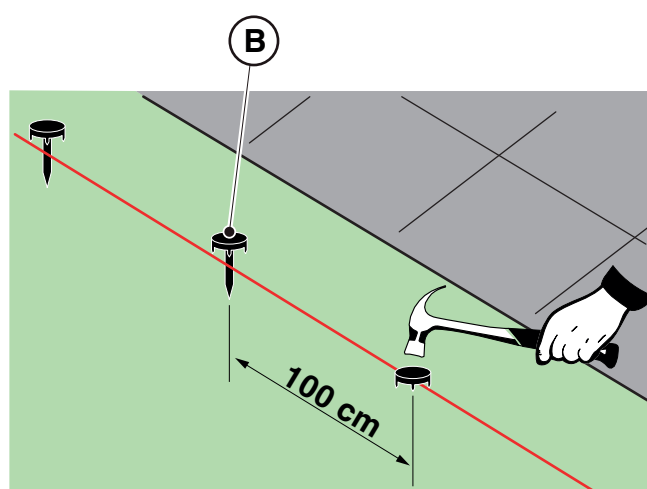
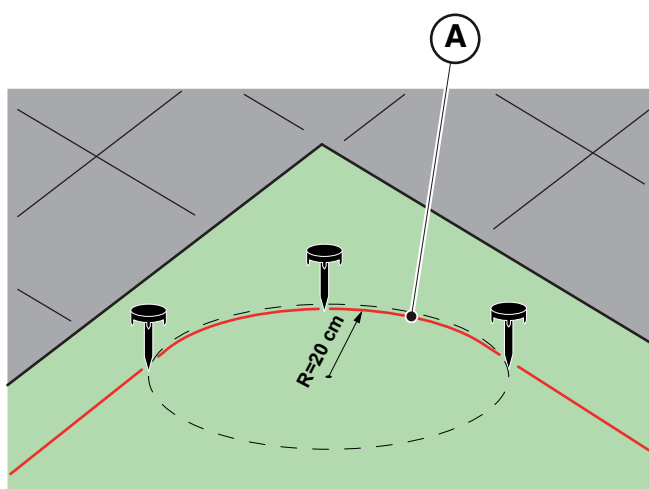
Postup:

1. Ohraničující vodič (A) umístěte vycházející od oblasti instalace nabíjecí základny.
2. Vodič umístěte podél celé trasy a zajistěte jej příslušnými kolíky (B), vzdálenými od sebe asi 100 cm. Dodržujte přitom požadavky na instalaci (viz odst. 3.3 a odst. 3.4).
3. Nechte 2 m vodiče navíc, které odstříhnete později podle požadované délky.

POZNÁMKA: Na nerovných úsecích dbejte na to, aby se kabel (A) nekroutil. Vodič umístěte tak, aby se vytvořil pravidelný oblouk o poloměru přibližně 20 cm

POZNÁMKA: Ohraničující vodič použitý pro instalaci musí být dlouhý nejméně 40 m. Když je délka vodiče menší, je třeba nainstalovat rezistor pro malé obvody (viz odst. 3.5.4. a kap. 8 „Příslušenství“).

 **UPOZORNĚNÍ:**
Ujistěte se, že je vodič v kontaktu se zemí po celé trase, aby nedošlo k jeho poškození robotickou sekačkou.



UMÍSTĚNÍ ZAKOPÁNÍM

(MŮŽE PROVÉST POUZE AUTORIZOVANÝ PRODEJCE)

Prodejce STIGA může ohraničující vodič nainstalovat také do země pomocí speciálního stroje, aniž by se musely používat kolíky.

3.5.2. SPOJKA OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE.

| | | | |
|--|--|--|--|
| | VAROVÁNÍ: Nebezpečí pořezání rukou. | | VAROVÁNÍ: Nebezpečí odletků do očí. |
|--|--|--|--|

Požadavky a povinnosti:

- Spojka ohraničujícího vodiče
- Elektrikářské nůžky
- Upínadlo
- Rukavice
- Brýle

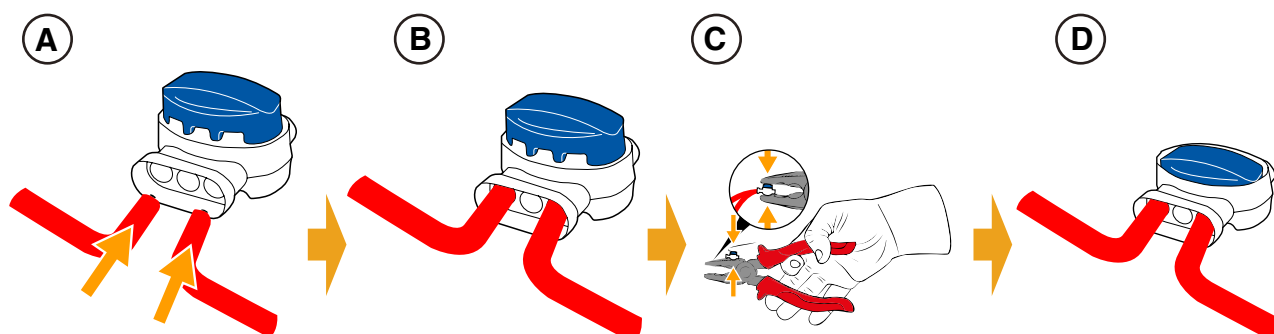
| | | | |
|--|--|--|--|
| | POVINNOST POUŽÍVAT RUKAVICE: Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, používejte ochranné rukavice. | | POVINNOST POUŽÍVAT BRÝLE: Abyste zabránili nebezpečí vniknutí prachu do očí, používejte ochranné brýle. |
|--|--|--|--|

Při instalaci vodiče nebo v případě náhodného přetržení může být nutné použít spojky.




Postup:

1. Odpojte nabíjecí základnu od elektrického napájení.
2. Umístěte ohraničující vodič, viz obr. (A).
3. Zasuňte konce vodičů do spojky, viz obr. (B).
4. Zcela stiskněte tlačítko na horní straně spojky pomocí kleští, viz obr. (C).
5. Ohraničující vodič je správně namontován ve spojce (D).

ZÁKAZ:
Nepoužívejte izolační pásku nebo spojky jiného druhu, které nezajišťují správnou izolaci (očka, svorky apod.). Vlhkost v zemi způsobuje oxidaci a přerušování ohraničujícího vodiče.





3.5.3. INSTALACE NABÍJECÍ ZÁKLADNY

| | |
|---|--|
|  <p>VAROVÁNÍ: Nebezpečí pořezání rukou.</p> |  <p>VAROVÁNÍ: Nebezpečí odletků do očí.</p> |
|  <p>NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM: Elektrické napájení připojte až po dokončení všech instalačních operací. V případě potřeby během instalace vypněte hlavní elektrické napájení.</p> | |

Požadavky a povinnosti:

- Rovný povrch
- Kompaktní povrch
- Nabíjecí základna
- Ohraničující vodič
- Zásobovač
- Upevňovací kolíky
- Šroubovák
- Kladivo
- Elektrikářské nůžky
- Rukavice
- Brýle

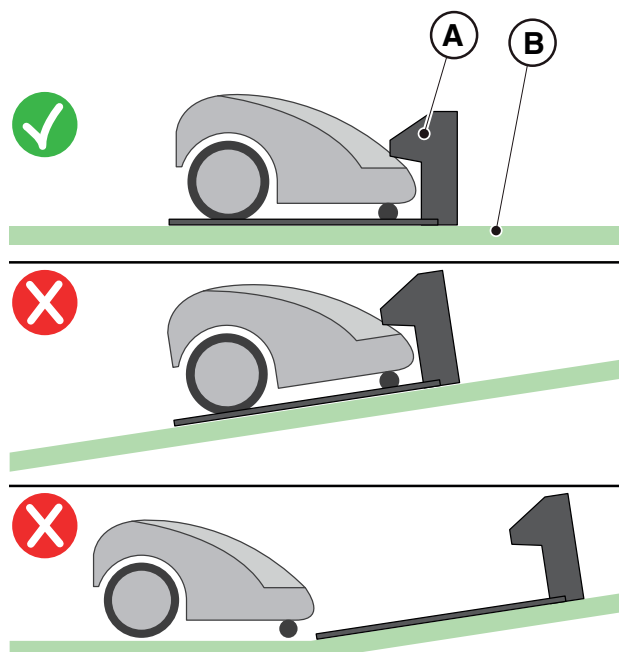
| | |
|--|--|
|  <p>POVINNOST POUŽÍVAT RUKAVICE: Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, používejte ochranné rukavice.</p> |  <p>POVINNOST POUŽÍVAT BRÝLE: Abyste zabránili nebezpečí vniknutí prachu do očí, používejte ochranné brýle.</p> |
|--|--|

Nabíjecí základnu lze nainstalovat:

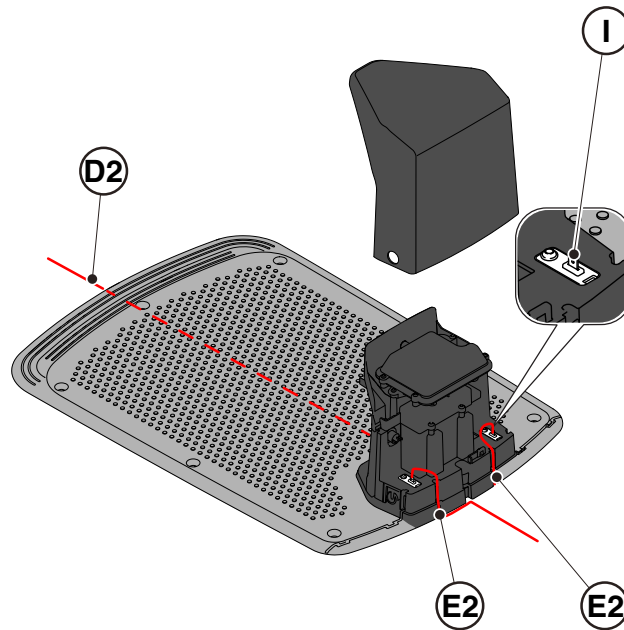
- v ose s ohraničujícím vodičem, aby se k němu robot mohl přiblížit navigací po ohraničujícím vodiči ve směru hodinových ručiček.

Postup:

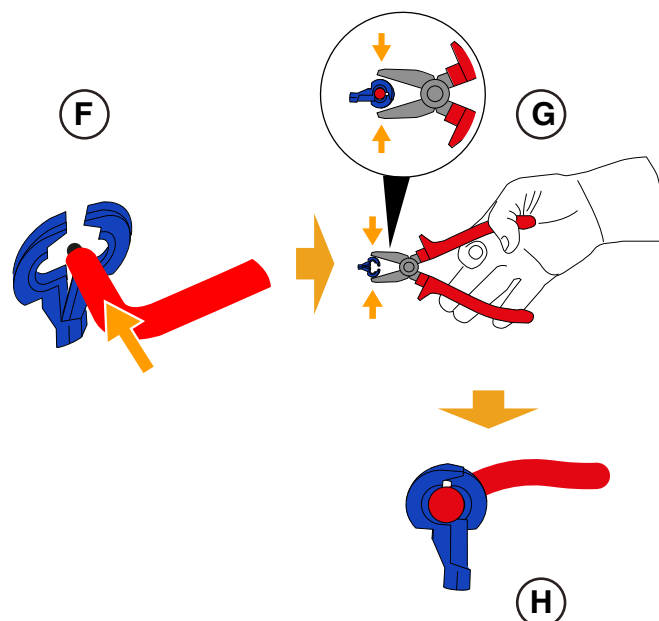
1. Zkontrolujte splnění požadavků pro instalaci v souladu s popisem v odst. 3.3.
2. Je-li to nutné, připravte povrch tak, aby nabíjecí základna (A) byla na stejné úrovni s trávnikem (B). Povrch musí být dokonale vyrovnaný a kompaktní, aby nedošlo k deformaci desky nabíjecí základny.



3. Sejměte kryt (C).
4. Umístěte nabíjecí základnu.
 - V ose s ohraničujícím vodičem (D2), aby se k němu robot mohl přiblížit navigací po ohraničujícím vodiči ve směru hodinových ručiček.
5. Zasuňte dva konce vodiče do příslušných průchodů (E2).



6. Odřízněte konce kabelů na přesnou míru.
7. Na vodič (F), (G), (H) nasadte perforační konektory.
8. Připojte konektory ke svorkám (I).

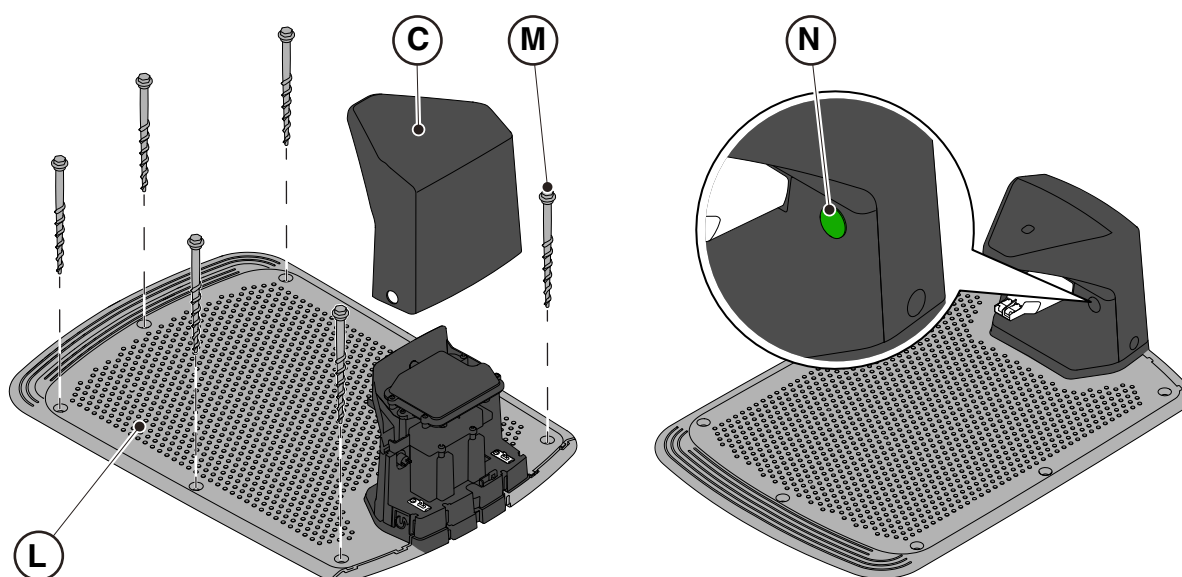


9. Upevněte nabíjecí základnu (L) k zemi pomocí upevňovacích šroubů (M).
10. Znovu nasadte kryt (C).
11. Připojte napájecí konektor k nabíjecí základně a poté připojte zástrčku napájecího zdroje do elektrické zásuvky.
12. Zkontrolujte, zda kontrolka nabíjecí základny (N) svítí (viz Odst. když robotická sekačka není v nabíjecí základně (viz odst. 4.4).



UPOZORNĚNÍ:

Napájecí kabel, prodlužovací kabel i jakýkoli jiný elektrický kabel, který není součástí výrobku, musí zůstat na vnější straně prostoru sekání kvůli jeho udržení v bezpeční vzdálenosti od nebezpečných součástí v pohybu a kvůli zabránění poškození kabelů, které by mohlo vést ke styku se součástmi pod napětím.



POZNÁMKA: V případě potřeby je možné prodloužit kabel, který napájí nabíjecí základnu, prostřednictvím prodlužovacích kabelů. Je dovoleno použít maximálně dva 5m prodlužovací kabely (viz kap. 8 „Příslušenství“).

3.5.4. INSTALACE REZISTORU PRO MALÉ OBVODY

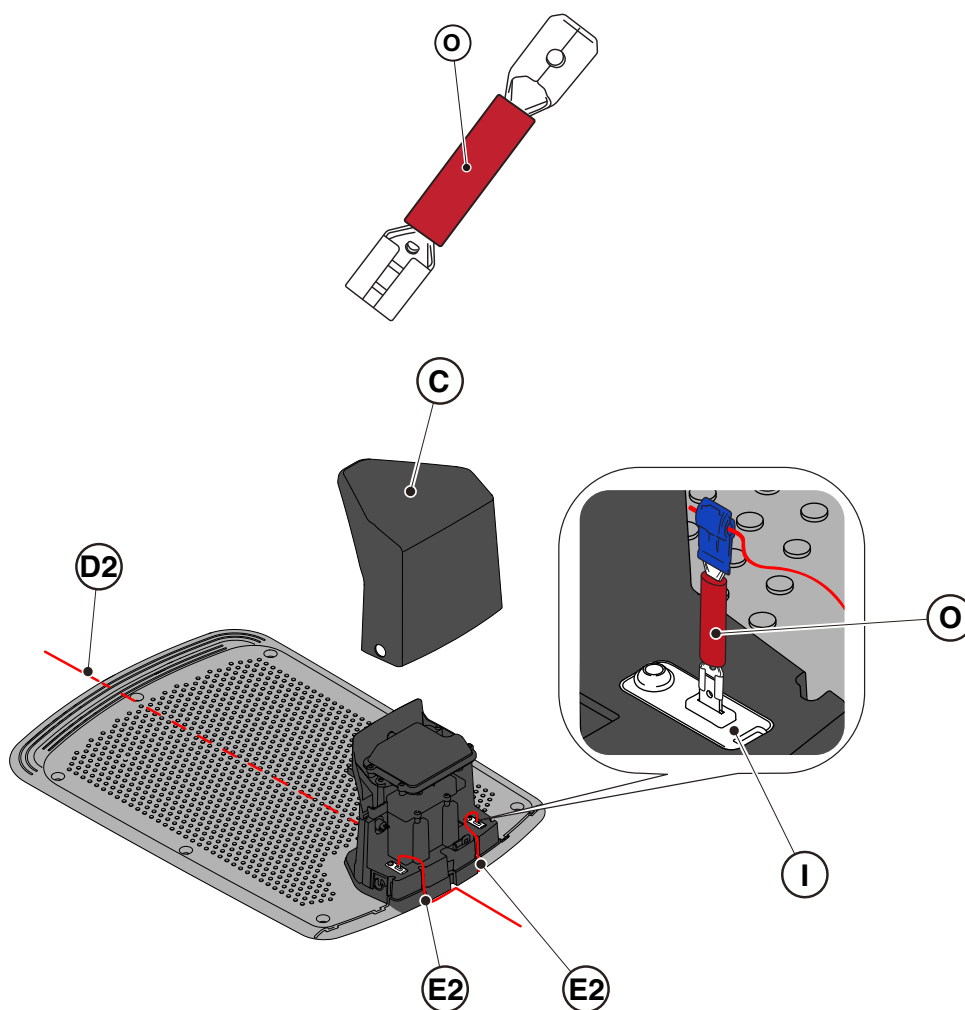
Požadavky a povinnosti:

Ohraničující vodič použitý pro instalaci musí být dlouhý nejméně 40 metrů. Když je délka vodiče menší, je třeba nainstalovat rezistor (viz kap. 8 „Příslušenství“) do série s ohraničujícím vodičem.

Postup:

Po správném umístění a připevnění nabíjecí základny (viz odst. 3.5.3), postupujte následovně:

1. Sejměte kryt (C).
2. Odřízněte konce kabelů na přesnou míru.
3. Na vodič (F), (G), (H) nasadte perforační konektory (viz odst. 3.5.3).
4. Připojte rezistor (O) ke svorce (I) nabíjecí základny.
5. Připojte příslušný ohraničující vodič k rezistoru (O).
6. Připojte druhý ohraničující vodič přímo k další svorce nabíjecí základny.



3.6. DOBÍJENÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY PO INSTALACI

Požadavky a povinnosti:

- Nabíjecí základna.

Postup:

1. Nechte nabít robotickou sekačku (viz odst. 4.4).

POZNÁMKA: Při prvním nabíjení je třeba nechat akumulátory nabíjet alespoň 2 hodiny.

3.7. NASTAVENÍ PRODUKTU



Požadavky a povinnosti:

Automatický provoz robotické sekačky vyžaduje řadu nastavení, která lze provést pomocí mobilního telefonu (chytrého telefonu) se systémem iOS nebo Android s nainstalovanou aplikací „STIGA.GO“. Aplikaci iOS lze stáhnout z iOS App Store. Aplikaci Android lze stáhnout z Google Play Store.

Z aplikace můžete:

- Spustit, zastavit a vynutit návrat robotické sekačky do nabíjecí základny.
- Vyberte pracovní režim v jedné Uzavřené oblasti, do které se robotická sekačka nemůže dostat.
- Zvolit pracovní režim Plánovaný/Samostatný pracovní cyklus sekání.
- Naplánovat časový rozvrh ve dnech v týdnu.
- Nastavit Počáteční body práce tak, aby bylo pokrytí zahrady rovnoměrné.
- Nastavit dny v týdnu kdy se bude sekat okraj.
- Aktivovat úsporný režim Eco.
- Aktivovat a nastavit citlivost snímače deště.
- Povolit různým uživatelům používat robotickou sekačku prostřednictvím aplikace.
- Zvolit a kontaktovat prodejce.

POZNÁMKA: Obrázky v této části jsou pouze ilustrační a mohou se v průběhu času lišit od aplikace produktu.

| | Stig + PowerKit E600 | Stig + PowerKit E1200 |
|---|---|---|
| Sekání okraje (Border Cut) |  |  |
| Navigace rovnoběžná s vodičem (Run Beside Wire) |  |  |
| Přejít na body sekání (Go-To Cut Points) | 3 | 5 |
| Úsporný Režim (Eco Mode) |  |  |
| Dešťový senzor (Rain Sensor) |  |  |
| Uzavřený prostor (Closed Area) |  |  |

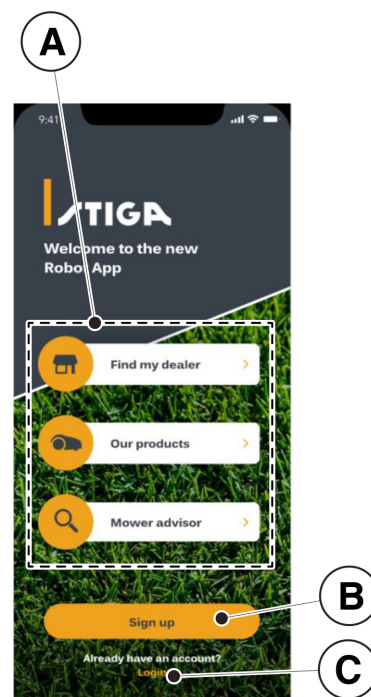
INDEX NASTAVENÍ PRODUKTU

| | |
|--|----|
| 3.7.1. PŘEDBĚŽNÉ PŘIHLÁŠENÍ | 33 |
| 3.7.2. REGISTRACE (SIGN UP) | 33 |
| 3.7.3. PÁROVÁNÍ (PAIRING) | 34 |
| 3.7.4. STRÁNKA PRODUKTU (DEVICE PAGE) | 35 |
| 3.7.5. UZAVŘENÁ OBLAST (CLOSED AREA) | 35 |
| 3.7.6. NASTAVENÍ (SETTINGS) | 35 |
| 3.7.8. RELACE SEKÁNÍ (MOWING SESSIONS) | 36 |
| 3.7.7. SAMOSTATNÉ SEKÁNÍ / NAPLÁNOVANÉ SEKÁNÍ (SPOT CUT / SCHEDULED) | 36 |
| 3.7.9. PŘEJÍT NA BODY SEKÁNÍ (GO-TO CUT POINTS) | 37 |
| 3.7.10. SEKÁNÍ OKRAJE (BORDER CUT) | 37 |
| 3.7.11. ÚSPORNÝ REŽIM (ECO MODE) | 38 |
| 3.7.12. DEŠŤOVÝ SENZOR (RAIN SENSOR) | 38 |
| 3.7.13. SPRÁVA UŽIVATELŮ | 39 |
| 3.7.14. PRODEJCI (DEALER) | 39 |
| 3.7.15. ZPRÁVY (MESSAGES) | 40 |
| 3.7.16. PROFIL (PROFILE) | 40 |

3.7.1. PŘEDBĚŽNÉ PŘIHLÁŠENÍ

Při prvním přihlášení do aplikace můžete:

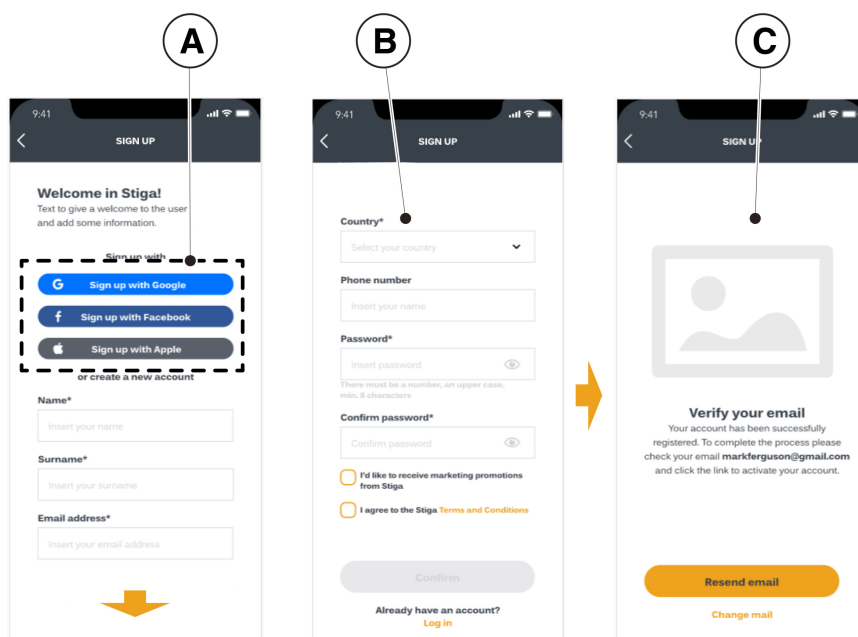
1. Vstoupit na informační stránky o prodejcích a produktech STIGA (A);
2. Provést první registraci (B);
3. Registrovaní uživatelé se mohou přihlásit (C).



3.7.2. REGISTRACE (SIGN UP)

Část „Sign Up“ umožňuje uživateli zaregistrovat se a získat přístup ke všem funkcím aplikace.

1. Můžete se přihlásit pomocí svého účtu Google, Facebook a Apple (A) nebo vytvořit nový účet vyplněním požadovaných polí (B).
2. Proces registrace vyžaduje ověření prostřednictvím e-mailu (C).

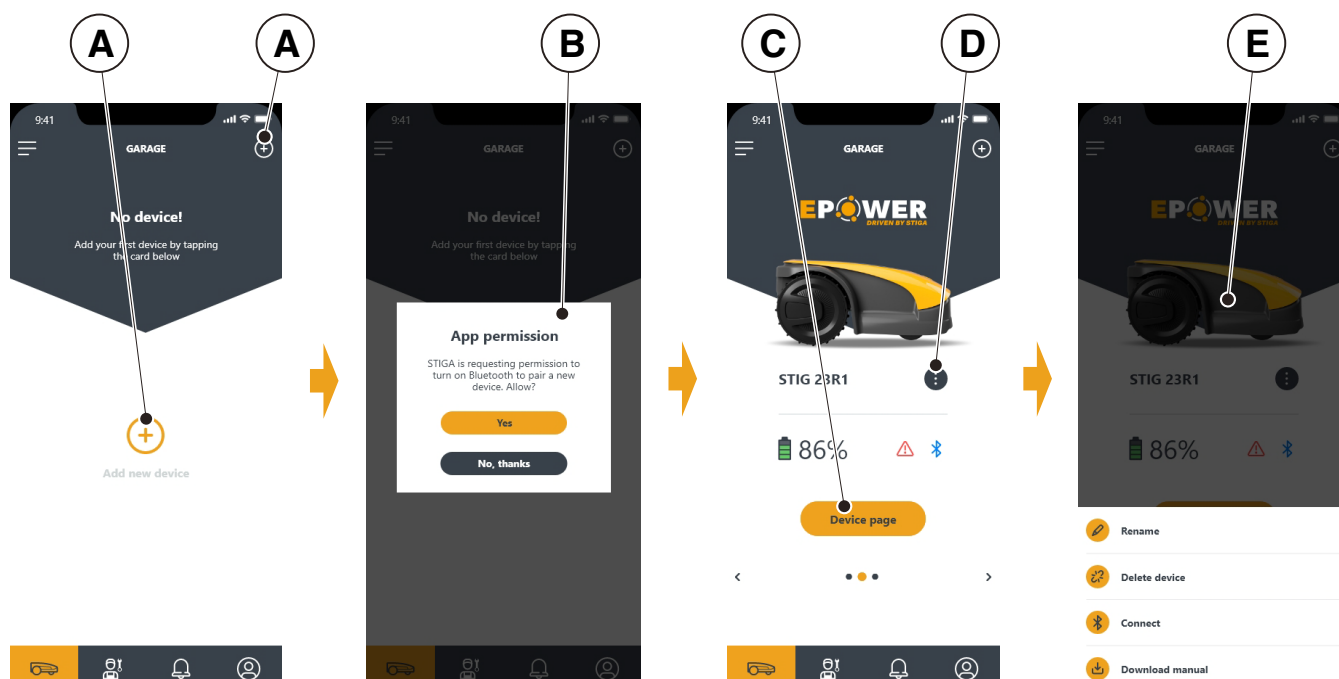


3.7.3. PÁROVÁNÍ (PAIRING)

Část „Pairing“ umožňuje spárovat mobilní zařízení s robotickou sekačkou prostřednictvím připojení bluetooth.

1. Stisknutím tlačítka (A) přejděte na stránky párování bluetooth.
2. Potvrďte autorizaci párování prostřednictvím bluetooth (B).
3. Produkt spárujte podle pokynů průvodce.
4. Po dokončení párování se zobrazí hlavní stránka produktu.
5. Stisknutím tlačítka (C) přejděte na stránku produktu.
6. Stisknutím tlačítka (D) přejděte na stránku menu (E), ze které můžete robotickou sekačku přejmenovat, odpojit a připojit, nebo stáhnout uživatelskou příručku.

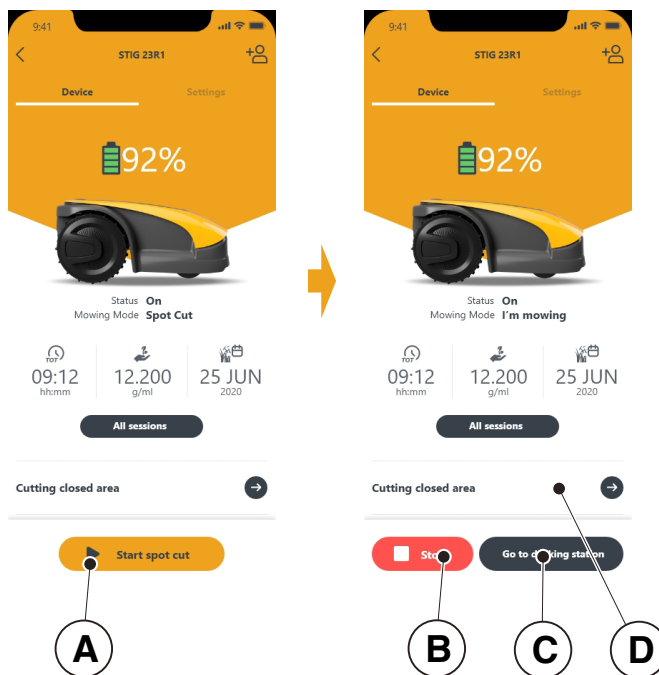
POZNÁMKA: Pokud mobilní zařízení nedetekuje robotickou sekačku, zkontrolujte, zda robotická sekačka není spárovaná s jiným zařízením (viz odst. 4.3.6).



3.7.4. STRÁNKA PRODUKTU (DEVICE PAGE)

Část „Device Page“ umožňuje spustit robotickou sekačku nebo přinutit robotickou sekačku k návratu do nabíjecí základny.

1. Stisknutím tlačítka (A) spusťte robotickou sekačku.
2. Stisknutím tlačítka (B) vypněte robotickou sekačku.
3. Stisknutím tlačítka (C) přinutíte robotickou sekačku k návratu do základny.
4. Stisknutím tlačítka pole (D) spustíte robotickou sekačku v oblasti, do které se sama nedostane. (viz odst. 3.7.5).



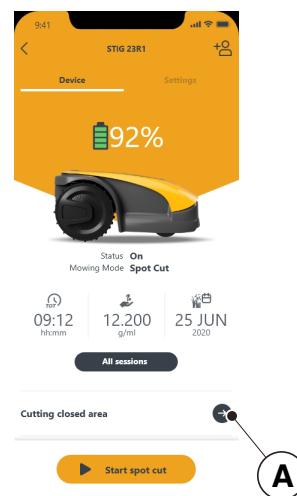
3.7.5. UZAVŘENÁ OBLAST (CLOSED AREA) (K dispozici ve verzi Powerkit E1200)

Sekce „Closed Area“ umožňuje spustit robotickou sekačku v uzavřené oblasti, která je normálně vyloučena z pracovní oblasti, protože není dosažitelná, ale v každém případě vymezena ohraničujícím vodičem. (viz odst. 3.3).

1. Stisknutím tlačítka (A) zvolte režim „Uzavřená oblast“.
2. Umístěte robotickou sekačku do uzavřené oblasti a postupujte podle pokynů průvodce.

POZNÁMKA: Uživatel si může zvolit, zda bude robotická sekačka pracovat po celou dobu autonomie akumulátoru nebo po nastavenou kratší dobu.

POZNÁMKA: Zkontrolujte dostupnost této funkce v aplikaci STIGA.GO.



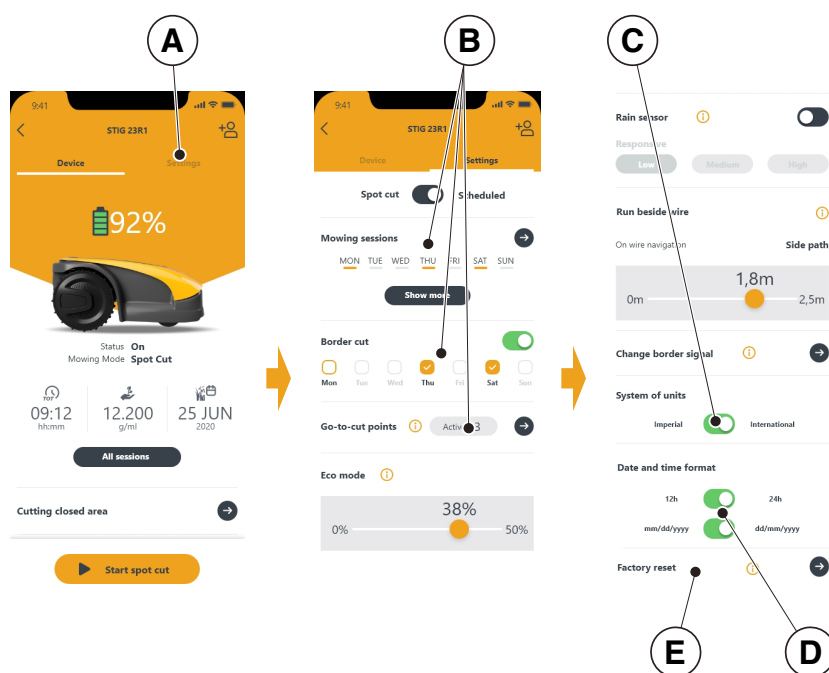
3.7.6. NASTAVENÍ (SETTINGS)

Část „Settings“ umožňuje vstoupit na obrazovku nastavení robotické sekačky.

1. Stisknutím tlačítka (A) vstoupíte do režimu Settings.
2. Stisknutím tlačítka funkce (B) provedte nastavení.

v menu části „Settings“ můžete také:

- zvolte měrnou jednotku (C);
- zvolte formát data/času (D);
- vynulujte robotickou sekačku za účelem obnovení továrních hodnot (E).

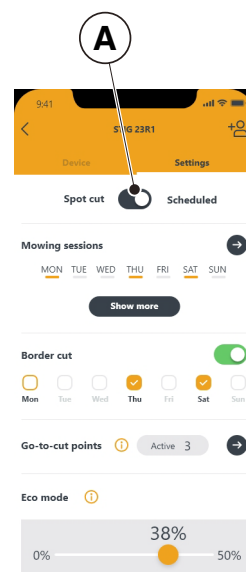


3.7.7. SAMOSTATNÉ SEKÁNÍ / NAPLÁNOVANÉ SEKÁNÍ (SPOT CUT / SCHEDULED)

Volič „Spot Cut/Scheduled“ (A) umožňuje aktivovat nebo deaktivovat plánovaný pracovní program.

Počet týdenních hodin, které mají být naplánovány, je navrhován aplikací na základě velikosti zahrady.

1. Pokud je nastaveno na “Scheduled”, robotická sekačka bude pracovat podle pracovního plánu.
2. Pokud je nastavena na hodnotu „Spot Cut“, robotická sekačka vykoná jeden pracovní cyklus.

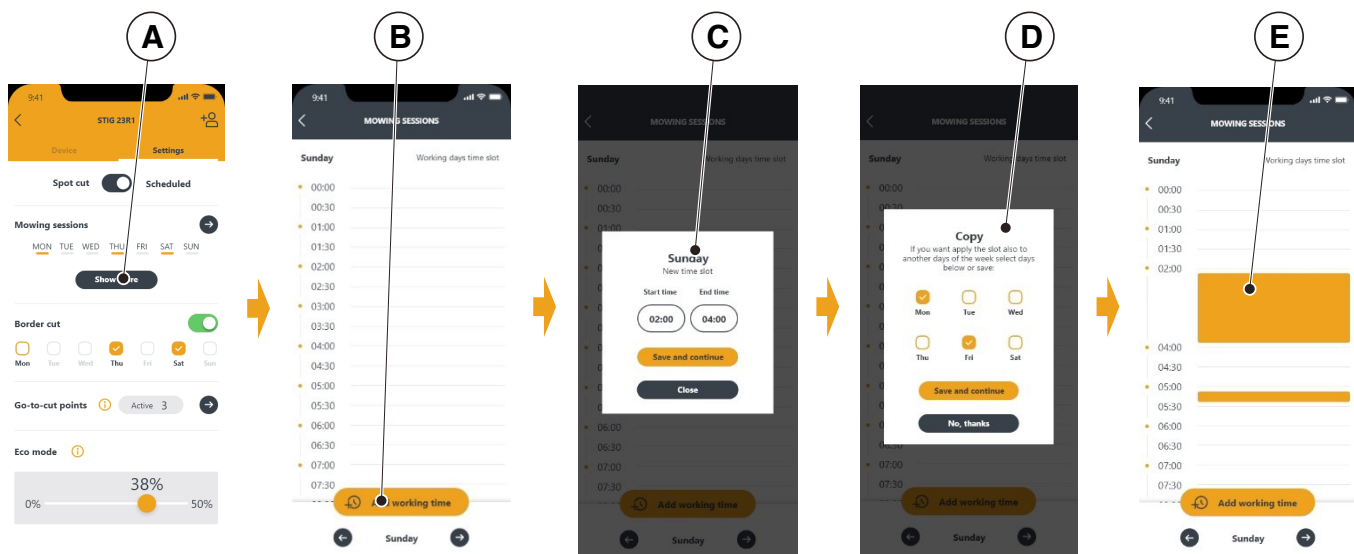


3.7.8. RELACE SEKÁNÍ (MOWING SESSIONS)

Část „Mowing sessions“ umožňuje naprogramovat časový rozvrh a dny robotické sekačky.

Počet týdenních hodin, které mají být naplánovány, je navrhován aplikací na základě velikosti zahrady.

1. Stisknutím tlačítka (A) vstoupíte do menu nastavení časového rozvrhu a zvolíte den v týdnu.
2. Stisknutím tlačítka (B) přidáte nový pracovní program.
3. Zadejte počáteční a koncový čas (C) a uložte.
4. Uživatel má možnost použít stejný časový rozvrh pro několik dnů v týdnu (D).
5. Časový rozvrh se zobrazí (E) v den, kdy je naprogramovaný. Stisknutím tlačítka na každému časovému rozvrhu jej lze zkopírovat nebo odstranit.



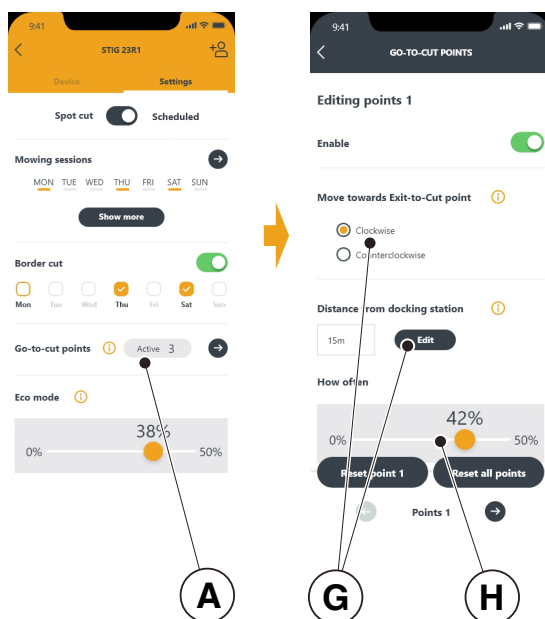
3.7.9. PŘEJÍT NA BODY SEKÁNÍ (GO-TO CUT POINTS)

Část „Go-to Cut Points“ umožňuje nastavit jeden nebo více výchozích bodů robotické sekačky, aby se zlepšilo pokrytí v různých oblastech zahrady (viz odst. 3.4). Počet počátečních pracovních bodů, které lze nastavit, závisí na modelu robotické sekačky a typu akumulátoru.

Počáteční pracovní body se definují pomocí následujících parametrů:

- Vzdálenost počátečního pracovního bodu od nabíjecí základny měřená podél ohraničujícího vodiče (G).
- Směr dosažení pracovního bodu (ve směru nebo proti směru hodinových ručiček) (G).
- Četnost dosažení pracovního bodu vyjádřená v % z celkové plánované pracovní doby (H).

POZNÁMKA: Zkontrolujte dostupnost této funkce v aplikaci STIGA.GO.

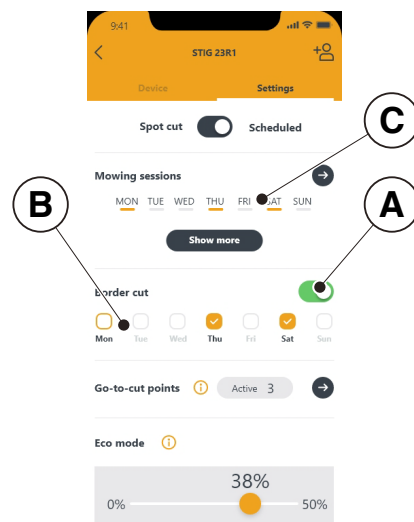


3.7.10. SEKÁNÍ OKRAJE (BORDER CUT)

Část „Border cut“ umožňuje naprogramovat sekání okraje zahrady na určitý den.

1. Stisknutím voliče (A) funkci aktivujete.
2. Zvolte dny v týdnu kdy se bude sekát okraj (B).

POZNÁMKA: Sekání okraje lze aktivovat pouze ve dnech v týdnu, kdy byla robotická sekačka naprogramována k práci (C).

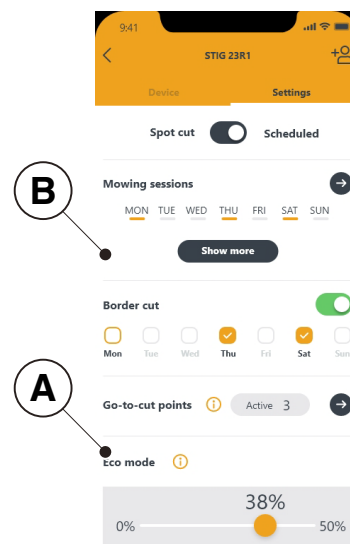


3.7.11. ÚSPORNÝ REŽIM (ECO MODE) (K dispozici ve verzi Powerkit E1200)

Funkce „Eco mode“ (A) umožňuje nastavit nízkoenergetický režim snížením pracovní doby robotické sekačky o procento v porovnání s programováním provedeným uživatelem (B).

POZNÁMKA: Tuto funkci je vhodné používat v obdobích roku, kdy tráva roste pomaleji.

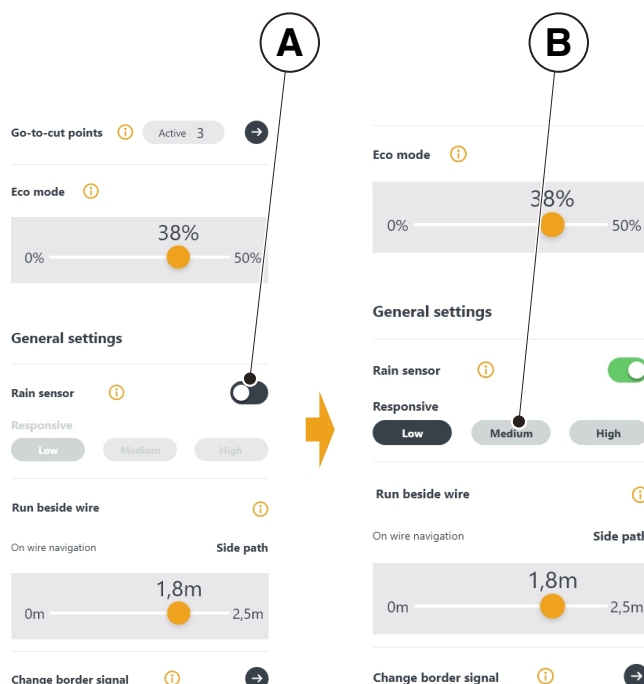
POZNÁMKA: Zkontrolujte dostupnost této funkce v aplikaci STIGA.GO.



3.7.12. DEŠŤOVÝ SENZOR (RAIN SENSOR)

Funkce „Rain sensor“ umožňuje aktivovat nebo deaktivovat dešťový senzor na robotické sekačce.

1. Stisknutím voliče (A) funkci aktivujete.
2. Vyberte si ze tří dostupných úrovní citlivosti dešťového senzoru (B).



3.7.13. SPRÁVA UŽIVATELŮ

Hlavní uživatel, který produkt poprvé zaregistroval, může vyzvat ostatní uživatele k obsluze robotické sekačky pomocí postupu přístupného pomocí tlačítka (A).

POZNÁMKA: Přidané uživatele lze vždy zobrazit a spravovat z menu (A).

POZNÁMKA: Pozvaný uživatel musí stáhnout aplikaci do svého mobilního zařízení a zaregistrovat se.

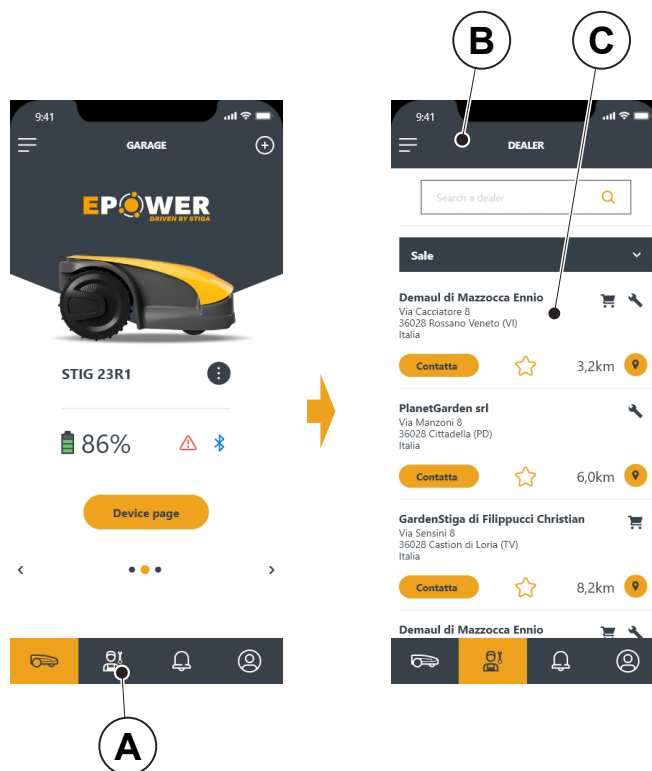
POZNÁMKA: Zkontrolujte dostupnost této funkce v aplikaci STIGA.GO.



3.7.14. PRODEJCI (DEALER)

Část „Dealer“ umožňuje zvolit servisní středisko.

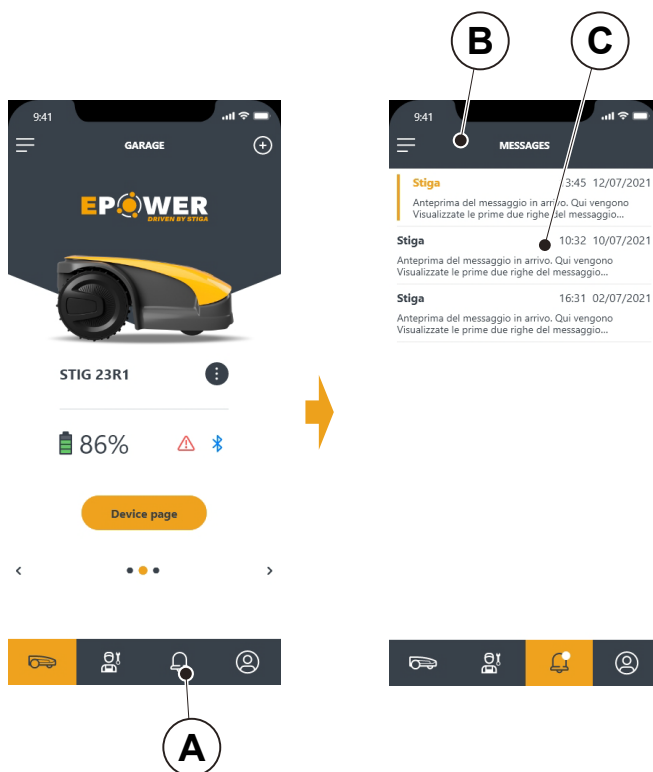
1. Stisknutím tlačítka (A) přejděte na stránku (B), ze které můžete vybrat svého prodejce ze seznamu. (C).



3.7.15. ZPRÁVY (MESSAGES)

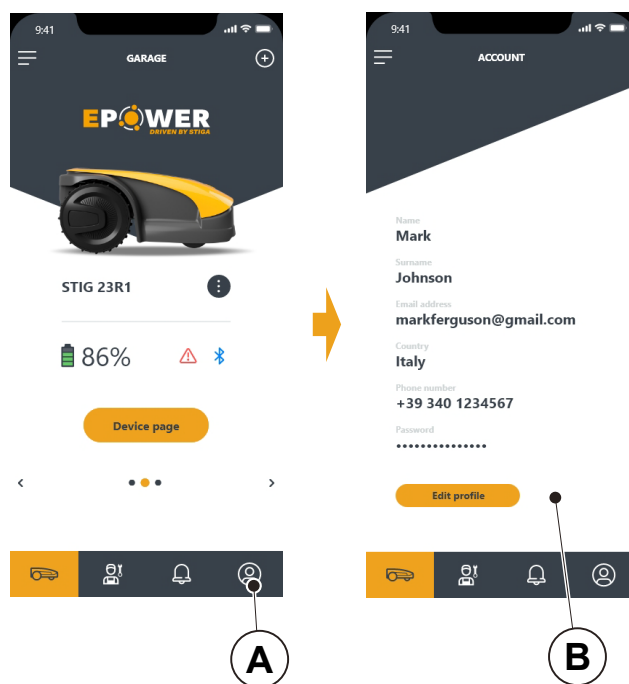
Část „Messages“ umožňuje zobrazit zprávy\ informace.

1. Stisknutím tlačítka (A) se zobrazí stránka (B), na které lze zobrazit všechny zprávy\ informace (C) o programu STIGA určené pro uživatele.



3.7.16. PROFIL (PROFILE)

Část „Profile“ (A) umožňuje vstup do uživatelského profilu, ve kterém může uživatel změnit informace o účtu a změnit heslo (B).



4. PROVOZ

Požadavky a povinnosti:

- Instalace provedena podle pokynů (viz kap. 3)
- Napájená nabíjecí základna
- Nabitý akumulátor (viz odst. 4.4)
- Programování robotické sekačky provedena podle pokynů (viz odst. 3.7 pro automatickou činnost)
- Počáteční výška trávy v provozním rozsahu robotické sekačky: 20÷60 mm
- Vhodně nastavená výška sečení (viz odst. 4.6)

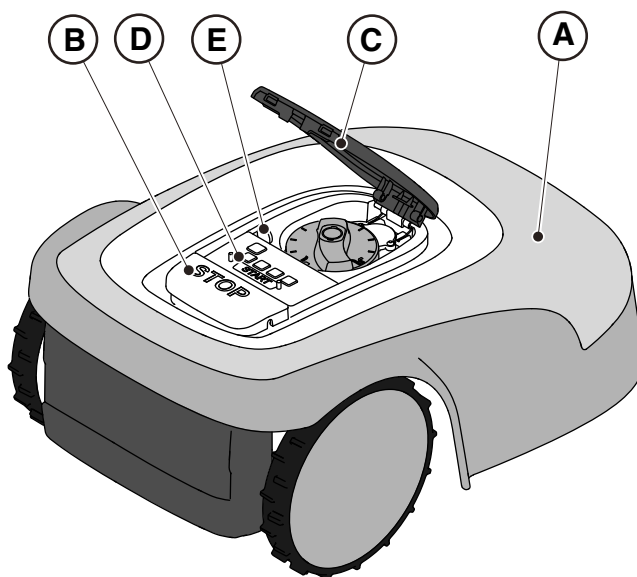
4.1. KONTROLA ZABEZPEČENÍ PŘI SPUŠTĚNÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY

Požadavky a povinnosti:

- Bezpečnostní klíč.

Postup:

1. Zkontrolujte, zda je pohyblivý kryt (A) správně namontován. Chybějící víko neumožňuje činnost robotické sekačky.
2. Zkontrolujte, zda je zasunutý bezpečnostní klíč (E). Pokud není zasunutý, robotická sekačka se nespustí.
3. Zkontrolujte, zda tlačítko „STOP“ (B) není aktivní. Je-li stisknuté, zastaví robotickou sekačku a otevře ochranný kryt (C) ovládací konzoly (D).
4. Zkontrolujte, zda je robotická sekačka správně umístěna na zemi. V případě nadměrného sklonu ($\geq 45\%$) nebo zdvihu zastaví snímače náklonu (sklonoměr) robotickou sekačku.

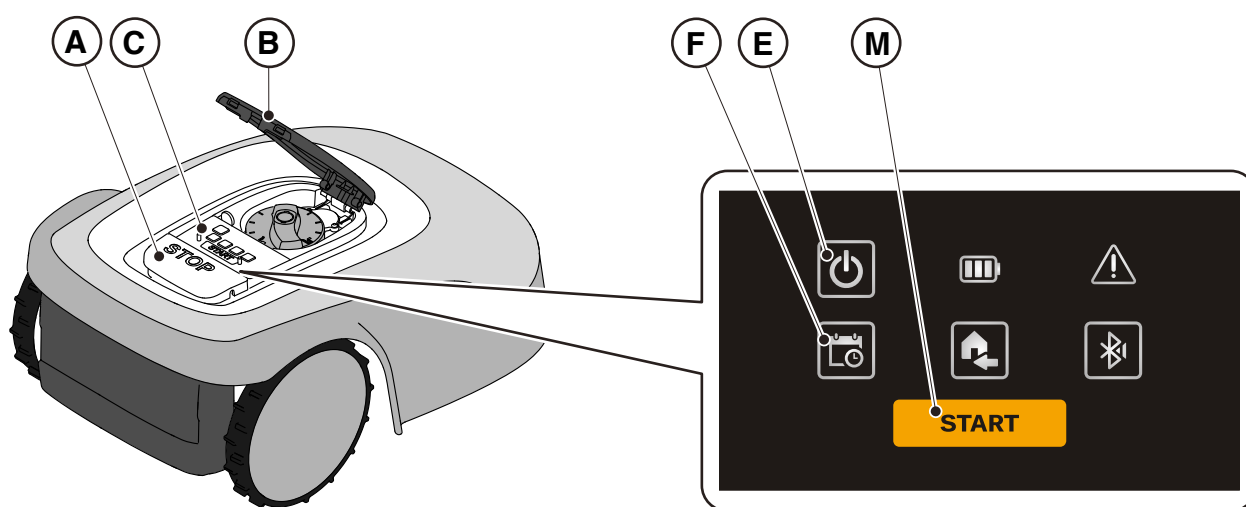


4.2. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY

Robotickou sekačku lze používat bez provedení popsaného programování (viz odst. . 3.7). V tomto režimu vykoná robotická sekačka pracovní cyklus, vrátí se do nabíjecí základny a zůstane tam až do následujícího ručního spuštění.

Postup:

1. Robotickou sekačku umístěte do nabíjecí základny nebo na místo v instalačním obvodu.
2. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
3. Stisknutím tlačítka „**ZAP/VYP**“ (E) na 3 sekundy zapnete robotickou sekačku.
4. Zkontrolujte, zda je tlačítko (F) vypnuté, pokud svítí, vypněte jej jeho stisknutím.
5. Stiskněte tlačítko „**START**“ (M), tlačítko se rozsvítí.
6. Zavřete kryt (B) a robotická sekačka přejde do provozního režimu.

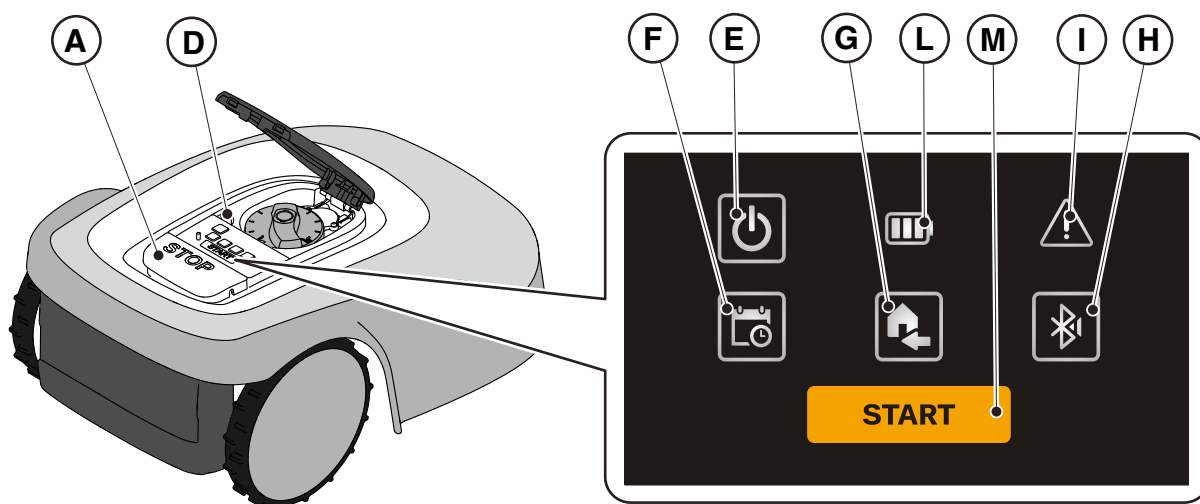


POZNÁMKA: tento režim by nemusel zaručit dostatečné pokrytí zahrady, a to jak z hlediska požadovaného času, tak z hlediska rovnoměrnosti výsledku sekání, zejména pokud má zahrada nerovnoměrný tvar. Pro dosažení maximální účinnosti robotické sekačky se doporučuje provést její naprogramování (viz odst. 3.7).

4.3. POPIS PŘÍKAZŮ NACHÁZEJÍCÍCH SE NA ROBOTICKÉ SEKAČCE

Seznam příkazů, indikátorů a jejich funkcí:

- Tlačítko „**STOP**“ (A): slouží k vypnutí robotické sekačky.
- „**BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ**“ (D): slouží k bezpečnému vypnutí robotické sekačky.
- Tlačítko „**ZAP/VYP**“ (E): slouží k zapnutí a vypnutí robotické sekačky a k vynulování alarmů.
- Tlačítko „**NAPLÁNOVANÝ PROGRAM**“ (F): slouží pro výběr naplánovaného programu / pracovního cyklu.
- Tlačítko „**NÁVRAT NA ZÁKLADNU**“ tlačítko (G): slouží pro nucený návrat robotické sekačky do nabíjecí základny.
- Tlačítko „**BLUETOOTH**“ (H): slouží k zobrazení stavu bluetooth a odpárování.
- Podsvícená ikona „**ALARM**“ (I): slouží k zobrazení stavů alarmů.
- Podsvícená ikona „**AKUMULÁTOR**“ (L): slouží k zobrazení nabití akumulátoru.
- Tlačítko „**START**“ (M): slouží ke spuštění robotické sekačky.

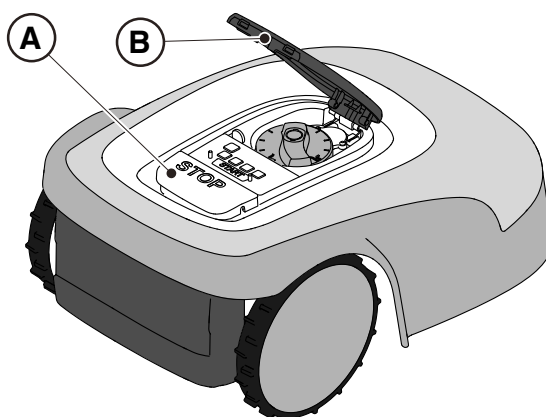


4.3.1. NOUZOVÉ ZASTAVENÍ – TLAČÍTKO STOP

Tlačítko „**STOP**“ (A) je příkaz, který bezpečně zastaví robotickou sekačku bez ohledu na jeho provozní stav.

Postup:

1. Stiskněte tlačítko „**STOP**“ (A), je-li robotická sekačka v pohybu nebo je-li v klidu.
2. Po stisknutí tlačítka „**STOP**“ (A) se robotická sekačka zastaví a otevře se kryt (B), což umožní přístup k dalším ovládacím prvkům robota.



4.3.2. BEZPEČNÉ VYPNUTÍ – BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ

Vysunutí bezpečnostního klíče (D) umožní bezpečné vypnutí robotické sekačky.

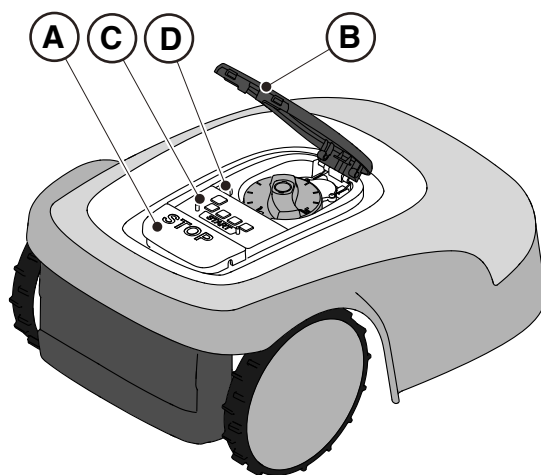


POVINNOST:

Před nastavením výšky sečení, čištěním, přepravou a údržbou vždy vyjměte bezpečnostní klíč

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Vyjměte bezpečnostní klíč (D) a uschovejte jej na bezpečné místo.
3. Po dokončení údržby zasuněte bezpečnostní klíč, aby se robotická sekačka mohla zapnout.



4.3.3. ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ – TLAČÍTKO ZAP/VYP

Tlačítko „**ZAP/VYP**“ (E) umožní zapnout a vypnout robotickou sekačku.

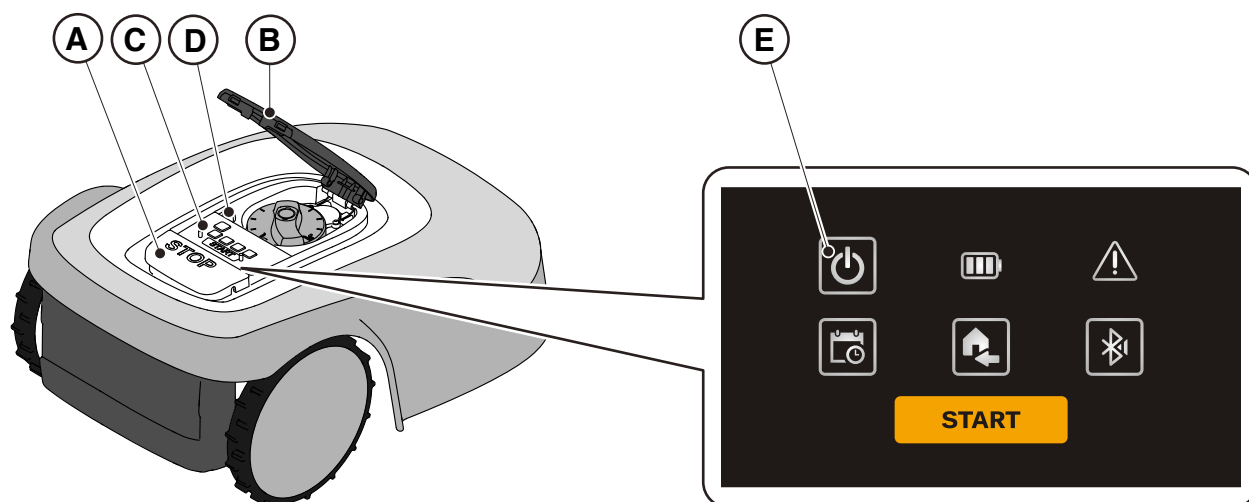
Postup:

1. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Stisknutím tlačítka „**ZAP/VYP**“ (E) na 3 sekundy zapnete nebo vypnete robotickou sekačku.

POZNÁMKA: Pro zapnutí robotické sekačky je nutné zasunout bezpečnostní klíč (D).

POZNÁMKA: Po vyjmutí bezpečnostního klíče (D) se robotická sekačka vypne, i když nebyla předtím vypnuta tlačítkem „**ZAP/VYP**“.

POZNÁMKA: V případě aktivních alarmů lze vynulovat alarmy dvojitým stisknutím tlačítka „**ZAP/VYP**“.



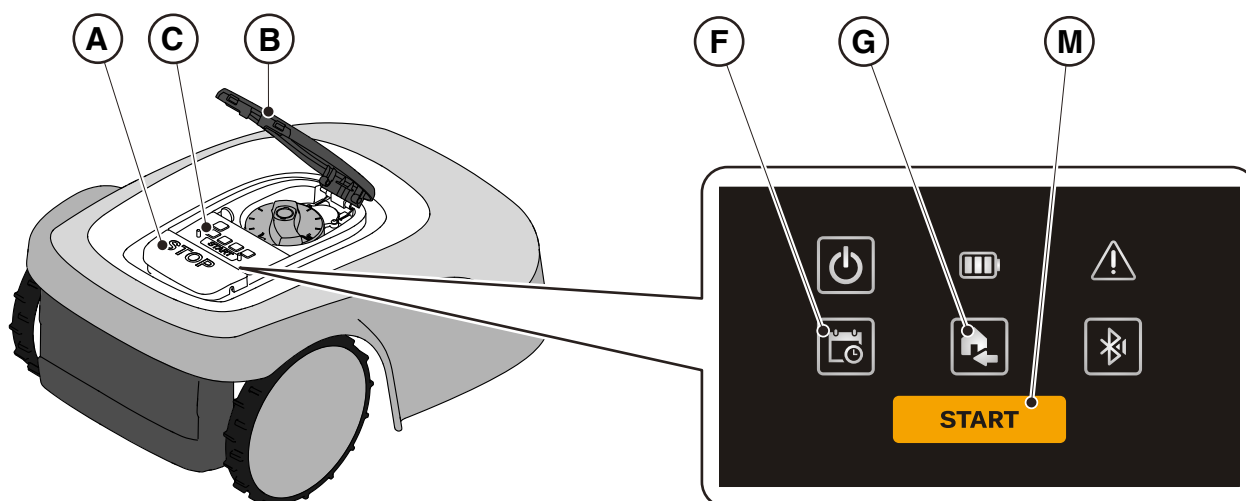
4.3.4. VOLBA NAPLÁNOVANÉHO PROGRAMU / SAMOSTATNÉHO PRACOVNÍHO CYKLU – TLAČÍTKO NAPLÁNOVANÉHO PROGRAMU

Tlačítko „**NAPLÁNOVANÝ PROGRAM**“ (F) umožňuje uživateli aktivovat nebo deaktivovat pracovní program nastavený pomocí aplikace

- Pokud tlačítko (F) svítí zeleně, robotická sekačka bude pracovat podle pracovního plánu (viz také odst. 3.7.7, viz odst. 3.7.8 pro programování).
- Pokud tlačítko (F) nesvítí, robotická sekačka vykoná jeden pracovní cyklus a poté se vrátí do nabíjecí základny. (viz také odst. 3.7.7).

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Stisknutím tlačítka „**NAPLÁNOVANÝ PROGRAM**“ (F) lze přepnout z pracovního plánu na jeden pracovní cyklus.
3. Pro spuštění robotické sekačky postupujte v závislosti na konkrétním případě takto:
 - Pokud je naplánovaný program aktivní, proveďte jednu z následujících činností:
 - Robotická sekačka v nabíjecí základně:
 - zavřete kryt (B), robot bude postupovat podle naplánovaného programu;
 - Stisknutím tlačítka „**START**“ (M) uvedete sekačku do provozu, tlačítko se rozsvítí. Pokud robotická sekačka není v naprogramovaném časovém rozvrhu, provede pracovní cyklus, vrátí se na základnu a pokračuje v práci podle naplánovaného programu.
 - Robotická sekačka mimo nabíjecí základnu:
 - Stisknutím tlačítka „**NÁVRAT DO ZÁKLADNY**“ (G) se sekačka odešle zpět do základny, tlačítko se rozsvítí;
 - Stisknutím tlačítka „**START**“ (M) uvedete sekačku do provozu, tlačítko se rozsvítí. Pokud robotická sekačka není v naprogramovaném časovém rozvrhu, provede pracovní cyklus, vrátí se na základnu a pokračuje v práci podle naplánovaného programu.
 - Pokud naplánovaný program není aktivní, proveďte jednu z následujících činností:
 - Stiskněte tlačítko „**NÁVRAT NA ZÁKLADNU**“ (G) pro vyslání robotické sekačky na základnu; tlačítko se rozsvítí.
 - Stiskněte tlačítko „**START**“ (M) pro zahájení pracovní činnosti robotické sekačky; tlačítko se rozsvítí.
4. Zavřete kryt (B).



4.3.5. NUCENÝ NÁVRAT DO NABÍJECÍ ZÁKLADNY – TLAČÍTKO PRO NÁVRAT DO ZÁKLADNY

Tlačítko „**NÁVRAT DO ZÁKLADNY**“ (G) umožňuje přinutit robotickou sekačku k návratu do nabíjecí základny. Když je při otevření víka (B) tlačítko (G) rozsvícené, robotická sekačka již prováděla návrat na základnu.

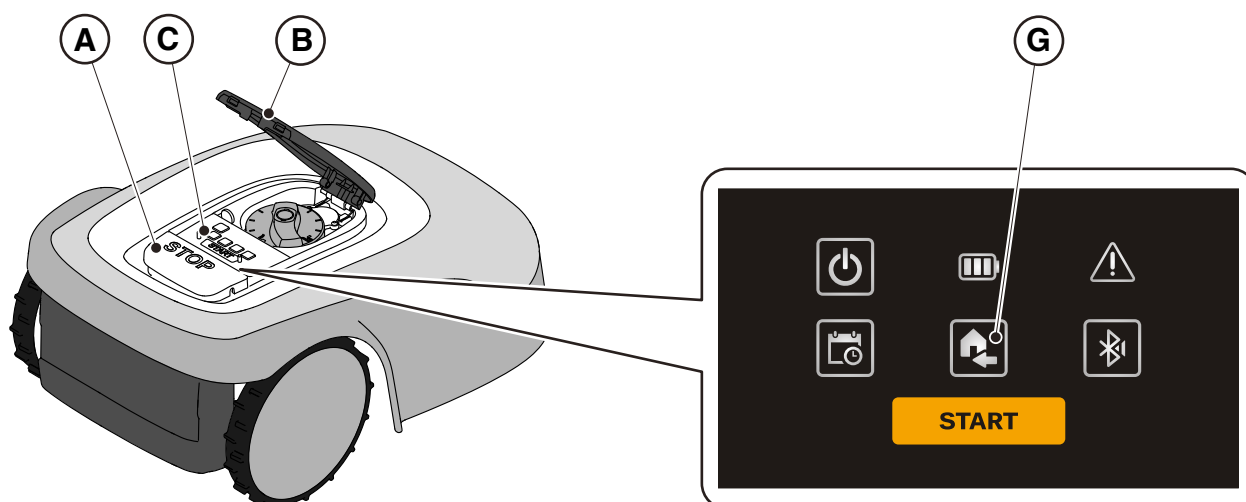
Postup:

1. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Stiskněte tlačítko „**NÁVRAT DO ZÁKLADNY**“ (G).
3. Tlačítko se rozsvítí zeleně, funkce je aktivní.
4. Zavřete kryt (B).
5. Robotická sekačka se automaticky vrátí do nabíjecí základny.

POZNÁMKA: Když je akumulátor vybitý, při stisknutí tlačítka „**NÁVRAT NA ZÁKLADNU**“ (G), bude ikona akumulátoru blikat červeně, aby informovala, že není možné provést zvolený úkon.

POZNÁMKA: Robotická sekačka se spustí až po zavření krytu (B).

POZNÁMKA: Robotická sekačka dojedez do nabíjecí základny s vypnutým sekacím zařízením.



4.3.6. ZOBRAZENÍ STAVU BLUETOOTH A ODPÁROVÁNÍ – TLAČÍTKO BLUETOOTH

Tlačítko „**BLUETOOTH**“ (H):

- Bliká modře, je-li robotická sekačka k dispozici pro párování.
- Pokud je robotická sekačka připojena k mobilnímu zařízení, svítí modře.

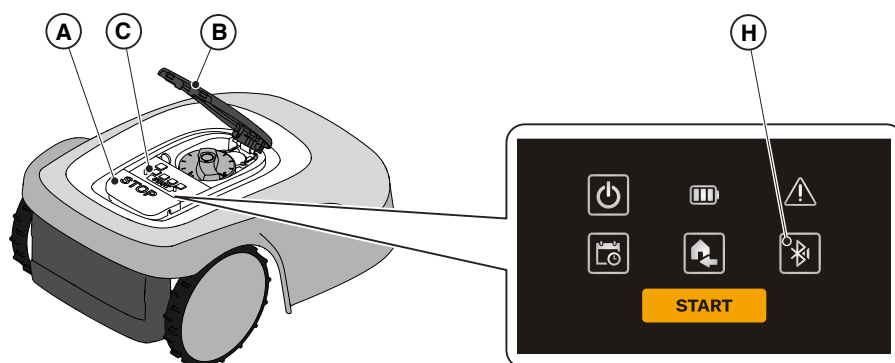
Po zavření aplikace se robotická sekačka automaticky odpojí od zařízení.

Tlačítko (H) slouží k odpojení robotické sekačky, pokud aplikace druhého uživatele zůstane neúmyslně připojena k robotické sekačce.

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Chcete-li robotickou sekačku odpojit od mobilního zařízení, podržte stisknuté tlačítko (H) po dobu 3 sekund.

POZNÁMKA: Ohledně párování zařízení s robotickou sekačkou prostřednictvím Bluetooth si přečtěte odst. 3.7.3 „Párování“ (Pairing).



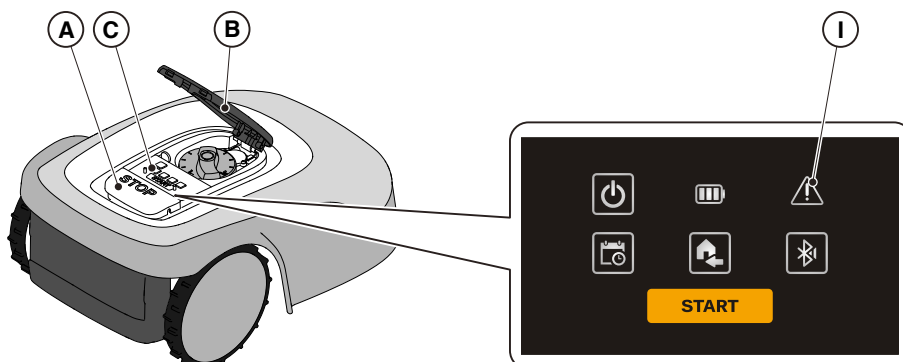
4.3.7. ZOBRAZENÍ STAVŮ ALARMŮ – IKONA ALARMU

Světelná ikona „**ALARM**“ (I) signalizuje poruchu provozu.

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Zkontrolujte stav alarmu pomocí světelné ikony (I):
 - Zelená ikona: označuje přítomnost konkrétních provozních informací;
 - Žlutá ikona: označuje menší závady;
 - Červená ikona: označuje závažné závady nebo závady, které mohou vyžadovat zásah servisního střediska.
3. Po vyřešení poruchy stiskněte dvakrát v rychlém sledu tlačítko „**ZAP./VYP.**“ (E) kvůli vynulování alarmu. Podsvícená ikona (N) zhasne a bude možné obnovit činnost robotické sekačky. Když ikona (N) nezhasne, vyjměte bezpečnostní klíč (D), vyčkejte pár sekund a poté znovu zapněte robotickou sekačku tlačítkem „**ZAP./VYP.**“ (E). Když problém přetrvává, obraťte na servisní středisko.

POZNÁMKA: Podrobnosti o provozních informacích nebo závadách lze zobrazit prostřednictvím aplikace.



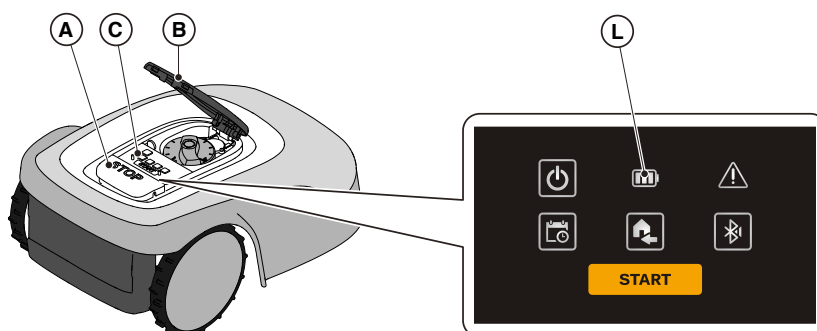
4.3.8. ZOBRAZENÍ NABITÍ BATERIE – IKONA BATERIE

Světelná ikona „AKUMULÁTOR“ (L) zobrazuje stav nabití akumulátoru.

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „STOP“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Zkontrolujte stav nabití akumulátoru pomocí světelné ikony (L):
 - Zelená ikona: Akumulátor je nabitý.
 - Žlutá ikona: Akumulátor je nabitý na méně než 50 %.
 - Červená ikona: akumulátor je vybitý.
3. Pokud se robotická sekačka nabíjí, světelná ikona (L) bliká.

POZNÁMKA: Když po stisknutí ovládacího prvku ikona akumulátoru (L) provede rychlé blikání červeným světlem, operaci nelze provést a bude třeba nabít akumulátor ručně (viz odst. 4.5).



4.3.9. SPUŠTĚNÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY - TLAČÍTKO START

Tlačítko „START“ (M): slouží ke spuštění robotické sekačky.

Když je při otevření víka (B) tlačítko „START“ (M) rozsvícené, robotická sekačka již byla v provozním režimu.

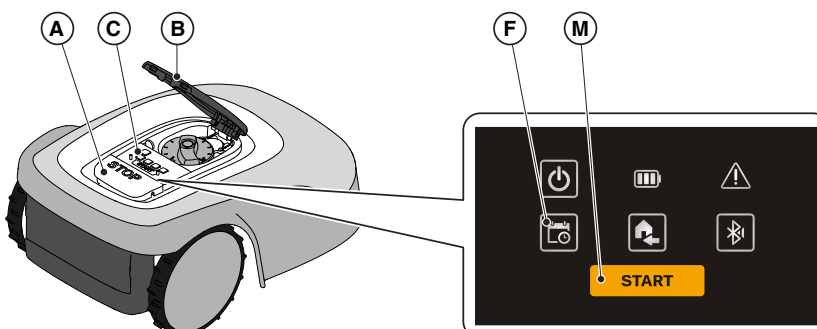
POZNÁMKA: robotická sekačka se spustí až po zavření krytu (B).

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „STOP“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Stisknete tlačítko „START“ (M), tlačítko se rozsvítí.
3. Zavřete kryt (B).

POZNÁMKA: Pokud je baterie vybitá, po stisknutí tlačítka „START“ (M) začne ikona baterie blikat červeně, což znamená, že akci nelze provést.

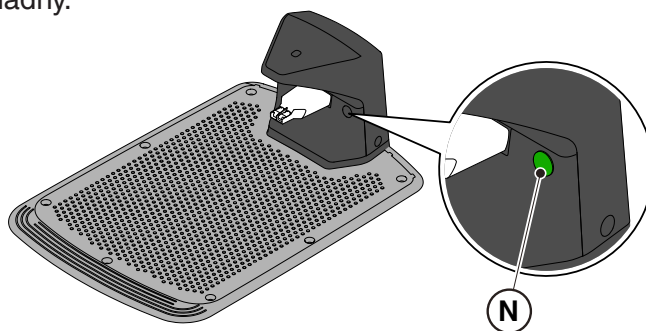
- Chování robotické sekačky s aktivním naplánovaným programem (viz odst. 4.3.4):
 - Pokud je robotická sekačka v plánovaném časovém rozvrhu, začne sekat;
 - Pokud robotická sekačka není v naprogramovaném časovém rozvrhu, provede pracovní cyklus, vrátí se na základnu a pokračuje v práci podle naplánovaného programu;
- Chování robotické sekačky s aktivním jednotlivým pracovním cyklem (viz odst. 4.3.4):
 - Robotická sekačka provede jeden pracovní cyklus a poté se vrátí do nabíjecí základny, kde zůstane až do dalšího ručního příkazu.



4.4. PROVOZ NABÍJECÍ ZÁKLADNY

Nabíjecí základna je vybavena kontrolkou (N), která se rozsvítí následovně:

- Kontrolka nesvítí: nabíjecí základna je vypnutá nebo robot je v základně;
- Kontrolka svítí: ohraničující vodič je správně připojený k nabíjecí základně a ohraničující signál je správně přenášen;
- Pomalu blikající kontrolka: ohraničující vodič není připojený nebo je přerušovaný (kontrola nepřerušenosti ohraničujícího vodiče se neprovádí stále, ale pouze když robot opustí nabíjecí základnu nebo když probíhá napájení základny);
- Rychle blikající kontrolka: ohraničující vodič je příliš krátký (viz odst. 3.5.4) nebo došlo k výskytu poruchy nabíjecí základny.



4.5. NABÍJEČKA AKUMULÁTORU

Postup „**NABÍJENÍ AKUMULÁTORU**“ umožňuje ruční nabíjení robotické sekačky.

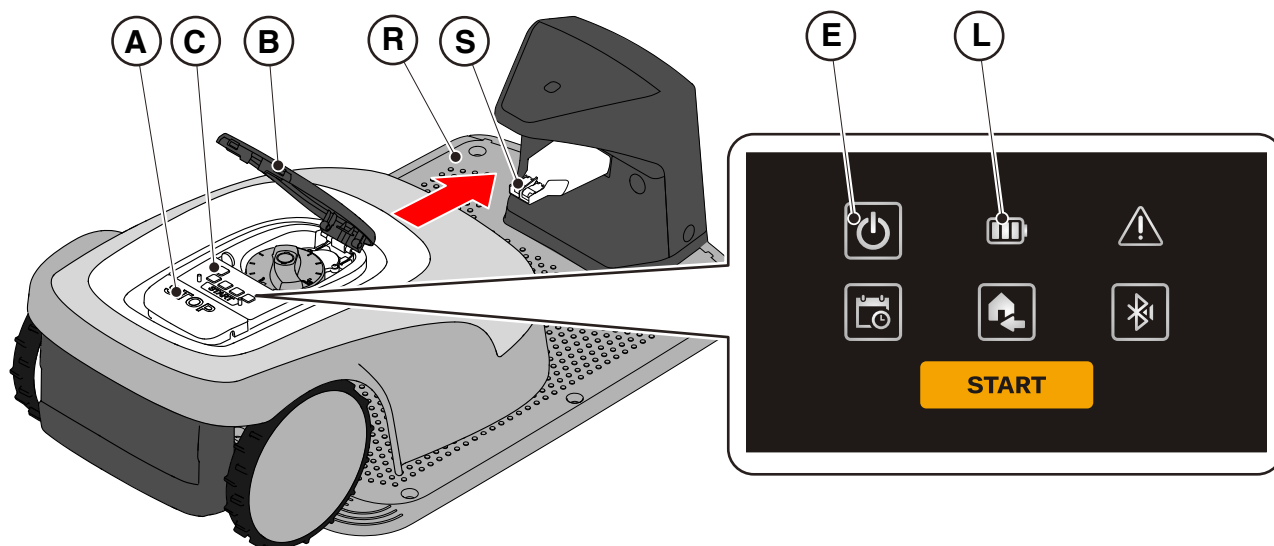
Požadavky a povinnosti:

- Nabíjecí základna připojená k elektrické síti.

Postup:

1. Umístěte robotickou sekačku do nabíjecí základny (R).
2. Zasuňte robotickou sekačku do nabíjecí základny, dokud konektor (S) nezapadne.
3. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
4. Zapněte robotickou sekačku tlačítkem „**ZAP/VYP**“ (E).
5. Světelná ikona „**AKUMULÁTOR**“ (L) bliká zeleně, robotická sekačka se nabíjí.
6. Zavřete kryt (B).
7. Nechte robotickou sekačku nabíjet nejméně po dobu, uvedenou v odst. 1.4.

POZNÁMKA: Nabití akumulátoru před zimním skladováním musí být provedeno podle pokynů, uvedených v odst. 5.4.



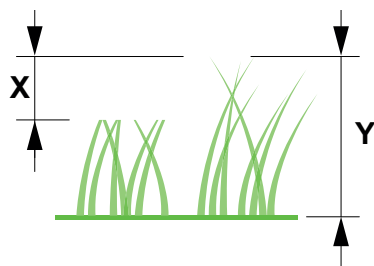
4.6. NASTAVENÍ VÝŠKY SEČENÍ

Postup „**NASTAVENÍ VÝŠKY SEČENÍ**“ popisuje, jak se provádí nastavení výšky sekačích nožů.

- Délka X trávy sečené robotickou sekačkou nesmí překročit 10 mm.
- Provozní rozsah robotické sekačky je 20-60 mm (výška sečení).
- Počáteční výška trávy Y proto musí být maximálně 70 mm.

Při první instalaci nebo na začátku sezóny sečení je v případě potřeby nutné upravit zahradu s tradiční sekačkou na trávu, aby se počáteční výška trávy upravila.

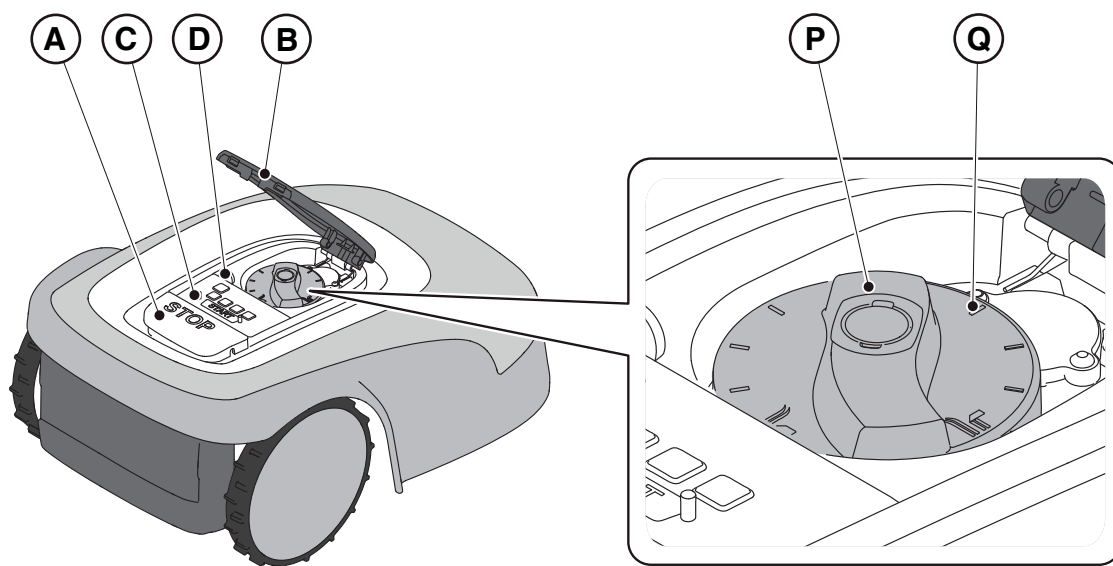
POZNÁMKA: Chcete-li posekat trávu, která je vyšší než 10 mm, nastavte výšku sečení tak, aby sečená tráva byla 10 mm. Výšku sečení dále snižujte až do rovnoměrného posekání zahrady.



Postup:

1. Stisknutím tlačítka „**STOP**“ (A) otevřete kryt (B) a dostanete se k ovládací konzoli (C).
2. Vyjměte bezpečnostní klíč (D).
3. Pomocí seřizovače výšky (P) zvolte požadovanou výšku sečení, aby sečená tráva nebyla vyšší než 1 cm.
4. Zasuňte bezpečnostní klíč (D).

POZNÁMKA: Na knoflíku se nachází stupnice od 1 do 10 (Q), na kterou se můžete odkazovat.



5. ÚDRŽBA

5.1. PLÁNOVANÁ ÚDRŽBA

| | | | |
|--|---|--|--|
| | VAROVÁNÍ: Používejte pouze originální náhradní díly. | | VAROVÁNÍ: Neprovádějte neoprávněné zásahy do nainstalovaných bezpečnostních zařízení, nevyřazujte je z činnosti ani je neodstraňujte. |
|--|---|--|--|

Pro lepší provoz a delší životnost produktů pravidelně čistěte a vyměňujte opotřebované díly.

Zákroky provádějte s četností uvedenou v tabulce.

| ČETNOST | KOMPONENTA | TYP ÚKONU | ODKAZ |
|---|-------------------------------------|--|---|
| Týdně | Nůž | Vyčištění a kontrola účinnosti nože | (viz odst. 5.2) |
| | | V případě ohnutí nože v důsledku nárazu nebo v případě jeho nadměrného opotřebení proveďte jeho výměnu | (viz odst. 5.3) |
| | Nabíjecí kontakty | Vyčistěte a odstraňte případné oxidace | (viz odst. 5.2) |
| Měsíčně | Robotická sekačka | Očistěte | (viz odst. 5.2) |
| | Nabíjecí základna a napájecí kabely | Zkontrolujte opotřebení nebo poškození a v případě potřeby je vyměňte. (viz návod pro pokročilého uživatele) | (Obraťte se na autorizované servisní středisko) |
| Na konci sezóny sečení nebo každých šest měsíců, pokud se robotická sekačka nepoužívá | Akumulátor | Dobijte před uskladněním akumulátoru | (viz odst. 5.4) |
| Každoročně nebo na konci sezóny sečení | Robotická sekačka | Servisní prohlídku nechte provést v autorizovaném servisním středisku | (viz odst. 5.1) |

Aby byla robotická sekačka v dobrém provozním stavu, musí se každoročně provádět údržba v autorizovaném servisním středisku.

Servisní prohlídka zahrnuje řadu kontrol, včetně:

- vnitřního a vnějšího čištění robotické sekačky;
- všeobecné kontroly stavu robotické sekačky;
- výměny opotřebované součásti;
- kontroly stavu akumulátoru;
- kontroly utahovacích momentů;
- kontroly a případné výměny nárazového a zvedacího kinematického mechanismu a ochranných měchů;
- kontroly a případné výměny pryžových vlnovců chránících motor sekacích nožů, aby byla zachována ochrana proti vniknutí vody;
- výměny těsnění skříně a prostoru akumulátoru pro zachování ochrany proti vniknutí vody.



POZNÁMKA: v rámci záruky nebude uznána porucha způsobená neprovedením servisní prohlídky.

5.2. ČIŠTĚNÍ PRODUKTU

| | |
|---|---|
|  <p>VAROVÁNÍ: Nebezpečí porážení rukou.</p> |  <p>VAROVÁNÍ: Nebezpečí odletků do očí.</p> |
|---|---|

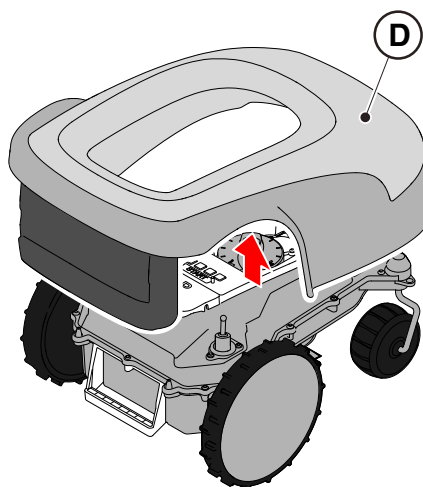
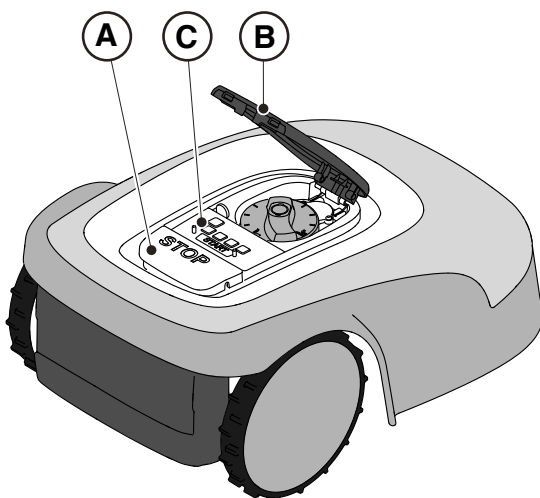
Požadavky a povinnosti:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Houba • Jemné mýdlo • Kartáč • Voda | <ul style="list-style-type: none"> • Suchý hadr • Rukavice • Brýle |
|--|---|

| | |
|---|---|
|  <p>POVINNOST POUŽÍVAT RUKAVICE: Abyste zabránili nebezpečí porážení rukou, použijte ochranné rukavice.</p> |  <p>POVINNOST POUŽÍVAT BRÝLE: Abyste zabránili nebezpečí vniknutí prachu do očí, použijte ochranné brýle.</p> |
|---|---|

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „STOP“ (A) zastavíte robotickou sekačku a otevřete ochranný kryt (B).
2. Vyměňte bezpečnostní klíč (C).
3. Odmontujte plovoucí kryt (D) pro snadné čištění.
4. Vyčistěte všechny vnější povrchy robotické sekačky houbičkou navlhčenou ve vlažné vodě a v neutrálním saponátu.



UPOZORNĚNÍ:

Použití nadměrného množství vody může způsobit vniknutí vody a poškození elektrických komponent.



UPOZORNĚNÍ:

Neprovádějte neoprávněné zásahy do nainstalovaných bezpečnostních zařízení, nevyřazujte je z činnosti ani je neodstraňujte.



ZÁKAZ:

Nepoužívejte proudy vody pod tlakem.



ZÁKAZ:

Abyste se vyhnuli trvalému poškození elektrických a elektronických komponent, neponořujte robotickou sekačku, a to ani částečně, do vody.



ZÁKAZ:

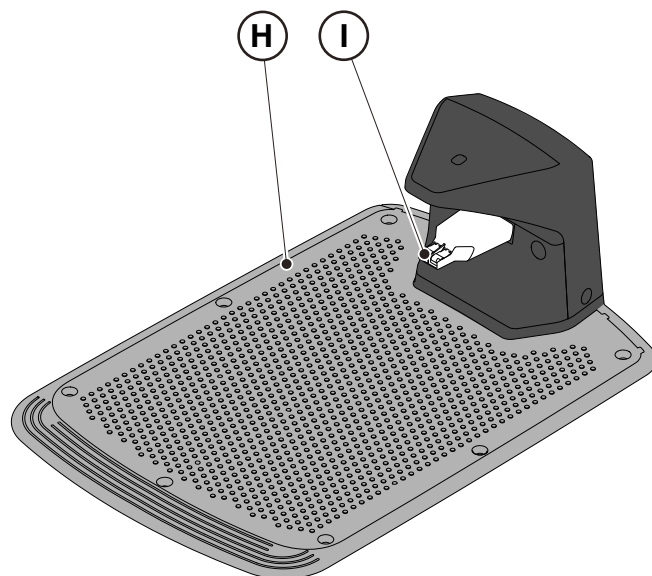
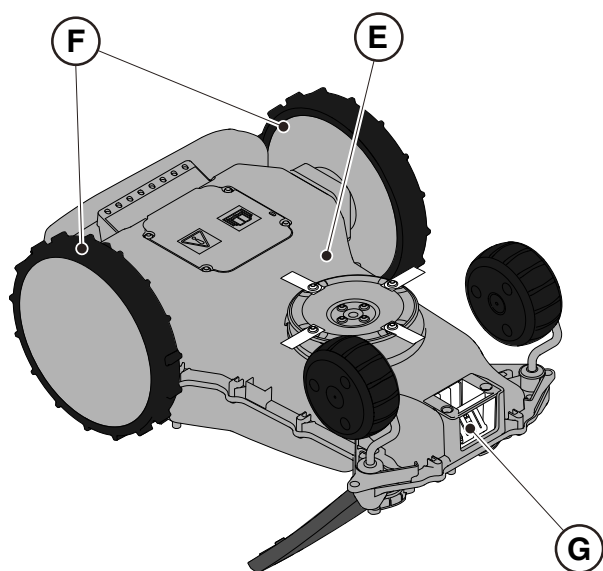
Neumývejte vnitřní části robotické sekačky, aby nedošlo k poškození elektrických a elektronických komponent.



ZÁKAZ:

Nepoužívejte rozpouštědla nebo benzin, aby nedošlo k poškození lakovaných povrchů a plastových komponent.

5. Odstraňte bláto a nečistoty z hnacích kol (F).
6. Očistěte dolní část (E) robotické sekačky (oblast sekacího nože, přední a zadní kola). Pomocí vhodného kartáče odstraňte vodní kámen nebo nečistoty, které by mohly robotické sekačky bránit v řádném provozu. Dokončete čištění navlhčenou houbičkou.
7. Vyčistěte konektor nabíjení akumulátoru (G).
8. Očistěte nabíjecí základnu (H) a kontaktní konektor (I) od nahromaděných nečistot.



5.3. VÝMĚNA SEKACÍCH NOŽŮ



VAROVÁNÍ:
Nebezpečí pořezání rukou.

Požadavky a povinnosti:

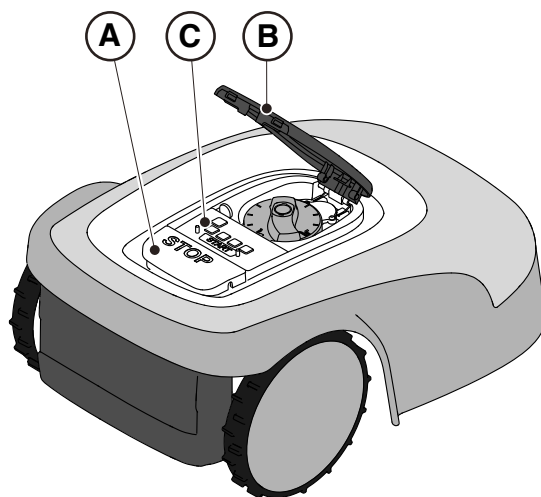
- Bezpečnostní klíč
- Sekací nož
- Klíč
- Rukavice



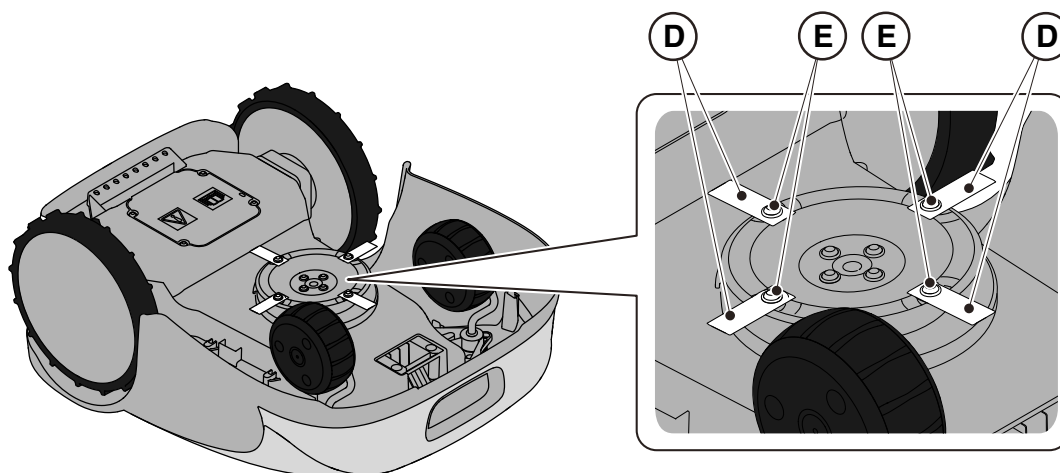
POVINNOST POUŽÍVAT RUKAVICE:
Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, použijte ochranné rukavice.

Postup:

1. Stisknutím tlačítka „STOP“ (A) zastavíte robotickou sekačku a otevřete ochranný kryt (B).
2. Vyměňte bezpečnostní klíč (C).



3. Otočte robotickou sekačku spodní stranou vzhůru, přičemž dejte pozor, abyste nepoškodili plovoucí kryt.
4. Vyšroubujte zajišťovací šrouby (E).
5. Vyměňte sekací nože (D).
6. Utáhněte zajišťovací šrouby (E).



5.4. ZIMNÍ ÚDRŽBA AKUMULÁTORU A USKLADNĚNÍ

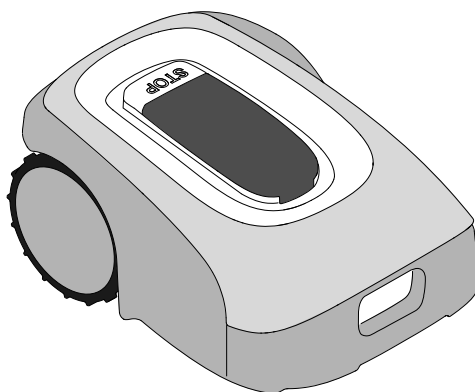
Postup:

1. Akumulátor nabijte podle průvodce v aplikaci, který je přístupný na stránce „Nastavení“.
2. Vyčistěte robotickou sekačku (viz odst. 5.2).
3. Robotickou sekačku skladujte na suchém místě, chráněném před mrazem, a ujistěte se, že je vypnutá.
4. Akumulátor je nutné nabíjet každých 6 měsíců a v každém případě před zimním uskladněním.

POZNÁMKA: Průvodce zaznamená dokončení nabití akumulátoru do cloudu. Dokončení je potvrzeno aktualizací data nabití před zimním uskladněním.

POZNÁMKA: Registrace nabíjení pomocí postupu v aplikaci je nutná pro zachování platnosti záruky na akumulátor.

POZNÁMKA: Akumulátor je nutné nabíjet každých 6 měsíců a v každém případě před zimním uskladněním.



5.5. VÝMĚNA AKUMULÁTORU

Výměnu akumulátoru smí provádět pouze PERSONÁL TECHNICKÉ PODPORY SPOLEČNOSTI STIGA. Pokud je nutné akumulátor vyměnit, obraťte se na servisní středisko nebo prodejce.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ



VAROVÁNÍ:

Zastavte robotickou sekačku a uveďte ji do bezpečného stavu (viz odst. 4.3.2).

Níže je uveden seznam možných poruch, které se mohou vyskytnout během provozu.

| ZÁVADA | PŘÍČINY | ŘEŠENÍ |
|---|---|--|
| Abnormální vibrace. Robotická sekačka je hlučná. | Poškozený sekací kotouč nebo nože | Vyměňte poškozené součásti (viz odst. 5.3). |
| | Sekací zařízení je zanesené zbytky (pásky, šňůrky, plastové úlomky apod.). | Vypněte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz odst. 1.3). Odjistěte sekací nůž. |
| | Při uvedení robotické sekačky do provozu se nečekaně vyskytly překážky (spadlé větve, zapomenuté předměty apod.). | Vypněte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz odst. 1.3). Odstraňte překážky a restartujte robotickou sekačku (viz odst. 4.3.9). |
| | Porucha elektromotoru. | Vyměňte motor a obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. |
| | Příliš vysoká tráva. | Zvyšte výšku sekání (viz odst. 4.6). Provedte předběžné sekání plochy běžnou sekačkou (viz odst. 4.4). |
| Robotická sekačka se správně neumístí do nabíjecí stanice. | Chybné umístění ohraničujícího vodiče. | Zkontrolujte připojení nabíjecí základny (viz odst. 3.5.1). |
| | Pokles terénu v blízkosti nabíjecí základny. | Přesuňte nabíjecí základnu do správné polohy (viz odst. 3.5.3). |
| Robotická sekačka se chová abnormálně kolem překážek po obvodu. | Chybně položený ohraničující vodič. | Umístěte správně ohraničující vodič (ve směru hodinových ručiček) (viz odst. 3.5.1). |
| Robotická sekačka pracuje v nesprávném časovém rozvrhu. | Chybně nastavené hodiny. | Znovu nastavte hodiny robotické sekačky (viz odst. 3.7.6). |
| | Chybně nastavený časový rozvrh. | Znovu nastavte čas pracovní činnosti (viz odst. 3.7.8). |

| ZÁVADA | PŘÍČINY | ŘEŠENÍ |
|--|---|---|
| Pracovní plocha není zcela posekaná. | Nedostatečný časový rozvrh. | Prodlužte čas pracovní činnosti (viz odst. 3.7.8). |
| | Sekací zařízení s inkrustacemi a/ nebo se zbytky. | Vypněte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz odst. 1.3). Očistěte sekací zařízení. |
| | Otočné sekací nože jsou zanesené inkrustacemi nebo zbytky. | Vypněte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz odst. 1.3). Vyměňte sekací nože. |
| | Příliš velká pracovní plocha vzhledem ke skutečné kapacitě robotické sekačky. | Zmenšete pracovní plochu (viz Technické parametry - odst. 1.4). |
| | Blíží se konec životnosti akumulátorů. | Vyměňte akumulátory za originální náhradní díly (viz odst. 5.4). |
| | Nabití akumulátorů není kompletně. | Očistěte a odstraňte případnou oxidaci z kontaktních bodů (viz odst. 5.2). Nabijte akumulátory. |
| Části zahrady nejsou zcela osekaneé. | Chybné programování sekacích bodů. | Správně naprogramujte vedlejší sekací body (viz odst. 3.7.9). |
| Kontrolka nabíjecí základny se nerozsvítí, je-li robot mimo nabíjecí základnu. | V nabíjecí základně chybí napájecí napětí nebo došlo k poruše na nabíjecí základně. | Zkontrolujte správné připojení do elektrické zásuvky napájecího zdroje. Ověřte neporušenost kabelu pro připojení napájecího zdroje. |
| Kontrolka nabíjecí základny začne pomalu blikat | Ohraničující vodič není připojený nebo je přerušený | Ověřte instalaci a opravte poškození (viz odst. 3.5.2). |
| Kontrolka nabíjecí základny začne rychle blikat | Ohraničující vodič je příliš krátký nebo nabíjecí základna je poškozená. | Zkontrolujte, zda je délka ohraničujícího vodiče větší, než je uvedeno v odst. 3.5.1. V případě potřeby nainstalujte rezistor (viz odst. 3.5.4). V případě přetrvávání problému se obraťte na servisní středisko. |
| Na klávesnici svítí ikona Výstraha | Označuje stav poruchy/poškození. | Více informací můžete najít v aplikaci nebo se obraťte na servisní středisko. |

6.1. HLAVNÍ ZPRÁVY Z APLIKACE

| ZÁVADA | PŘÍČINY | ŘEŠENÍ |
|--|---|--|
| V aplikaci se zobrazí „Žádný signál“, pokud je robotická sekačka v obvodu a svítí kontrolka LED vysílače na nabíjecí základně. | Problém s robotickou sekačkou při příjmu signálu. | Obraťte se na autorizované servisní středisko. |

| ZÁVADA | PŘÍČINY | ŘEŠENÍ |
|---|---|--|
| V aplikaci se zobrazí „Mimo obvod“. | Nadměrný sklon terénu | Ohraničte plochu s nadměrným sklonem (viz odst. 3.3). |
| | Chybně položený ohraničující vodič. | Zkontrolujte, zda je ohraničující vodič nainstalován správně (nadměrná hloubka, blízkost kovových předmětů, vzdálenost mezi vodičem, který ohraničuje oba prvky, apod.) (viz odst. 3.5.1). |
| | Ohraničující vodič použitý k ohraničení vnitřních ploch (záhony, keře apod.) je položen špatně. | Umístěte ohraničující vodič správně (kolem překážky ve stejném směru jízdy po obvodu) (viz odst. 3.5.1). |
| | Přehřátý napájecí zdroj. | Přijměte opatření pro snížení teploty napájecího zdroje (ventilujte jej nebo změňte prostor instalace apod.) (viz odst. 3.3). |
| V aplikaci se zobrazí „Robot zvednutý“ | Robotická sekačka vyzvednutá ze země. | Zkontrolujte, zda robotická sekačka není zablokována nebo zda jí v cestě nestojí nějaký předmět. Očistěte a odstraňte případné zbytky trávy z prostoru pod skříní, které by mohly bránit činnosti senzorů (viz odst. 5.2). |
| V aplikaci se zobrazí „Chyba kola“. | Nerovný terén nebo terén s překážkami, které brání pohybu. | Zkontrolujte, zda je trávník určený k sekání rovnoměrný a bez jam, kamenů nebo jiných překážek. V opačném případě proveďte potřebné operace pro vyrovnaní terénu (viz odst. 3.3). |
| | Porucha jednoho nebo obou motorů, které zajišťují náhon kol. | Vyměňte motor a obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. |
| V aplikaci se zobrazí „Vysoká tráva“ nebo „Chyba sekání“. | Sekací kotouč je zaseknutý nebo poškozený. | Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz odst. 1.3). Uvolněte ze sekacího kotouče předměty, které způsobují zaseknutí nebo vyměňte sekací kotouč za nový (viz odst. 5.3). |
| | Otočné sekací nože jsou opotřebované nebo zanesené inkrustacemi nebo zbytky. | Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz odst. 1.3). Uvolněte a očistěte nebo vyměňte sekací nože (viz odst. 5.3). |
| | Při uvedení robotické sekačky do provozu se nečekaně vyskytly překážky (spadlé větve, zapomenuté předměty apod.). | Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz odst. 1.3). Odstraňte překážky a restartujte robotickou sekačku. |
| | Porucha elektromotoru. | Vyměňte motor a obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. |
| | Příliš vysoká tráva. | Zvyšte výšku sekání (viz odst. 4.6). Proveďte ohraničující sekání. |
| V aplikaci se zobrazí oznam „Převrácení+A31+A+A33:A48“. | Robotická sekačka se nachází na sklonu větším, než je přípustná hodnota. | Vylučte plochu se sklonem vyšším než je přípustná hodnota jejím vymezením. |

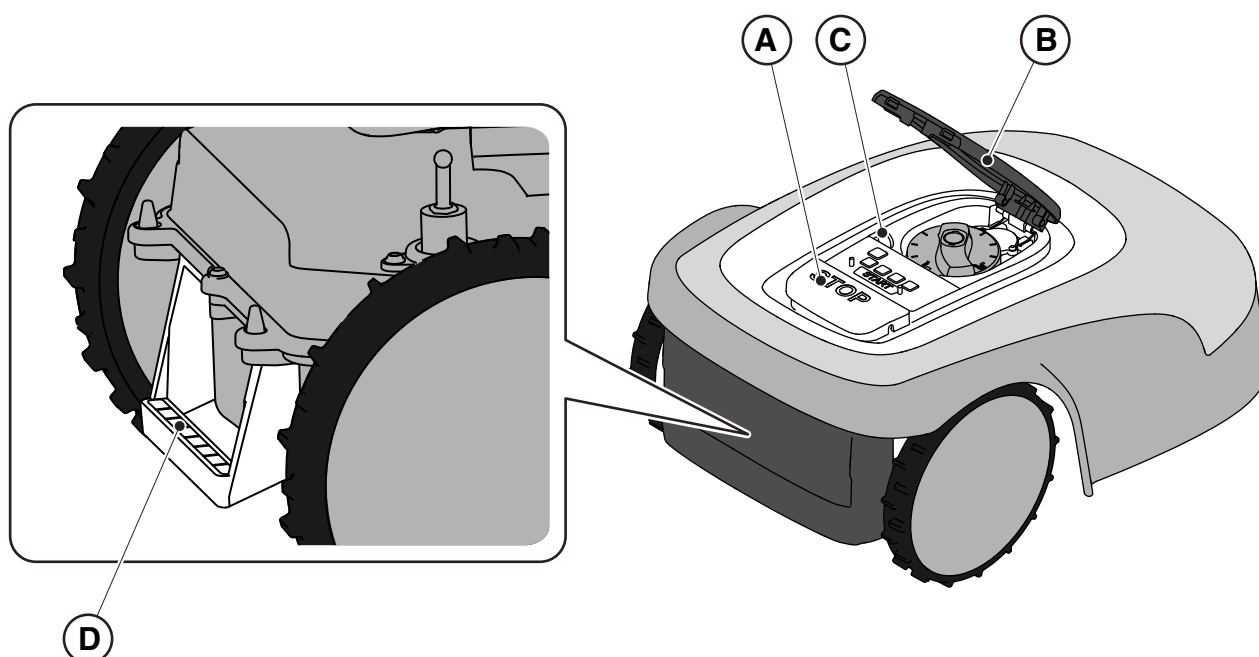
7. PŘEPRAVA, USKLADNĚNÍ A LIKVIDACE

7.1. PŘEPRAVA

Postup:

POZNÁMKA: Pro přepravu na velké vzdálenosti se doporučuje použít původní obal.

1. Stisknutím tlačítka „STOP“ (A) zastavíte robotickou sekačku a otevřete ochranný kryt (B).
2. Vyjměte bezpečnostní klíč (C).
3. Vyčistěte robotickou sekačku podle pokynů v odst. 5.2 „ČIŠTĚNÍ VÝROBKU“.
4. Zvedněte robotickou sekačku za rukojeť (D) a přemístěte jí, přičemž jej uchovejte daleko od těla.
5. Přemístěte robotickou sekačku zpět do původního obalu.



7.2. USKLADNĚNÍ

Robotická sekačka musí být skladována na suchém místě, chráněném před mrazem. Předtím ji třeba vyčistit a nabít akumulátor prostřednictvím zimního nabití (viz kap. 5).

7.3. LIKVIDACE



UPOZORNĚNÍ:

K odstranění akumulátoru se obraťte na autorizované servisní středisko.

Postup:

1. Obal produktu zlikvidujte udržitelným způsobem ve vhodných sběrných nádobách nebo jej odevzdejte do příslušných středisek autorizovaných pro sběr.
2. Robotickou sekačku zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
3. Obraťte se na speciální střediska pro recyklaci a likvidaci, protože robotická sekačka je klasifikovaná jako odpad OEEZ (Odpadní elektrická a elektronická zařízení).
4. Staré nebo vypořezané akumulátory zlikvidujte udržitelným způsobem ve sběrných nádobách nebo je odevzdejte do příslušných středisek autorizovaných pro sběr.

8. PŘÍSLUŠENSTVÍ

| Č. artiklu | Popis | Specifikace |
|--------------|---|---|
| 1127-0009-01 | Sekací nože | 12 ks |
| 1127-0011-01 | Kryt nabíjecí základny | Slouží na přídatnou ochranu před deštěm a slunečním zářením |
| 1127-0010-01 | Prodlužovací kabel pro napájecí zdroj | Prodlužovací kabel spojení mezi napájecím zdrojem a nabíjecí základnou - L = 5 m |
| 1127-0012-01 | Malá instalační sada | Ohraničující vodič Ø 2,7 mm; L = 150 m + 200 upevňovacích hřebíků + 5 konektorů pro vodič + 5 konektorů pro kabel nabíjecí základny |
| 1127-0013-01 | Střední instalační sada | Ohraničující vodič Ø 2,7 mm; L = 300 m + 400 upevňovacích hřebíků + 5 konektorů pro vodič + 5 konektorů pro kabel nabíjecí základny |
| 1127-0000-01 | Cívka s ohraničujícím vodičem - 150 m | Ohraničující vodič Ø 2,7 mm; L = 150 m |
| 1127-0001-01 | Cívka s ohraničujícím vodičem - 300 m | Ohraničující vodič Ø 2,7 mm; L = 300 m |
| 1127-0002-01 | Cívka s ohraničujícím vodičem - 500 m | Ohraničující vodič Ø 2,7 mm; L = 500 m |
| 1127-0006-01 | Upevňovací hřebíky | Hřebíky pro upevnění ohraničujícího vodiče - 100 ks |
| 1127-0008-01 | Upevňovací šrouby pro nabíjecí základnu | 8 ks |
| 1127-0004-01 | Konektory pro vodič | Spoje pro opravu ohraničujícího vodiče - 5 ks |
| 1127-0005-01 | Konektory kabelu nabíjecí základny | Konektory pro připojení ohraničujícího vodiče k nabíjecí základně - 5 ks |
| 122063053/0 | Rezistor pro malé obvody | Rezistor pro instalace s obvodem ohraničujícího vodiče menším než 40 m |

9. ZÁRUKA

9.1. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční podmínky jsou určeny výhradně pro spotřebitele, tj. neprofesionální uživatele.

Záruka se vztahuje na všechny vady materiálů a výroby, které byly potvrzeny během záručního období vašim Prodejcem nebo Specializovaným střediskem.

Aplikace záruky je omezena na opravu nebo výměnu komponentu, který je považován za vadný.

Doporučuje se svěřit stroj jednou ročně autorizované servisní dílně za účelem provedení údržby, servisu a kontroly bezpečnostních zařízení.

Aplikace záruky je podmíněna pravidelnou údržbou stroje.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené:

- Chybějícím seznámením s průvodní dokumentací (Návody).
- Profesionálním použitím.
- Nepozorností, nedbalostí.
- Externí příčinou (blesk, nárazy, přítomnost cizích těles uvnitř stroje) nebo nehodou.
- Použitím a montáží, které jsou nevhodné, nejsou dovolené výrobcem.
- Nedostatečnou údržbou.
- Změnou stroje.
- Použitím neoriginálních náhradních dílů (přízpusobitelné díly).
- Použitím příslušenství, které nebylo dodáno nebo schváleno výrobcem (např. řezací zařízení).

Záruka se dále nevztahuje na:

- Údržbářské zákroky (popsané v návodu k použití).
- Běžné opotřebení spotřebního materiálu, jako jsou šrouby a kola.
- Běžné opotřebení.
- Zhoršení stavu stroje estetického charakteru, způsobené jeho použitím.
- Držáky sekacích zařízení.
- Poškození způsobené instalací, která není v souladu s návodem k použití.
- Případná koroze nebo poškození ohraničujícího vodiče.
- Poškození způsobené vniknutím vody v důsledku použití vysokotlakého mycího zařízení nebo ponoření do vody, například kaluže tvořené po silném dešti.
- Poškození způsobené nesprávným uskladněním nebo použitím akumulátoru.
- Škody způsobené použitím neoriginálních akumulátorů.
- Veškeré další náklady, které mohou být spojeny se záruční opravou, jako je přesun stroje k uživateli, přeprava stroje k prodejci, pronájem zařízení nebo přivolání externích firem na veškeré práce spojené s údržbou zahrady během odstávky stroje.

Uživatel je chráněn vlastními národními zákony. Práva uživatele vyplývající z vlastních národních zákonů nejsou touto zárukou nijak omezena.

10. ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ (Istruzioni Originali)
(Direttiva Macchine 2006/42/CE, Allegato II, parte A)

1. **La Società:** STIGA S.p.A. – Via del Lavoro, 6 – 31033 Castelfranco Veneto (TV) – Italy

2. Dichiaro sotto la propria responsabilità, che la macchina: Robot rasaerba

a) Tipo / Modello Base **SRSW01**

b) Mese/Anno di costruzione

c) Matricola

d) Motore batteria

3. È conforme alle specifiche delle direttive:

- MD: 2006/42/EC
- e) Ente Certificatore /
- f) Esame CE del tipo: /
- RED: 2014/53/EU
- RoHS II: 2011/65/EU = 2015/863/EU

4. Riferimento alle Norme armonizzate:

| | |
|--|-----------------------------|
| EN 60335-1:2012 / AC:2014 / A11:2014 / A13:2017 / A1:2019 / A2:2019 / A14:2019 | EN 55014-1:2017 / A11:2020 |
| EN IEC 63000:2019 | EN 55014-2:2015 |
| EN 300 447 V1 2.0 | EN 61000-3-2:2019 |
| EN 5036-107:2015 / A1 / A2 | EN 61000-3-3:2013 / A1:2019 |
| EN 62479:2010 | EN 300 328 V2 2.2 |
| | EN 301 489-1 V3 2.4 |

g) Ampiezza di taglio 18 cm

h) Persona autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico: STIGA S.p.A.
Via del Lavoro, 6
31033 Castelfranco Veneto (TV) - Italia

i) Castelfranco V.to, 24.03.2021 CEO Stiga Group
Sean Robinson

Sean Robinson

171514254_0

| | | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|--|
| <p>EN (Translation of the original instruction)</p> <p>EG Declaration of Conformity (Machine Directive 2006/42/CE, Annex II, part A)</p> <p>1. The Company</p> <p>2. hereby declares under its own responsibility that the machine: Robotic lawnmower</p> <p>a) Type / Base Model</p> <p>b) Month / Year of manufacture</p> <p>c) Serial number</p> <p>d) Motor: battery-operated</p> <p>3. Conforms to directive specifications:</p> <p>e) Certifying body</p> <p>f) EC examination of Type</p> <p>g) Reference to harmonised Standards</p> <p>h) Range of cut</p> <p>i) Person authorised to create the Technical Folder:</p> <p>j) Place and Date</p> | <p>FR (Traduction de la notice originale)</p> <p>Declaration CE de Conformité (Directive Machines 2006/42/CE, Annexe II, partie A)</p> <p>1. La Société</p> <p>2. Déclare sous sa propre responsabilité que la machine : Robot-tondeuse</p> <p>a) Type / Modèle de Base</p> <p>b) Mois / Année de construction</p> <p>c) Série</p> <p>d) Moteur: batterie</p> <p>3. Est conforme aux prescriptions des directives :</p> <p>e) Organisme de certification</p> <p>f) Examen CE du Type</p> <p>g) Référence aux Normes harmonisées</p> <p>h) Personne habilitée à établir le Dossier Technique :</p> <p>i) Lieu et Date</p> | <p>DE (Übersetzung der Originalbetriebsanleitung)</p> <p>EG-Konformitätserklärung (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II, Teil A)</p> <p>1. Die Gesellschaft</p> <p>2. Erklärt auf eigene Verantwortung, dass die Maschine: Mähroboter</p> <p>a) Typ / Basismodell</p> <p>b) Monat / Baujahr</p> <p>c) Seriennummer</p> <p>d) Motor: Batterie</p> <p>3. Den Anforderungen der folgenden Richtlinien entspricht:</p> <p>e) Zertifizierungsstelle</p> <p>f) EG-Scheinprüfung</p> <p>g) Bezugnahme auf die harmonisierten Normen</p> <p>h) Schnittbreite</p> <p>i) Zur Verfassung der technischen Unterlagen befugte Person</p> <p>j) Ort und Datum</p> | <p>FI (Alkuperäisten ohjeiden käännös)</p> <p>EY-VÄÄLTMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Koneohjeet 2006/42/EY, Liite II, osa A)</p> <p>1. Yritys</p> <p>2. Vakuuttaa omalla vastuullaan, että kone: Robottiruohonleikkuri</p> <p>a) Tyyppi / Perusmalli</p> <p>b) Kuukausi / Valmistusvuosi</p> <p>c) Sarjanumero</p> <p>d) Moottori / Akku</p> <p>3. On yhdenmukainen seuraavien direktiivien asettamien vaatimusten kanssa:</p> <p>e) Sertifikaattiyhtiö</p> <p>f) EY-tyyppitarkastus</p> <p>g) Viittaus harmonisoihtuihin standardeihin</p> <p>h) Teknisien asiakirjojen laatimiseen valtuutettu henkilö:</p> <p>i) Paikka ja päivämäärä</p> | <p>CS (Překlad původního návodu k používání)</p> <p>EY-VÄÄLTMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Koneohjeet 2006/42/EY, Liite II, osa A)</p> <p>1. Yritys</p> <p>2. Vakuuttaa omalla vastuullaan, että kone: Robottiruohonleikkuri</p> <p>a) Tyyppi / Perusmalli</p> <p>b) Kuukausi / Valmistusvuosi</p> <p>c) Sarjanumero</p> <p>d) Moottori / Akku</p> <p>3. On yhdenmukainen seuraavien direktiivien asettamien vaatimusten kanssa:</p> <p>e) Sertifikaattiyhtiö</p> <p>f) EY-tyyppitarkastus</p> <p>g) Viittaus harmonisoihtuihin standardeihin</p> <p>h) Teknisien asiakirjojen laatimiseen valtuutettu henkilö:</p> <p>i) Paikka ja päivämäärä</p> | <p>PL (Tłumaczenie instrukcji oryginalnej)</p> <p>Deklaracja zgodności WE (Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE, Załącznik II, część A)</p> <p>1. Spółka</p> <p>2. Oświadczam na własną odpowiedzialność, że maszyna: Koszarka trawnikowa</p> <p>a) Typ / Model podstawowy</p> <p>b) Miesiąc / Rok produkcji</p> <p>c) Numer seryjny</p> <p>d) Silnik: akumulator</p> <p>3. Spełnia podstawowe wymogi następujących dyrektyw:</p> <p>e) Jednostka certyfikująca</p> <p>f) Badanie typu WE</p> <p>g) Odwołanie do Norm harmonizowanych</p> <p>h) Osoba upoważniona do zredagowania Dokumentacji technicznej:</p> <p>i) Miejsce i data</p> | <p>ET (Algsõbrase kasutusjuhendi tõlge)</p> <p>EÜ vastavusdeklaratsioon (Masinadirektiiv 2006/42/EÜ, Lisa II, osa A)</p> <p>1. Firma</p> <p>2. Kinnitan oma vastutusest, et masin: Robotnikõrnik</p> <p>a) Tüüp / Põhimudel</p> <p>b) Kuu aega / Tootmisaja</p> <p>c) Matrisool</p> <p>d) Mootor: aku</p> <p>3. Vastab direktiivide nõuetele:</p> <p>e) Kinnitav asutus</p> <p>f) EÜ tüübikõrdamine</p> <p>g) Viide ühtlustatud standarditele</p> <p>h) Tehnilise Lehe autoriseeritud koostaja:</p> <p>i) Koht ja Kuupäev</p> |
| <p>NL (Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing)</p> <p>EG-verklaring van overeenstemming (Richtlijn Machines 2006/42/CE, Bijlage II, deel A)</p> <p>1. Het bedrijf</p> <p>2. Verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat de machine: Roboticlaimmer</p> <p>a) Type / Basismodel</p> <p>b) Maand / Bouwjaar</p> <p>c) Serienummer</p> <p>d) Motor: accu</p> <p>3. Voldoet aan de specificaties van de richtlijn(en):</p> <p>e) Certificatie-instituut</p> <p>f) EG-ondersoek van het Type</p> <p>g) Verwijzing naar de Geharmoniseerde normen</p> <p>h) Bevoegd persoon voor het opstellen van het Technisch Dossier</p> <p>i) Plaats en Datum</p> | <p>ES (Traducción del Manual Original)</p> <p>Declaración de Conformidad CE (Directiva Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, parte A)</p> <p>1. La Empresa</p> <p>2. Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina: Robot cortacésped</p> <p>a) Tipo / Modelo Base</p> <p>b) Mes / Año de fabricación</p> <p>c) Matricula</p> <p>d) Motor: batería</p> <p>3. Cumple con las especificaciones de las directivas:</p> <p>e) Ente certificador</p> <p>f) Examen CE del Tipo</p> <p>g) Referencia a las Normas armonizadas</p> <p>h) Persona autorizada a elaborar el Cadenario Técnico:</p> <p>i) Lugar y Fecha</p> | <p>PT (Tradução do manual original)</p> <p>Declaração CE de Conformidade (Diretiva de Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, parte A)</p> <p>1. A Empresa</p> <p>2. Declara sob a própria responsabilidade que a máquina: Robot cortacésped</p> <p>a) Tipo / Modelo Base</p> <p>b) Mes / Ano de fabricacão</p> <p>c) Matrícula</p> <p>d) Motor: bateria</p> <p>3. E conforme às especificações das diretivas:</p> <p>e) Orgão certificador</p> <p>f) Exame CE do Tipo</p> <p>g) Referência às Normas harmonizadas</p> <p>h) Pessoa autorizada a elaborar o Caderno Técnico</p> <p>i) Local e Data</p> | <p>HU (Eredeti használati utasítás fordítása)</p> <p>EK-megfelelőégi nyilatkozata (Dyrektyva o maszynach 2006/42/EC, Załącznik II, część A)</p> <p>1. Alkalmazó Vállalat</p> <p>2. Felhasználónak teljes tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép: Robotnyírógépjel</p> <p>a) Típus / Alapmodell</p> <p>b) Hónap / Gyártás éve</p> <p>c) Gyártási szám</p> <p>d) Motor: akkumulátor</p> <p>3. Megfelel az alábbi irányelvek előírásainak:</p> <p>e) Tanúsítvány</p> <p>f) CE vizsgálat típusa</p> <p>g) Hivatkozás a harmonizált szabványokra</p> <p>h) Végleges szöveggel</p> <p>i) Felhatalmazott személy:</p> <p>j) Hely és idő</p> | <p>RU (Перевод оригинальных инструкций)</p> <p>Декларация соответствия нормам ЕС (Директива о машинах 2006/42/ЕС, Приложение II, часть А)</p> <p>1. Изготовитель</p> <p>2. Заявляет под собственную ответственность, что машина: Робот-косилка</p> <p>a) Тип / Базовая модель</p> <p>b) Месяц / Год изготовления</p> <p>c) Паспорт</p> <p>d) Двигатель: батарея</p> <p>3. Соответствует требованиям следующих директив:</p> <p>e) Сертифицирующий орган</p> <p>f) Испытание ЕС типового образца</p> <p>g) Ссылка на гармонизированные нормы</p> <p>h) Амплитуда косилки</p> <p>i) Лицо, уполномоченное на подготовку технической документации</p> <p>j) Место и дата</p> | <p>HR (Prijevod originalnih uputa)</p> <p>EK izjava o sukladnosti (Direktiva 2006/42/EZ o strojevima, dodatak II, dio A)</p> <p>1. Tvrtka</p> <p>2. pod vlastitom odgovornošću izjavljuje da je stroj: Robotna kosilica</p> <p>a) Tip / Osnovni model</p> <p>b) Mjesec / Godina proizvodnje</p> <p>c) Matricni broj</p> <p>d) Motor: baterija</p> <p>3. sukladna s temeljnim zahtjevima direktiva:</p> <p>e) Certifikacijsko tijelo</p> <p>f) Tipko ispitivanje EZ</p> <p>g) Primjenjene su sukladne harmonizirane norme:</p> <p>h) Svrha rezanja</p> <p>i) Osoba ovlaštena za pravljenje Tehničke dokumentacije</p> <p>j) Mjesto i datum</p> | |
| <p>NO (Oversettelse av original bruksanvisning)</p> <p>EF-Samsvarserklæring (Maskindirektiv 2006/42/EF, Vedlegg II, del A)</p> <p>1. Firmaet</p> <p>2. Erklærer på eget ansvar at maskinen: Roboticlaimmer</p> <p>a) Type / Modell</p> <p>b) Måned / Byggeår</p> <p>c) Serienummer</p> <p>d) Motor: batteri</p> <p>3. Oppfylder kravene i direktivene:</p> <p>e) Sertifiseringsorgan</p> <p>f) EF-typeprøving</p> <p>g) Referens til harmoniserte standarder</p> <p>h) Kjøptperson</p> <p>i) Person som har fullmakt til å utferdige teknisk dokumentasjon:</p> <p>j) Sted og dato</p> | <p>SV (Översättning av bruksanvisning i original)</p> <p>EG-förklarngen om överensstämmelse (Maskindirektiv 2006/42/EG, bilaga II, de la A)</p> <p>1. Företaget</p> <p>2. Erklærer på eget ansvar att maskinen: Roboticlaimmer</p> <p>a) Typ / Basismodell</p> <p>b) Månad / Tillverkningsår</p> <p>c) Serienummer</p> <p>d) Motor: batteri</p> <p>3. Överensstämmer med föreskrifterna i direktivet:</p> <p>e) Intygerorgan: Anmälat organ</p> <p>f) Typprov</p> <p>g) Referens till harmoniserade standarder</p> <p>h) Kvalificerad person för upprättandet av den tekniska dokumentationen:</p> <p>i) Ort och datum</p> | <p>DA (Oversættelse af den originale brugsanvisning)</p> <p>EF-overensstemmelseserklæring (Maskindirektiv 2006/42/EF, bilag II, del A)</p> <p>1. Firmaet</p> <p>2. Erklærer på eget ansvar, at maskinen: Roboticlaimmer</p> <p>a) Type / Model</p> <p>b) Måned / Konstruktionsår</p> <p>c) Serienummer</p> <p>d) Motor: batteri</p> <p>3. Er i overensstemmelse med specifikationserne ifølge direktivene:</p> <p>e) Autoriseret person for oprettandet af den tekniske dokumentation:</p> <p>i) Sted og dato</p> | <p>SL (Prevod izvirnih navodil)</p> <p>ES izjava o skladnosti (Direktiva 2006/42/ES, priloga II, del A)</p> <p>1. Družba</p> <p>2. pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je stroj: Robotska kosilica</p> <p>a) Tip / osnovni model</p> <p>b) Mesec / Leto izdelave</p> <p>c) Serijski številka</p> <p>d) Motor: baterija</p> <p>3. Skladna je z določili direktiv:</p> <p>e) Upravičenec, ki izda potrdilo</p> <p>f) ES pregled tipa</p> <p>g) Osklica na harmonizirane standarde</p> <p>h) Oseba, pooblaščenca za sestavo tehnične dokumentacije</p> <p>i) Kraj in datum</p> | <p>LT (Originalų instrukcijų vertimas)</p> <p>ES atitikties deklaracija (Masinų direktyva 2006/42/CE, Priedas II, dalis A)</p> <p>1. Bendrovė</p> <p>2. Pristatoma atsakomybę, kad įrenginys: Roboticlaimmer</p> <p>a) Tipas / Bazinis Modelis</p> <p>b) Mėnuo / Pagaminimo metai</p> <p>c) Serijos numeris</p> <p>d) Variklis: baterija</p> <p>3. Atitinka direktyvos pateiktas specifikacijas:</p> <p>e) Sertifikavimo įstaiga</p> <p>f) CE tipo tyrimas</p> <p>g) Nuoroda į suderintus Normas</p> <p>h) Autorizuotas asmuo sudaryti Techninį Dokumentaciją</p> <p>i) Vieta ir Data</p> | <p>LV (Instrukciju tulkojums no oriģinālvadoles)</p> <p>EK atbilstības deklarācija (Direktīva 2006/42/EK par mašīnām, pielikums II, daļa A)</p> <p>1. Uzņēmums</p> <p>2. Uzņemties par to pilnu atbildību, paziņo, ka mašīna: Roboticlaimmer</p> <p>a) Tips / Bāzes modelis</p> <p>b) Mēnesis / Ražotājamā gads</p> <p>c) Sērijas numurs</p> <p>d) Motors: akumulators</p> <p>3. Atbilst šādu direktīvu prasībām:</p> <p>e) Sertifikācijas iestāde</p> <p>f) CE tipa pārbaude</p> <p>g) Atsauces uz harmonizētiem standartiem</p> <p>h) Pilnvarotais darbinieks, kas sagatavo tehnisko dokumentāciju:</p> <p>i) Vieta un datums</p> | |

STIGA

YOUR GARDEN, YOUR LIFE

STIGA S.p.A.

Via del lavoro, 6
31033 Castelfranco Veneto (TV)
Italy